



Bibliotheca Alexandrina

# الصحافة بين بين الناريخ والأدب

تاليف الركنورمي محمد

استاذ الصحافة بجامعة القاهرة

الطبعة الأولى ١٤٠٥ هـ ــ ١٩٨٥ م

ملزم الطبع والنش دارالفه الطبع والنش دارالفه الفها المعنى العسكرالعكرى المامعة المامع

تصميم الفلاف: الفنان اسماعيل دياب

### بالالتاليالية

### محتوباب الكناب

- ى مقسدمة ،
- يد تمهيد: الصحافة ليست مهنة البحث عن التاعب.
  - ي الفصل الاول: بين الصحافة والتاريخ .
- عدد الفصل الثاني: بين القصة الادبية والقصة الخبرية .
  - القصل الثالث: ما المصلة الاسبه ؟
  - عدد الفصل الرابع: الصحيفة والاعلام الدولى .
  - ع الفصل الخامس: كيف نفسر الراى العام ؟
- ي الفصل السادس: الاتصال الثقافي: مفهومه ووسائله.

#### ممقسيرمته

بين المسحافة والأدب نسب عريق ، وبينها وبين التاريخ نسب وثيق • ولأن الصحافة ظاهرة اجتماعية وحضارية فان اهتمام القارىء العادى أو المتعلم البسيط يقف جنبا الى جنب مع اهتمام الباحث والمتخصص فى متابعة الصحافة ، وان اختلفت شدة الاهتمام وأبعاده بين كل من الفريقين •

ان الصحافة جزء من الحياة اليومية للقارىء العادى فى عصرنا هــذا ، وهى فى الوقت نفسه جزء من الاهتمام اليومى لقادة الشعوب وحكامها ، فمن خلالها يرى الناس صورة للعمل الوطنى بصفة عامة ، ومن خلالها يرى القادة والحكام صورة للأمانى الوطنية واتجاهات الرأى العام • بل ان الصحافة المعاصرة استطاعت أن تعبر الحدود ، وتصبح وسيلة اعلام دولى •

وهذه الفصول تضع للقارىء العام والقارىء الباحث والمتخصص صدورة متعددة الأبعاد للصحافة • ولقد حاولت أن أجعل هده الصدورة متميزة وواضدة ، وبين اطارين هما اطار التاريخ واطار الأدب • ومن حدائق التاريخ والأدب حاولت أن أنقل مشاهد حيدة نصور الصحافة في ثوبها الحقيقي • • ثوب الفكر والتفاعل والحوار •

واننى آمل أن يثير هـذا الكتاب همم زملائى وتلاميذى ليقدموا للقارىء العربي صـورا أخرى من كنوز الصـحافة العربية القابعة على أرفف المكتبات شاهدا على جهد أساتذتنا وآبائنا ، وأجيال سبقتنا ومهدت لنـا الطريق •

والله ولى التوفيق ٠

# تمهر الصحافة ليست مصند البحث عن المناعب الصحافة ليست مصند البحث عن المناعب

من أكثر الأقوال شيوعا عن الصحافة أنها مهنة البحث عن المتاعب • ولكننى لا أذهب مع القائلين بأن الصحافة هي مهنة البحث عن المتاعب ، فان هذا التعريف وان بدا رومانسيا طريفا الا أنه بغير معنى دقيق محدد • واننى أستطيع أن أضع محاولة لتعريف مهنة الصحافة بأنها مهنة البحث عن الحقائق ، ونشرها بطريقة رشيدة تنفع المجتمع وتنميه •

وهـذا التعريف الذى يخص الصحافة المكتوبة ينطبق الى حـد كبير على الصحافة المسموعة والمرئية • فانه من الشائع اطلاق تسمية الصحافة المسموعة على الراديو ، والصحافة المرئية على التليفزيون •

والسؤال دائما عن الصحافة هو: هل هي صناعة ؟ أم حرفة ؟ أم رسالة ؟

ان الاجابة الموضوعية لهدده الأسئلة هي أن الصحافة كل ذلك في آن واحد • ولطالما كانت هده الأسئلة موضع جدل ونقاش بين علماء الاجتماع والصحافة والاقتصاد وغيرهم • ولقد تعرض أمر الصحافة وما يزال يتعرض لخلاف شديد حول النظر اليها كصناعة بسبب ضخامة الاستثمارات فيها ، وتعدد الآلات والمعدات التي تستخدمها الصحيفة اليوم ، والتي جعلت منها ما يشبه المصنع الحديث ، وحول النظر الى الصحيفة باعتبارها مؤسسة لها رسالة اجتماعية •

ومهما يكن الاختلاف فان النظرة الموضوعية لمفهوم الصحافة ، والادراك الشامل لكونها صناعة ، يبين لنا أنها صناعة ذات طبيعة خاصة ، بسبب ارتباطها بمصلحة الجماهير الثقافية والاجتماعية ،

وجوهر الاختلاف بين وجهتى النظر المتطرفتين فى أمر الصحافة ينصب فى رؤية البعض للصحافة بأنها رسالة سامية يجب أن تترفع عن الربح ، وأن القائمين عليها هم رسل التوعية والارشاد للشعوب فى هذا العصر ، بينما يرى البعض الآخر أن الصحافة مجرد صناعة كالمواد الغذائية أو غيرها من الصناعات ، وأن هدفها الأول هو تحقيق الربح ، بل انها تملك وسيلة تحقيق الربح وتحقيق النفوذ معا ،

وهكذا نرى بغير عناء أن كلا النظرتين متطرف فى فهم الصحافة ، فهى صناعة ذات طبيعة خاصة لأن الجانب المعنوى مرتبط بالجانب المادى ارتباطا عضويا ، فالمطبعة والورق والأحبار تعمل مع الفكر فى كل يوم وفى كل عدد من أعداد الصحيفة .

ولكى ندرك أهمية الصحافة فى عصرنا الحاضر علينا أن ننظر الى شعوب الكرة الأرضية جميعا ؛ هل هناك شعب من كل هـذه الشعوب لا تصله الصحف ؟

ان اجابة السؤال بطبيعة الحال هي : لا ، حيث لا يوجد شعب بصفة عامة بغير صحف ، لقد أصبحت الصحف ضرورة من ضرورات الحياة اليومية في هـذا العصر ،

والصحيفة تعبير يشمل الجريدة والمجلة معا ، وفى رأيى أنه يمكن التفرقة بين الجريدة والمجلة بثلاثة مقاييس رئيسية ، تحوى الشكل والمضمون لكل صحيفة ، أولها الفترة الزمنية لتتابع الصدور ، وهــذا المقياس قــد يبدو لأول وهلة مقياسا فى الشكل ، لكنه الأهم عندى ، لأن الصدور اليومى لصحيفة ما يؤكد كونها جريدة ، ولأن هذا المقياس أيضا مرتبط بالمضمون ارتباطا وثيقا لأن الصحيفة اليومية لا يمكن أن تتخصص كما تتخصص المجلات ، المقياس الثانى هو المادة التحريرية وهى فى الجريدة الخبر فى المحل الأول ، وفى المجلة المقال بأشكاله المتعددة ، والتقرير الصحفى بأنواعه الأربعة من حديث وتحقيق وريبورتاج وماجريات ، الى جانب القصص والطرائف والرسوم والصور وما شابه ذلك ، المقياس الثالث هو المجم ، فقد درجت

الجرائد خلال تاريخها العالمي ان تكون في حجم أكبر ، كما درجت المجلات خلال تاريخها العالمي ان تكون في حجم أصغر ، وذلك برغم صدور صحف يومية بالحجم النصفي ( التابلويد ) ، وبرغم صدور مجلات بحجم الصحف اليومية ولكن العبرة بالأغلب والأعم ، وما شند عن هذه القاعدة قليل ، والي جانب هذه المقاييس الثلاثة الرئيسية توجد مقاييس ثانوية كنوع الورق والغلاف واستخدام الألوان وطريقة الطباعة والاخراج الصحفي ، واختلاف كل ذلك بصفة عامة في كل من الجريدة والمجله ، وهذا ما سنعالجه بشيء من التفصيل في الفصل

ان هـذا التحديد لمفهوم الصحيفة بأنها تشمل الجريدة والمجلة يساعدنا على أن نفرق بين النشرة وبين المجلة • ويساعدنا أيضا على ادراك التطور القانوني لتعريف الصحيفة •

ولكى نفرق بين المجلة والنشرة لابد من التأكيد على أن المجلة دورية تمثل عملا صحفيا بكل ما يتطلبه العمل من عمومية واتصال مباشر بجماهير القراء • غليست مضابط البرلمانات أو تقارير النشاط السنوى للهيئات الثقافية أو ما شابهها مجلات ، حتى لو اتخذت لنفسها عنوان مجلة لأن التسمية الصحيحة لها هى النشرة • فقد نصت معظم قوانين المطابع والمطبوعات على أن النشرة هى كل ما يطبع أو ينشر فى موضوعات خاصة أو عامة من حين لآخر ، وفى مواعيد مختلفة منتظمة أو غير منتظمة • وأن الصحيفة هى كل مطبوع يصدر فى مواعيد دورية ، سواء كانت هذه المواعيد يومية أو أسبوعية أو نصف شهرية أو سنوية أو نصف سنوية •

ولقد تطورت صناعة الصحافة فى المقرن المعشرين الميلادى نتيجة لعسدة عوامل رئيسية منها:

۱ \_ التقدم العلمى وما صاحبه من استخدام « للتكنولوجيا » في مجال الاعلام والمجالات المتصلة به ٠

٧ \_ ظهور الصحافة الشيوعية \_ في البلدان التي طبقت المذهب

الشيوعى ـ على أسس غير الأسس الاقتصادية التي عرفتها الصحافة الرأسمالية طوال تاريخها الطويل •

٣ ــ بروز ظاهرة التكتلات الاعلامية فى المجتمعات الرأسمالية المتقدمة ، وما تبعها من احتكارات ، حتى ان العديد من المجتمعات الغربية المتقدمة تصدت بالتشريع لمحاربة الاحتكارات ،

٤ ــ ازدهار صحافة العالم الثالث بعد تخلص العديد من الشعوب
 من سيطرة الاستعمار •

ويتسم هذا التطور في صناعة الصحافة بسمتين أساسيتين:

الأولى: تنصب على الشكل ، ويتجلى ذلك فى اختفاء المسرد المسالك للصحيفة الى حسد كبير فى كثير من دول العسالم الرأسمالى المتقدم • وتبعية الصحف فى ملكيتها الى شركات مساهمة ، ثم تطور الأمر الى الاحتكار ، ودخول عدة صحف فى شركة واحدة أو مساهمة عدة شركات فى عدة صحف • وذلك تبعا لنظريتهم القائلة بأن الحلقسة الضعيفة فى السلسلة تعوضها حلقة قوية ، وان ذلك يجنب الهسزات الاقتصادية • كذلك تطور الشكل فى صناعة الصحافة بضخامة الآلات والأجهزة والمعدات وأنواع المواد الخام من ورق وألوان وغير ذلك •

أما السمة الثانية: فتنصب على المضمون، ومن البديهى أن الصحافة وهي مرآة المجتمع لابد وأن تعكس معتقدات المجتمع وأفكاره ووجهة نظره، والمؤثرات الاقتصادية والاجتماعية والثقافية التي يتأثر بها المجتمع من فمن الضروري أن يتبع سيطرة الاحتكارات الرأسمالية على الصحف احتكار الأفكار ذاتها واحتكار الاعلام والمعرفة، وأن تدافع الصحافة المساركسية عن سيطرة الطبقة العاملة ومبادىء الشيوعية، وأن تخسوض صحافة البلدان الناميسة معركة حامية الوطيس ضسد الاستعمار والتدخل الأجنبي ومحساولة الاحتواء من القسوى العظمى شيوعية أو رأسمالية م

والظاهرة الجديرة بالاهتمام فى المجتمع الرأسمالى المتقدم هى سيطرة الشركات الاحتكارية من صناعات أخرى ــ كصناعة الأسلحة ـــ

على الصحافة ، بما يعود بالضرر على شعوبها وعلى العالم بأسره ، ويذهب « جواهر لال نهرو » الزعيم الهندى الأسبق وأحسد أقطاب دعوة عدم الانحياز فى القرن العشرين فى كتابه « لمحسات من تاريخ العالم » الى القول بأن شركات الأسلحة قاومت فكرة نزع السسلاح بالصحافة ، وذكر أن احدى لجان عصبة الأمم التى انتدبت خصيصا للتحقيق فى مسألة المصانع الخاصة للأسلحة ، أكدت أن هذه المصانع قسد أبدت نشاطا كبيرا فى بث روح الفزع من الحرب ، كما أثبتت أن هدف المصانع تعمل على نشر تقارير خاطئة عن المصروفات الحربيسة والبحرية لبلاد عديدة بقصد اغراء بلاد أخرى على زيادة نفقاتها على التسليح ، وأن هذه الشركات اشترت الصحف للتأثير فى الرأى العام بما يخدم مصالحها ،

وقد ذكر الكاتب البريطانى الشهير « هارولد لاسكى » فى كتابه « محنة الديمقراطية » أن احدى شركات الأسلحة الفرنسية اشترت جريدتين فى فرنسا لتحقيق مصالحها الخاصسة • وعلق « لاسسكى » على ذلك بقوله : « ان القدرة على توجيه الأخبار وجهسة معينة هى نفسها القدرة على منع الجمهور من أن تصله المسادة التى يمكنه على أساسها أن يصدر أحكاما متزنة • وأن كل من يقارن الطريقة التى عالمت بها الصحافة البريطانية موضوع نزع السلاح خلال الفترة من مؤتمر جنيف عام ١٩٣٢ بالأهمية الكبرى التى أضفتها تلك الصحافة على تتبع فضيحة تتعلق بأحد رجال الدين الانجليز فى الفترة نفسها لن يجد أقل صعوبة فى اكتشاف الطريقة التى يتكون بها الرأى العام فى احدى الدول الرأسمالية الديمقراطية » •

وسيظل يثار السؤال الذي تحدثنا عنه حسول حرفة الصحافة وصناعة الصحافة ورسالة الصحافة ؟ وهو حوار يثرى هده الأبعاد جميعها • ان الحوار حول فنية الصحافة وحرفيتها واعتبارها صناعة يعكس التصور العام لمعنى الصحافة بأنها الاعلام ، الى جانب ما يعكسه من اهتمام خاص بالجريدة والمجلة • ان هدذا السؤال عن حرفيدة الصحافة وفنيتها وكونها صناعة يمكن أن يدور حول معظم وسسائل

الاعلام ، ويسير في نفس دوائر النقاش • ولا بأس في ذلك فالصحف من جرائد ومجلات هي التي أعطت لحضارتنا الحديثة معنى الاعلم المعاصر • والصحف من جرائد ومجلات هي الأم التي نشأ من أبنائها من فاقها في بعض الوجوء ، ومن اختلف عنها في الملامح والسمات اختلافا جوهريا ، كالاذاعة التي اعتمدت على الكلمة المسموعة بدلا من الكلمة المكتوبة ، أو السينما التي اعتمدت على الصورة أساسا ثم الحوار بعد ذلك • ولكن يشد كل وسيلة من وسائل الاعلام بالصحف خيط يشمل الشكل والمضمون معا • لقد أخذت معظم وسائل الاعلام أشكال التحرير الصحفي والاعلان الصحفي والاخراج الصحفي وفصلتها على نفسها • كما أخذت الخبر وما يتشقق عنه من حديث وريبورتاج وغير ذلك وصنعت منه الكثير من مادتها الاعلامية •

ولقد سبقت الصحف معظم وسائل الاعلام ، أو بمعنى أدق سبقت وسائل الاعلام « التكنولوجية » الحديثة كالراديو والتليفزيون والسينما • ولكنها لم تتخلف نتيجة ظهورهم ، بل استفادت من « التكنولوجيا » ، وظلت تضيف كل يوم قارئا جديدا و فنا جديدا •

ان الصحف أعطت وأخذت وأثرت وتأثرت ، ونجد ذلك بدرجات متفاوتة مع مختلف وسائل الاعلام ، وفي مختلف وسائل الاعلام .

وبرغم ذلك ظلت وظائف الصحافة الرئيسية في المجتمع هي الوظائف التي صنفها علماء الصحافة منذ عشرات السنين وهي الاخبار ، والتفسير ، والتثقيف ، والتوجيه ، والتسلية ، والاعلانات التي تعد أخبار السوق وجزاء من العملية التسويقية للبضائع والخدمات وان أضيفت الي وظائفها وظائف جديدة بحكم التطور الاجتماعي والمهني ولكن هذه الوظائف لا تسير على وتيرة واحدة ، في كل الصحف ، أو في كل المجتمعات ومن ثم برز الاهتمام بضرورة وضع اطار شامل للاعلام في المجتمع ، أو غلسفة شاملة للاعلام في المجتمع ، وهو ما أطلق عليه نظريات الاعلام ، تلك التي تختلف من مجتمع الى وهو ما أطلق عليه نظريات الاعلام ، تلك التي تختلف من مجتمع الى

### الفضل الأول . بين الصحاف تروالت الربخ

الزمان: ١٩١٨ •

المكان: باريس •

يلتقى سعد زغلول ببعض المصريين فى باريس وبينهم طه حسين ، ويدور الموار بينهما •

سعد زغلول : ماذا تدرس في باريس ؟

طه حسين: أدرس التاريخ ٠

سعد زغلول: أو مؤمن أنت بصدق التاريخ ؟

طله حسين: نعم ، اذا أحسن البحث عنله والاستقصاء غيه وتخليصه من الشائبات .

سعد زغلول : أما أنا فيكفى أن أرى هسدا التضليل وهده الأكاذيب التى تنشرها الصحف فى أقطار الأرض ويقبلها الناس فى غير تثبت ولا تمحيص ، الأقطع بعد ذلك بألا سبيل فى استخلاص التاريخ من هذه الشائبات ، وانظر الى ما ينشر عنا فى مصر وفى باريس ، وحدثنى كيف تستطيع أن تستخلص منه التاريخ الصحيح (١٦) .

#### البعسد القلسقي :

هـذا الحوار الذي دار بين الزعيم والأديب المصريين يصور لنا ذروة المشكلة التي نبحثها ، وهي العـلاقة بين التاريخ والصحافة • والواقع أن هـذه العلاقة تربطها أبعاد متعددة ومعقدة ومترابطة و فاذا نظرنا الى بعدها الفلسفى نجد أن تفسير التاريخ شيء من الفلسفة، وموقف الانسان فى السياسة ونظرته الى قضايا المجتمع تحدد رؤيته التاريخية ، هـذا من جانب ، ومن جانب آخر تخضع الصحيفة باعتبارها وسيلة اعلام الى النظرية الاعلامية التى تسود فى المجتمع ، والى موقف الصحيفة من مفهوم الديمقراطية ، كما تخضع الصحيفة الى طبيعة ملكيتها وظروف ادارتها وغير ذلك من العوامل التى تحدد شخصيتها ومن العلاقة بين التاريخ على أساس أنه ليس أحداثا مجردة وباعتبار تفسيره فلسفة ، وبين الصحيفة كوسيلة اعلام تعيش فى نظام اجتماعى معين وتنتمى الى فكر وعقائد ولها شخصيتها المتميزة ، نجد أن مضمون العلاقة وشكلها بين التاريخ والصحافة لابد أن يختلف من فكر اجتماعى الى آخر ومن مجتمع الى آخر ومن جيل الى جيل ه

#### تاريخ الصحيفة:

البعد الثانى الذى يساعدنا فى استجلاء العسلاقة بين الصحافة والتساريخ هو تأريخ صحيفة من الصحف حيث تصبح الصحيفة مادة تاريخية وعندما يتعرض باحث لدراسة صحيفة ما دراسة تاريخية فان أسئلة رئيسية ينبغى أن يجيب البحث عنها هى : ما هى الصحيفة لمؤرخ المسحافة ؟

- عبو هل هي البواعث التي دعت الى انشائها واصدارها ؟
- عبو هل هي الأوراق أو المجلدات التي تركتها لنا في رغوف المكتبة ؟
- إلى الكتاب والصحفيون الذين كتبوا غيها وتولوا أمرها و ومدى تأثيرهم في الرأى العام والمجتمع وتأثرهم به ، سبقا لصدورها ، وامتدادا لما بعد توقفها ، وليس على صفحاتها فحسب ؟
- عبر هل هي الفنون الصحفية التي احتوتها الصحيفة ، ومدى تطورها الذوق القراء؟ تطورها لذوق القراء؟

لا شك عندى فى أن دراسة أية صحيفة لابد لها من أن تجيب على كل ذلك ، بل وما حول ذلك أيضا مثل شهود الرؤية المهتمين ، ان وجدوا ، ومثل أوراقها وملفاتها لدى الجهات المختلفة ، ومثل جهود الاداريين وأصحاب المهن الصحفية العاملين والمساهمين فى اصدارها واستمرارها ،

#### التاريخ مادة صحفية:

البعد الثالث للعلاقة بين التاريخ والصحافة نراه اذا نظرنا الى التاريخ كمادة صحفية أو باب من أبواب الصحيفة أو صفحة تحريرية فى الصحيفة • وعندما يصبح التاريخ مادة صحفية غانه يكتسب أشكال التحرير الصحفى الى حد ما ، فنجد مثللا أن نشر الوثائق الأول مرة يحمل عنصر الجدة الذي يعد عمادا من أعمدة تقييم الخبر • كما أن تفسير الخبر يحتاج الى لمحة تاريخية في كثير من الأحيان تربط حلقات الأحداث وتجعل الخبر مفهوما لدى القارىء وذا معنى • كما نرى فى اسقاط حوادث التاريخ على واقسع معساصر أبلغ تعبير عن رأى أو موقف فى جدل أو صراع اجتماعي قائم • هـذا الى جانب النوادر التاريخية التى تدخل في باب الطرائف الصحفية • وكلما كان المؤرخ وثيق الصلة بالعمل الصحفى وله فكر سياسى واجتماعى واضح كانت كتاباته التاريخية التي تنشر في الصحف أقسرب الى قلوب القسراء وعقولهم ، واكتسبت كتاباته التاريخية نفس الذيوع والانتشار والاقبال الذي تلقاه الموضوعات الصحفية الناجحة • يمكن اذن أن تكون المادة التاريخية في الصحف قريبة من الخبر في نشر الوثائق الأول مرة ، ويمكن أن تكون قريبة من التحقيق في دراسة واقعة تاريخية اختلف المؤرخون حولها ، ويمكن أن تكون قريبة من مقال الرأى عندما يسقط المؤرخ أحوال الماضي في ضوء الحاضر • هدذا الى جانب الطرائف التاريخية بطبيعة الحال التئ تسعى الى تسلية القارىء وامتاعه وتثقيفه • ومن الجدير بالذكر أن من المجلات المتخصصة مجلات تختص بالتاريخ • وهي مجلات سيارة وليست نشرات عملية أو أكاديمية •

#### البعد الاجتماعي للتاريخ والصحافة:

ان بعدا رابعا نتبينه في توضيح العلاقة بين التاريخ والصحافة بمعناها الواسع ــ الاعلام ـ هو البعد الاجتماعي • وهو بعد متشابك يشرح جذور العلاقة بين قيم المجتمع ومثله وبين تفسير التاريخ وعلاقة الفن بتفسير التاريخ • وسنضرب بألمانيا النازية مثلا على ذلك ، من دراسة للفيف من الباحثين الأمريكيين (٢) عن استخدامات الاتصال فى المجتمع ، حيث تذكر هـذه الدراسة أن المجتمعات تفرز أنظمة من التعبير والافصاح متوازية ومتصلة بعضها ببعض ، تلك الأنظمة تعكس فى مركب اجتماعي شامل قيم المجتمع ومثله • وتحاول المجتمعات ـــ بدرجات متفاوتة من الحماس ـ أن تبرز منطق هذه الارتباطات المتشابكة لقيمها ومثلها ، كاستخدام القصص و « الحواديت » في تفسير التاريخ ، ولكن هـذه التفسيرات تأتى من داخل المجتمع ، ولهذا فهى جزء من المركب الاجتماعي بمعانيه الشاملة • ان هده التفسيرات ليست خارج نطاق المركب الاجتماعي ، وليست فوقه ، ومن ثم فان مثل هـذه التفسيرات من مجتمع ما تضيف مستوى آخر الى المركب الاجتماعي دون أن تضيف دلالة جديدة • أن المجتمعات وهي تفسر نفسها بنفسها تهتم بصفة خاصة بابراز تاريخ يجعل هده التفسيرات صحيحة • ولذا نرى الوعى كأنما صاغه فنان قصد أن يركب المعنى المتاريخي والأحداث معافى نموذج واحد حتى أن البداية لابدأن تؤدى الى النهاية • والتاريخ الألماني يقدم لنا نموذجا للعلاقة بين الفن والتاريخ • فلقد كشف النازيون عن عنصر التأثير المتبادل بين الاثنين وجعلوه قاعدة لدعايتهم • لقد أعانتهم العلاقة بين التاريخ والفن على اضماء قيمة جمالية على الحقيقة وعلى أن يجعلوا من الحواديت تاريخا • ان هـذا الدافع لاضفاء قيمة جمالية على الحقيقة كان نفسه عنصرا أساسيا فى فهم التاريخ الألمانى حتى قبل ظهور الدعاية الهتلرية •

ويفسر « أندريه مروا » الدافع الجمالي أو المحافز الجمالي بحاجة الانسان الى قصص على شكل الحواديت ، « الأن حياتنا الحقيقية تمضى فى عالم غير منطقى ، ونحن نشتاق الى عالم خاضع لقوانين الروح ، عالم منظم • وفي الرواية نجد هـ ذا العالم الذي نسعى اليه ، حيث نستطيع أن نسعى الى عواطف بدون أن نعارض أنفسنا بنتائج العواطف الحقيقية • وهـذا ما هدف اليه المذهب الجمالي في ألمانيا ، لقـد أصبح واضحا أن الألمان يحتاجون الى حقيقة جمالية الأنهم شعروا أنهم يعيشون في عالم غير متجانس المنطق ، عالم لم يكونوا فيه متأكدين من تميز شخصيتهم القومية • ومن ثم لم يكونوا متأكدين من تميز شخصيتهم العامة الفردية ، وأنهم كانوا باختصار يشعرون أنهم مفتوحون للهجوم • هـذا التعرض للهجوم عليهم معبر عنه في التاريخ الألماني بالخوف من جبهة سامية معادية ، ومعبر عنه في المن الشعبي بصورة الملكة الاقطاعية الواقعة تحت الحصار المستمر • والعلاقة الخاصة لهذا التعبير في صوره المختلفة والمستفيضة كانت كما يقول « مروا » محساولة السسعى الى عواطف بدون أن نعسارض النفس بنتائج العواطف الحقيقية ، وفي هذا يجد المرء المعنى الأساسي وطبيعة الدعاية الألمانية النازية •

#### الصحافة مصدر للتاريخ:

بعد استعراض هـذه الأبعاد الأربعـة وهي البعد الفلسفي والبعد الاجتماعي والتاريخ باعتباره مادة صحفية والصحيفة باعتبارها مادة تاريخية بيدأ السؤال التقليدي وهو ما أهمية الصحف باعتبارها مصدرا للتاريخ ؟ ، ولقـد ردد الدكتوران ابراهيم امام وأحمد بـدر بحماس وتأكيد قول الدكتور « جلبرت » ، أستاذ التـاريخ اليوناني بجامعة اكسفورد في منتصف القرن العشرين الميلادي حين قال : لو كان بجامعة اكسفورد في منتصف القرن العشرين الميلادي حين قال : لو كان ليونان صحف ، ولو أن صحيفة واحدة أو حتى صفحة واحدة من صحيفة وصلت الى أيدينا لكانت معرفتنا بالتاريخ اليوناني أكثر حيوية صحيفة وصلت الى أيدينا لكانت معرفتنا بالتاريخ اليوناني أكثر حيوية

وأعظم مما هي عليه الآن • وهو قول يؤكد أهمية الصحيفة كمصدر للتاريخ بصفة عامة ، ولكن التفاصيل لا تجعل الصحيفة مصدرا سهلا من مصادر التاريخ ، وانما تجعله مصدرا بحتاج الى مهارة وجهد ومعرفة مسبقة بأحداث العصر وبطبيعة النشر الصحفى • فقد لا نجد الحدث التاريخي في الصحيفة ، وليس معنى ذلك عدم وقوعه أو قلة نأثيره ، ولكن علينا أن نبحث عن علة عدم نشره ، لقد مس الأستاذ رشدى صالح (٣) هـذه النقطة من زاوية الصلة الجبرية بين ما تقوله المسحيفة وما يصنعه الناس في حياتهم ، وهسو يفسر ذلك بأن الصحيفة اليومية من حيث الشكل والمحتوى هي احدى الوثائق المطبوعة للتاريخ الجارى • ومعنى ذلك أنها وثيقة ليوم أو بعض يوم مما يجرى فى حياة القراء ، واليوم لحظة من الزمن ستصبح ماضيا حين تأتى اللحظة الثانية ، وهـو بذلك يرى أن مادة هـذه الوثيقة تتغير تغيرا جبريا تفرضه مواكبة الصحيفة الأحداث الأيام ٠٠ أى أن هناك صلة جبرية بين ما تقوله الصحيفة ، وما يصنعه الناس فى تاريخهم اليومى ، لكن هـذه الصلة الجبرية يقابلها مدى الحرية التى تمارسها الصحيفة فى اختيار مادتها ، غليس كل ما يقع فى التاريخ الجارى يظهر مطبوعا فى أعمدة الصحف فقد يكون هناك من الاعتبارات الخاصة لسياسة المسحيفة أو لمسالحها الاعلانية ما يمنع من نشر هذه الأخبار أو الأحداث أو الآراء ، وقسد تواجه الصحيفة من الاعتبارات الخارجة عن ارادتها ما يضيق مجال اختيارها لهدده الأخبار أو الأحداث •

ان غيبة النشر معروفة أسبابه فى الرقابة على الصحف وفى الأزمات السياسية أو الحزبية • ولكن ظروف ملكية الصحف فى العالم الثالث ووجود الرقابة الذاتية مع عدم الاعلان عن الرقابة الرسمية فى كثير من الأحيان يجعل البحث التاريخى فى أسباب عدم النشر أكثر صعوبة •

واذا كانت غيبة النشر تمثل مشكلة للمؤرخ ، فان مشكلة الشائبات تسبب البلبلة ، ولقد أبرز البعد الاجتماعي مشكلة تفسير المجتمع لنفسه

بنفسه وهو ما تفعله الصحف فى كافسة المجتمعات كل يوم ، وعندما تحاول الصحف أن تفسر مجتمعا آخر فيما تتناوله من أخبار خارجية ومن موضوعات صحفية أجنبية فانها ترى بعيونها هى وليس بالعين الوطنية لتلك المجتمعات ومن ثم لا فكاك للمؤرخ من مشكلة الشائبات ومن شم لا فكاك للمؤرخ من مشكلة الشائبات ومن شم لا فكاك المؤرخ من مشكلة الشائبات وليس بالعين وليس بال

#### تنقيسة الشائبات:

ان الصحف ليست المصدر الوحيد للتاريخ • ولكنها مصدر حيوى من مصادره ، وتنقية الشائبات هي مهمة المؤرخ في كافة مصادره • ولقد أثار توهيق الحكيم (٤) بأسلوبه المتميز هدذه القضية في حوار بين « العصا » و « البيريه » و « الحمار » ، فقالت العصا : هل المعول عليه في كتابة التاريخ هي الوثائق الصماء أو شهادة الاحياء ؟ فقالت البيرية : وما هي الوثائق الصماء ؟ انها شهادة الأحياء في عصرها • الا اذا كان المقصود هو كتابة تاريخ معاصر ، لم يزل شهوده على قيد الحياة عند تدوينه ، فمثلا عند كتابة ثورة قديمة مثل الثورة العرابية لا يمكن أن يوجد أحد من الأحياء اليوم قد عاصرها ، غليس من وسيلة لمعرفة ما حدث فيها الا الرجوع الى تلك الوثائق الصسماء أى المدونات والكتابات ، أي شهادات مدونة لمن كانوا أحياء في وقتها • قالت العصا : وما القول اذا كان المطلوب كتابة تاريخ فنرة لم يزل شهودها من الأحياء ؟ فقالت البيريه: في هـذه الحالة يكون من الواجب الاستماع الى شهادة الأحياء الى جانب الاطلاع على الوثائق الصماء ، ولكن قبل كل شيء لابد من تحديد القائم بعملية التدوين ، هـل هي الدولة أو الأفراد • اذا كانت هي الدولة فان الدولة لا تقوم بوظيفة المؤرخ ، ولكنها تتبح للمؤرخ أن يؤلف بأن تضع تحت يديه ما لديها من وثائق رسمية صماء وعليه هو أن يستخرج منها الحقائق مستعينا فى ذلك بشهادة المعاصرين ومعايناته الشخصية كما غعل أمثال « ابن ایاس » و « الجبرتی » •

فقال الحمار: اذن الدولة لا تكتب التاريخ حتى وان استعانت فى ذلك بمؤرخين ، فقالت البيريه: استعانت الدولة بمؤرخين أو تأليف المؤرخين فى ظلل الدولة يذكرنا بما كتبه المؤرخون فى روما عن «كليوباترة» التى كانت روما تعتبرها العدو الذى اختطف حكامها «ركيوس قيصر» و «مارك أنطونيوس» ، ولذلك أشبعها مؤرخو روما فى ذلك العهد تجريحا وتشهيرا ، وصوروها فى صورة العاهرة الشرقية الفاجرة ، ثم أنصفها بعد ذلك المؤرخ الاغريقى « بلوتاركس » و الظهارها فى صورة أخرى و ولذلك ليس للدولة أن تكتب هى التاريخ ، باظهارها فى صورة أخرى و ولذلك ليس للدولة أن تكتب هى التاريخ ، عتى وان كلفت فى كتابته أنزه المؤرخين ، ولكن عليها أن تصدر الوثائق الرسمية التى يستمد منها المؤرخون ما شاءوا وتحت مسئولياتهم الشخصية و

فقال الحمار: وهل هـذا يحقق صدق التاريخ ؟ أو أنه يساعد على اضطرابه وخلطه وتعدد صوره تبعا لتعدد المتناولين له من المؤرخين المختلفين فى نظراتهم واتجاهاتهم ؟ فقالت العصا: فعلا هذا لا يحقق صحدق التاريخ ، ولكنه يحقق ابراء الدولة من تهمة استخدام سلطتها فى كتابة تاريخ قـد يوصف بأنه مفروض أو موجه .

فقال الحمار: يعنى على أى وضع كتابة التاريخ لا تسلم من المخاطرة ، فقالت العصا: نعم ، لأن التاريخ شهادة كشهادة الشهود في أى قضية أو حادثة ، اقرأ أى محضر جلسة في محكمة من المحاكم تجد الشهود قلما تتفق تماما في النص الواحد على صورة واحدة من صور الوقائع ، وان هي فعلت بهذه الدقة الحرفية شك القاضي في الشهادة ، وخشى أن تكون ملفقة أو مرتبة ترتبيا ذكيا ماهرا لا يعكس المقيقة تماما ، فقال الحمار : وكيف نعرف الحقيقة اذن والصدق في التاريخ ؟ فقالت العصا : الله أعلم ، وقالت البيية : ــ نعم الله أعلم ـ ولكن على قدر اجتهادنا نحن البشر فان استخلاص المحدق أو الحقيقة قد نصل اليه عن طريق مناقشة الشهادات ومواجهة المحدق أو الحقيقة قد نصل اليه عن طريق مناقشة الشهادات ومواجهة

بعضها بعضا والمقارنة بينها ووزنها كما توزن الدنانير الذهبية لنعرف ثقل كل منها ، لنضرج من كل هذا الفحص بما هو أقرب الى التصديق • فقال الحمار : أظن هـذه هى وسيلتنا المتاحة لنا • • أما اذا لم نجد أمامنا سوى مؤرخ واحد أو شاهد واحد يروى لنا قصة واحدة بصورة واحدة ، فليس لنا اذن أن نقارن أو نزن أو حتى نفكر • فقد تجمدت عقولنا على هـذه الصورة وعندئذ نحن وحظنا ، اذا كانت صاحقة فالحمد لله ، أما اذا كانت زائفة فانا لله وانا اليه راجعون •

لقد غجر توغيق الحكيم فى حوار غرسانه الثلاثة « العصا » ، و « البيريه » و « الحمار » أزمة الصوت الواحد فى رواية التاريخ ، فاذا كانت الصحف فى مجتمع لا تتصدث الا بلسان واحد فانها كمصدر للتاريخ تعد رواية واحدة وصوتا واحدا تنطبق عليه مخاطر الرواية من طرف واحد ، فالمشكلة اذن ترتبط بمدى الحرية المكفولة للصحف فى المجتمع ليطمئن المؤرخ الى الرواية من مصادر متعددة وليس من مصدر واحد رسمى •

المسكلة الأولى اذن فيما يتعلق باعتماد المؤرخ على الصحف كمصدر للتاريخ هي مشكلة الحرية ، ثم تأتى المسكلة الفنية المرتبطة بطبيعة العمل الصحفى نفسه ، وقد أكد الدكتور حسنين عبد القادر (٥) أن أهم هذه المحاذير أو المساكل عندما تعرض للعلاقة بين الصحافة والتاريخ هي خيال الصحفى ، فخيال الصحفى يلعب أحيانا دورا كبيرا في سرد الأخبار فيصفها بألوان زاهية ويبالغ في وصف الأحداث ويضيف من عنده أشياء لا تمت الى الحقيقة بسبب ، وهذا كله بغية جذب أنظار القراء واثارتهم لقراءة الخبر والتعليق بالصحيفة ، ومن ثم ضمان رواجها والحصول على أكبر ربح ممكن ، وهذا النوع من الأخبار هو ما يسمى بالأخبار الماونة ،

وعندما يعقد مقارنة بين التاريخ والصحافة يقول أن الصفات المواجب توافرها في المؤرخ والصحفى واحدة ، ويكاد يكون النهج الذي

يسير عليه كل منهما في كتاباته وبحثه ونقده واحدا مع اختلاف يسير فى المحالين • وربما كان سر الاختلاف بين الاثنين فى الصفات والنهج الى عامل الزمان ، فالمؤرخ يعمل فى دائرة الماضى فحسب ، بينما يعمل الصحفى فى دائرة الحاضر والمستقبل ، بل انه يتجاوزهما أحيانا ويعمل كمؤرخ فى دائرة المساضى • ويتحكم عامل الزمان أيضا من وجهة أخرى فى عمل الاثنين ، فالمؤرخ متحرر فى عمله من كل القيود والأغلال ، فلديه ما يشاء من الوقت لانجاز عمله على الوجه الذي يبتغيه ، فليس المؤرخ مطالبا بالانتهاء من عمله في يوم محدد أو ساعة محددة ، أما الصحفي فانه يتحكم فيه عنصر الزمان تحكما شديدا ، فأمامه ساعات فقط لأنجاز عمله اذا كان يعمل فى صحيفة يومية وأمامه أيام محدودة اذا كان يعمل فى صحيفة أسبوعية ، وهذه السرعة التى تتسم بها أعمال الصحفى \_ خصوصا الذي يعمل في الصحافة اليومية \_ قد تجعل انتاجه فجا أو ضحلا أو ناقصا في أغلب الأحسوال ، بينما يتصف التساريخ عادة بالنضوج والعمق والاكتمال والتمام ، والصحفى معذور الأنه مطالب بتقديم انتاجه فى ساعة معينة حتى يلحق المطبعة وتظهر الصحيفة فى موعدها المحدد •

وبرغم التحفظات التى تحيط بالصحف كمصدر للتاريخ ، وهى تحفظات تتعلق بالشائبات فى الرواية تبقى حقيقة لا خلاف عليها وهى أن الصحف تقدم لنا نظرة شاملة للحياة ، وهدده النظرة ضرورية للمؤرخ حتى لكأنه عاش العصر الذى يكتب عنه من خلل قراءاته لصحفه و هده النظرة الشاملة برغم كل ما فيها وما عليها تجعل الصحف مصدرا متفردا من مصادر التاريخ و

#### الهسواهش

- (۱) طله حسين: الأيام، الجزء الثالث، دار المعارف، ۱۹۷۲، مس ۱۹۹۰، مس
- Bill. Kinser and Neil Klevman (James E. Combs (7) and Michael w. Mansfelid Drama In Life. The uses of communication in society. Hastings Hanse Publishers. New York, 1979, P. 388 409.
- (٣) جلال الدين الحمامصى: الصحيفة المثالبة ، دار المعارف بمصر ، سنة ١٩٧٢ ، صفحة ١٩٥٥ ، ١٩٦٨ ( ملاحظة : بعض صفحات هذا الكتاب بقلم الساتذة آخرين اشار المؤلف اليهم وخصهم بذلك ) ،
- (٤) توغيق الحكيم : كتابة التاريخ ، جريدة الأهسرام ، بتاريخ ، 19٧٦/٥/٢٢
- (٥) د. حسنين عبد القادر ، الصحافة كمصدر للتاريخ ، الطبعسة الثانية ، ١٩٦٠ ، ص ٢٠٥ .

## الفضال النفان الفضال المعاني ا

#### ١ ــ مدخــل:

نفتار من عالم القصة الواسع القصة القصيرة (short story) على وجه الخصوص و ونختار من عالم الخبر المتعدد القصة الخبرية (News story) على وجه التحديد (۱) و ونرى بينهما علاقة النسب التاريخي ، ثم علاقة التأثير والتأثر ، ثم وجوه المقارنة المفصلة و وعلى ضوء ذلك كله نحاول أن ندخل القصة الخبرية من أبواب النقد فتحظى بما حظيت به القصة الأدبية من عناية في التقنين والتمحيص و المقارنة المقصة الأدبية من عناية في التقنين والتمحيص و المقصة الأدبية من عناية في التقنين والتمحيص و المقصة الأدبية من عناية في التقنين والتمحيص و التمديد و التمديد و المقصة الأدبية من عناية في التقنين والتمديد و التمديد و

#### ٢ ــ تعريف القصتين:

ما أكثر تعريفات القصة القصيرة فى كتب الأدب والنقد • • وما أكثر تعريفات الخبر فى كتب الصحافة والاعلام • ولكننا نختار من عشرات التعريفات تعريفا واحدا للقصة القصيرة هو له فى رأينا للحكمها وأكثرها احاطة بما سبقه • انه تعريف الدكتور الطاهر مكى (٢) ونصه ، بل وشكل كتابته يبدى شدة وضوحه • وهو يقول ان القصة :

#### ٢ ــ ١ ﴿ حكاية أدبيــة •

- عد تدرك لتقص •
- پر قصيرة نسبيا ٠
- عد ذات خطة بسيطة ٠
  - ید وحدث محسدد ۰
- جول جانب من الحياة ·

- يد لا في واقعها العادى والمنطقى •
- يد وانما طبقا لنظرة مثالية ورمزية •
- مد لا تنمى أحداثا وبنيات وشخوصا •
- يد وانما توجز في لحظة واحدة ، حدثا ذا معنى كبير •

٢ ـ ٢ هـذا هو التعريف الذي نختاره للقصة القصيرة و ونختار التعريف القصة الخبرية التعريف الذي يرى أنها قالب فني لصياغة الخبر ، مثل قالب السرد أو قالب الحديث المنقول أو ما شابه ذلك وقالب القصة الخبرية هو (شكل الهرم المقلوب) ، بمعنى أن الصحفى يأتى بالفكرة الرئيسية أو ما يسمى بالصدر The Lead أولا ، ثم يأتى بالتفاصيل أو الجسم body بعد ذلك (٢) .

#### ٣ ــ الجنور التاريخية للقصتين:

#### ٣ ــ ١ ــ في فجـر البشرية:

٣ ـ ١ ـ ١ لا شك أن القصة القصيرة في الأدب ، والقصاد الخبرية في الاعلام ، تنبعان من مصدر تاريخي واحد وفي لسان العرب لابن منظور نجد (القصة : الخبر وهو القصص وقص على خبره يقصه قصا قصا : أورده والقصص : الخبر المقصوص) وأول قصة في تاريخ البشرية وهي قصة قتل قابيل الأخيه هابيل تعد قصة قصيرة وقصة خبرية في التلقى البشري وهده القصة تابي نزوع الانسان ـ منذ أسكنه الله الأرض الى يومنا هدذا ٥٠ والى كل يوم جديد ـ القصص وان مراقبة تجمع الناس في عواصمنا العربية ، في العقد قبل الأخير من القدرن العشرين الميلادي ، أمام أجهزة التلفزيون كل ليلة اشاهدة المسلسلات التلفزيونية يردنا مباشرة الى شاعر الربابة في القرن التاسع عشر الميلادي ، والى ما قبله من حلقات القصاصين وانها في جملتها تابي نزوعا انسانيا القصص و

٣ - ١ - ٢ بل ان هـ ذا الميل الحديث لدى الناس الى الحوار المنمق ، والى الأمور المتجافية مع العقل فى بعض الأحيان ، يذكرنا بالميل القديم الى الأساطير والسحر والخرافات ، وهى فى جملتها تلبية للنزوع الانسانى للقصص ،

٣ ـ ١ ـ ٣ والقصة الأدبية وان كانت أحدث الأجناس الأدبية ظهررا ، فهى أعرق ألوان الأدب تاريخا ، هكذا يقول النقاد (١) ، وهم يعللون ذلك بأنه منذ جاء الانسان الى الحياة كان الطفل يقفز ويضرب ، يعمل ويعنى ، يتحدث ويخترع ، ويحكى فى الوقت نفسه ، وتجهذب الجدة حفيدها بالحكاية ، أو ترعبه بالأسطورة ، ويلقى الانسان آخر ، بعيدا عنشواغل الحياة والعيش ، فيملان فراغهما بسمرتلعب فيهالحكاية دورا ملحوظا ، خرافة تمثل خوارق الطبيعة ، أو مجونا يثير عواطف السامع ، أو سخرية تبعث على الضحك ، أو شيئًا يهدف الى الموعظة والتربية ، وكان القص على لسان الحيوان من أقدم ما عرف الأدب ،

٣ ـ ١ ـ ٤ وفى مقابل رأى النقاد عن غجر القصة بشريا يذهب أساتذة الاعلام (٥) المى القول بأن الشائعة هى أول أشكال الاعلام القديم والأخبار فى غجر البشرية تتحور وتتضخم وهى تنتقل من النفم المى الأذن ، بل ان هذه الأخبار يعتريها التغيير والتشويه بحيث تضيع حقيقتها فى أحيان كثيرة واساتذة الاعلام يتساطون فى حيرة : أبين الواقع وأبين الخيال فى نصوص الاعلام القديم ؟ بل يقولون : اننا حين نقرأ (هيرودوت) ـ أول من كتب التاريخ ـ لا ندرك ان كان يكتب تاريخا أو أسطورة ! و

٣ ـ ١ ـ ٥ ولا ينكر باحث العلاقة بين الأسطورة (١٠) أوالخرافة وبين ما وصلنا من نصوص اخبارية قديمة أو نصوص أدبية قديمة و ولكنى لا أتفق مع ما ذهب اليه معظم أساتذة الاعلام بأن الشائعة هي أول أشكال الاعلام القديم وحجتى في ذلك تنبع من تصوري للمجتمع البدائي بأنه كان شديد البساطة والوضوح و والشائعة مفهوم

مركب ومعقد لرواية خبر أو موقف و ولم يكن المجتمع البدائى قد وصل الى قدر من التركيب والتعقيد يجعل الشائعة هى أول أشكال الاعلام فى تاريخه و الأسطورة نعم والمنها حكاية خيالية ومحاولة تفسير لوقائع الحياة و لقد علقت الأسطورة أو الخرافة برواية الخبر البدائى وكانت بعض الأخبار البدائية قصصا وسنجد فى سياق النسب التاريخى بين القصة الأدبية والقصة الخبرية أنهما ظلا توأمين فى رحم واحد و حتى شب كل منهما عن الطوق وأصبح لكل منهما عالم خاص وكان ذلك فى القرن التاسع عشر الميلادى و

#### ٣ ــ ٢ ـ في الحضارات القديمة:

٣ ـ ٣ ـ ١ عندما تذكر المضارات القديمة في القصص تذكر المضارة الهندية القديمة ، والمضارة المصرية القديمة ، وكانت الدراسات الأدبية الأوربية حتى أواخر القرن التاسع عشر ، التي تتبع نشأة القصة في ألوانها المختلفة تجعل من الهند وحدها مصدر هذا القصص ، ومع بداية القرن العشرين اكتشفت صفحات من القصال المصرية الفرعونية مما جعل العالم الفرنسي « جاستون ماسبيرو » ( ١٨٤٦ ـ ١٩١٦ ) يقول ان القصص المصري الذي وجد في أوراق البردي يعود الى القرن الثالث عشر أو الرابع عشر قبل الميلاد ، وأنه ليس للهند قصص يقرب من ذلك التاريخ ، ومن ثم يقرر بأن القصص المصري هو أقدم ما نعرف ـ حتى الآن ـ من الأدب العالمي في القصة ، ويرى المستشرق البريطاني ( رتشارد برتون ) المالمي في القصة ، ويرى المستشرق البريطاني ( رتشارد برتون ) الناقصص الوعظي موطنه بلاد النيل ، ومنها انتقل الى اللغة الانجليزية الى القصص الوعظي موطنه بلاد النيل ، ومنها انتقل الى الشام وآسيا الصغري ثم اجتاز البحر الى اليونان ،

٣ ــ٧ ــ ٢ وفى مجال الخبر ، كانت الحضارات القديمة طورا متقدما لنقل الخبر البدائى ، أو بمعنى أدق أخبار المجتمعات البدائية ، فبعد ألخبار الصيد أو اغارة قبيلة على أخرى أصبحت أوامر الملوك ،

وطرق جباية الضرائب ، واعلان القوانين ، هي صور الأخبار المعاصرة في الحضارات الفرعونية والآشورية والبابلية والصينية القديمة ، وغيرها من الحضارات القديمة ، وفي الحضارة الاغريقية (٢) أصبح الخبر يحمل الي جانب ما سبق الأخبار الرياضية وأخبار المسرح ، وفي روما كان القيصر يأمر بنشر الأخبار اليومية بما فيها أخبار الفضائح والجرائم ليشغل الناس عن فساد الحكم ،

ومن حيث الشكل أصبح الخبر فى المضارات القديمة مكتوبا بعد أن كان قاصرا على المشافهة ، فعلى جدران المعابد وفى الميادين سجل الملوك أوامرهم ومراسيم القوانين ، ليعرفها الناس ، ويعملوا بها . كما سجلوا أخبار المعارك الحربية التى خاضتها جيوشهم .

#### ٣ ــ ٣ ــ في الجاهليــة:

٣ — ٣ — ١ ولقد شاع القصص عند العرب فى الجاهلية و وكان المحور الذى تدور حوله قصصهم هى الحروب التى تسمى أيام العرب كيوم « داحس والغبراء » ويوم « الفجار » ويوم « كلاب » ويوم « ذى قار » و هذا الى جانب أخبار الحب والهوى ، ثم أخبار السحر والكهانة ، وحكايات الجن التى تمثل أساطير العرب وخرافاتهم و وهكذا يجتمع فى القصة الجاهلية علاقتها الوثيقة بالقصة الخبرية فى رواية الوقائع الحربية ، ثم علاقتها بالأساطير والخرافات فى أخبار الجن والسحر والكهانة و وكانت أمثال العرب جملا مكثفة تلخص قصة أو واقعة غصارت مثلا (٨).

وكان للقصة فى الجاهلية وظيفة التوجيه المعنوى الذى يقوم به الاعلام الحربى فى عصرنا الحالى • فقد كان القصاص فى الجاهلية يصحبون المقاتلين ، يحرضونهم على القتال ويحمسونهم • وقد اسنمر بعضهم فى ذلك بعد الاسلام وان اختلف المضمون بطبيعة الحال • وذكر أن سعد بن أبى وقاص قائد القادسية جعل ثلاثة من أعالم بن القصاص هم عمرو بنمعد يكرب ، وقيس بن هبيرة ، وشرحبيال بن

السمط يثيرون عزائم الجند قبل لقاء القادسية • وقسد استفاد المخرج صلاح أبو سيف بهذا استفادة بارعة فىفيلم (القادسية) ( ١٩٨٠) وطوع مشهد القصاص وهم يحمسون الجند للغة السينما المساصرة تطويعا معبرا ناجحا •

٣ ـ ٣ ـ ٢ واذا تحدثنا عن الخبر بمفهومه الصحفى فى الجاهلية نجد أن مكة كانت محطة أخبار وكانت رحلتا الشتاء والصيف فرصتين لتداول الخبر ، وكانت أسواق العرب فى الجاهلية من مصادر الألخبار ولم يكن الخبر قائما على المسافهة وحسب ، بل ان العقود الهامة أو المواثيق كانت تكتب و ومثال ذلك حلف الفضول فى الجاهلية الذى تعاهد فيه أهل مكة على نصرة الضعيف ورد الحقوق الى أصحابها وماشابه ذلك وهذا الحلف الذى قال عنه الرسول صلى الله عليه وسلم بعد الاسلام انه لو دعى لمثله فى الاسلام لأجاب ومن الروايات المشهورة فى تاريخ العرب الأدبى المعلقات و تلك القصائد البارعة التي يقولون أنها كانت تعلق فى أستار الكعبة و والواقع أن نظرتنا الى أهمية الكعبة فى الجاهلية من الناحية الخبرية هى أنها كانت نقطة التجمع المركزي للعرب و فقد كان الطواف حولها قائما قبل الاسلام و وكانت أندية قريش حولها و وكانوا يعلقون فى داخلها أغلظ مواثيقهم ، ويعلقون فى أستارها أبرع قصائدهم و

#### ٣ \_ ٤ \_ عند ظهور الاسلام وفي الدولة الاسلامية:

٣ — ٤ — ١ وبظهور الاسلام ، ونزول القرآن لفت القصص القرآنى قلوب وأسماع وأبصار السامعين • شأن القصص القرآنى فى ذلك شأن سائر آيات الوعيد أو التبشير أو التدبر شأن القرآن كله • ويحدثنا التاريخ عن رد الفعل الأول لدى الجبهة الرافضة للاسلام سيما يتعلق بالقصص القسرآنى — في صورتين ، الصورة الأولى جلوس بعض كبار المشركين من القصاصين مثل النضر بن الحارث عقب قيام الرسول صلى الله عليه وسلم من مجلس يذكر فيه الله ويحدث

قومه بالقرآن و يشوش على دعوة الرسول صلى الله عليه وسلم و ويقول: هلموا يا معشر قريش أحدثكم بأحسن من حديثه و ثم يحدثهم أقاصيص غارسية عن رستم واسفانديار وما شابه ذلك و والصورة الثانية ادعاء أهل الكتاب من اليهود بأن اختلافا فى الأسماء أو التواريخ أو محاولة التشكيك مثل السؤال عن أهل الكهف وعددهم وعدد سنوات مكوثهم فى الكهف و برغم أن قصة أهل الكهف ليست واردة فى التوراة ولا فى الانجيل و فهى ترجع الى عهد لاحق لعصر المسيح عليه السلام وهى من الموروث المسيحى ولكن اليهود أرانوا بحض قريش على سؤال الرسول صلى الله عليه وسلم عن فتية ذهبوا فى الدهر الأول ماذا كان أمرهم غان حديثهم عجب ؟ أرادوا الفتنة وسلوك سبل ماذا كان أمرهم غان حديثهم عجب ؟ أرادوا الفتنة وسلوك سبل ماذا كان أمرهم غان حديثهم عجب عبر عن التراث الذى يقول غيه المنصون أنه يحوى كنوزا من المعرفة ، ويحمل فى الوقت نفسه شوائب وعوالق سيئة و

٣ ـ ٤ ـ ٢ فلما جاء العصر الحديث منذ القرن العشرين الميلادى برزت محاولات متعددة للاستفادة من قصص القرر آن في البحوث والدراسات • ثم في النصف الثماني من القرن نفسه أمكن للتلفزيون والراديو أن يأخذ من هذا النبع الفياض الثرى مادة جذابة ومفيدة • وفي هذا المجال المعاصر يستوقف الباحث في القصص القرآني محاولة قام بها الدكتور محمد أحمد خلف الله في العقد الخامس من القرن العشرين الميلادي باعداد بحث لدرس القصص القرآني على المنهج الأدبى للحصول على درجة الدكتوراه في كلية الآداب من جامعة القاهرة • ولكن الجامعة ممثلة في لجنة المناقشة رفضت ذلك البحث • القاهرة • ولكن الجامعة ممثلة في لجنة المناقشة رفضت ذلك البحث • الكريم نشر الباحث عمله في كتاب يحمل عنوان ( الفن القصصي في القرآن الكريم نشر لأول مرة عام ١٩٥٣ م •

۳ ــ ٤ ــ ٣ ولقد تصدى للرد على الباحث عالمون بالدين الاسلامى والتفسير والأدب وذهب بعضهم الى اثبات شبهة الكفر وانى لا أستطيع تأكيد الاتهام غلست ممن يتهمون بالكفر ، ولكن ممن ينقشون وينقدون البحث العلمى ، وينظرون فى منهج البحث ،

٣ \_ ٤ \_ ٤ لقد أقام المؤلف بحثه على المسلمات التالية:

- (أ) القسرآن كتاب الله ه
- (ب) القرآن وهو كتاب الله فيه قصص ٠
- ج) القصص الوارد في القرآن لا يفهم ولا يستقيم بغير المنهج الأدبى .
- (د) المنهج الأدبى للقصص يتلخص فى حرية القاص فى عدم التقيد بالواقعة التاريخية ، بل وعدم التقيد بصدق الخبر .

٣ ــ ٤ ــ ٥ ولكى يثبت المؤلف صدق مسلماته ، أورد ادعاءات بعدم مطابقة بعض القصص القرآنى للتاريخ المعروف لدى أهل الكتب السابقين • ولم يورد الرد الاسلامى التقليدى عليها • غليس ذلك بطبيعة الحال فى صالح الحيثيات التى يقيم عليها أحكامه فى البحث •

٣ - ١ - ٢ والخطأ المنهجى فى هذا البحث يرتكز فى أن الباحث اعتمد على القرآن بوصفه كتاب الله ، ولم يعلن وصفا آخر للقرآن وما دام الباحث يتخف القرآن باعتباره كتاب الله مصدرا أن يسلم بوصف القرآن لنفسه بأنه صادق وأنه لا ريب فيه ، والا تناقض الباحث مع نفسه ، ومع المصدر الأول من مصادر بحثه ، ثم الخطأ الثانى هنو حبس نفسه داخل فكرة ثابتة متسلسلة ، وهى أنه لا يمكن فهم القصص القرآنى الا بالمنهج الأدبى ، وبذلك أغلق الباحث الباب على نفسه داخل زنزانة ، ولو أنه نظر الى لوحة « الموناليزا » للفنان على نفسه داخل زنزانة ، ولو أنه نظر الى لوحة « الموناليزا » للفنان «ليوناردو دافنشى » لرأى ألنها تبتسم له من زوايا متعددة ، وحيثما

وقف رأى بسمتها • كذلك فهم القصص القرآنى يمكن أن يكون بمناهج متعددة • دون المساس بالصدق المطلق الوارد في القصص •

٣ - ٤ - ٧ ولقد ذهب مفسرون سابقون لعصرنا فى ذلك الى أبعد مما رأى الباحث الدكتور محمد أحمد خلف الله • ولكنهم تمسكوا بصدق النص فى روايته التاريخية وفى أخباره ووقائعه تمسكا كاملا • نأخذ مثلا قصة مشهورة فى التاريخ العربى هى قصة ( الفيل ) التى وقعت فى الجاهلية ، وأصبحت قصة مشهورة فى التاريخ الاسلامى عندما ورد ذكرها فى القرآن الكريم • ولقد استوقف تفسير محى الدين ابن عربى المفسر الصوفى لهذه القصة المتصوفين والباحثين بل وبعض الستشرقين (٩) •

ان قصة أصحاب الفيل روتها سورة من قصار السور فى القرآن الكريم هى سورة الفيل • تقول القصة ان الملك الحبشى «أبرهة الأشرم» عندما قاد جيشه ومعه الفيلة الى مكة لهدم الكعبة ، وصرف الحجاج عنها ، قوت الله عليه غرضه ، وأرسل جماعة من الطير غأفنت جيشه ، ملقية عليه حجارة من سجيل ، وجعلهم بذلك كعصف مأكول • ويفسر ذلك عادة بطاعون من الجدرى أرغم الملك « أبرهة » على الانسحاب •

وابن عربى يقول: قصة أصحاب الفيل مشهورة وواقعتهم كانت قريبة من عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم، وهى احدى آيات قدرة الله وأثر من سخطه على من اجترا عليه بهتك حرمه، والهام الطيور والوحوش أقرب من الهام الانسان لكون نفوسهم ساذجة وتأثير الأحجار بخاصية أودعها الله تعالى فيها ليس بمستنكر ومن أطلع على عالم القدرة وكشف له حجاب الحكمة عرف أمثال هذه ويعلق المستشرق أجنتس جولد تسهر قائلا:

« وقصة الفيل لا تقبل التأويل ، ولكن ابن عربى يقابل الأحداث التاريخية بالحقائق العليا ، فيرى أن أبرهة هو النفس المظلمة التي التاريخية بالحقائق العليا ، فيرى أن أبرهة بين التاريخ والادب )

قصدت الى تخريب كعبة القلب الذى هو بيت الله بالحقيقة • وأراد أن يصرف حجاج القوى الروحانية الى « قلس » الطبيعة الجسمانية التى بناها وأراد تعظيمها • وهكذا يفسر ابن عربى تفصيل حملة أبرهة ، وتخييب أمله ، بأعمال نفسية أخلاقية : الطير ، الحجارة المرمية ، وكل ما الى ذلك من الظواهر المرافقة ، حتى الفيل لا يفلت من ذلك التأويل فهو شيطان الوهم » • وهذا الذى يسميه ابن عربى التطبيق أى المحاذاة أو الموازاة • هو أقرب ما يكون الى ما نسميه فى لغة النقد المعاصر المعادل الموضوعى •

ويستطرد الستشرق أجنتس جسولد تسهر قائلا: « في الأول يكشف التفسير الصوفي المعنى الحقيقي المحجوب تحت كلمات يبدو أنها غير ذات دلالة ، وفي الثاني يحتفظ المعنى اللفظى الظاهر بحقه الكامل ، فاذا أخبرت عن المعجزات وجب الاعتقاد الحرفي بتحقق هذه المعجزات ، واذا قص أحداثا عن أشخاص أو أمم وجب اليقين بالحصول التاريخي لهذا القصص ، والتفسير يضع هذه القصص على طريق الوعظ والتأثير الخطابي فحسب ، وفي موازرة أحداث العالم الروحاني ، ويناسب بين الخطابي فحسب ، وفي موازرة أحداث العالم الروحاني ، ويناسب بين

٣ ــ ٤ ــ ٨ هكذا رأى ابن عربى فى النص القرآنى • الصدق الكامل فى الرواية وفى الخبر • وحرية الفهم لدى المتلقى • لا حرية الأديب فى عدم التطابق بين الواقعة التاريخية أو الخبر وبين النص • كما فهم الدكتور محمد أحمد خلف الله الذى قال: ان فهم القص القرآنى فهما أدبيا يجنبنا ما أثير حول اختلاف بعض الوقائع التاريخية الواردة فى النص القرآنى عما ورد عند أهل الكتاب من اليهود • وكان رد عبد الكريم الخطيب عليه فى هذه النقطة انه مثل الدبة التى أرادت أن تجنب صاحبها ذبابة وقفت على وجهه وهدو نائم ، فألقت عليها صخرة قضت عليه • وعبد الكريم الخطيب ألف كتابا بعنوان ( القصص القرآنى فى منطوقه ومفهومه ) يعد ردا على كتاب الدكتور محمد أحمد القرآنى فى منطوقه ومفهومه ) يعد ردا على كتاب الدكتور محمد أحمد

خلف الله • ولكن ينقصه بعض الجوانب المتعلقة بالرد على منهج البحث الذى استخدمه الدكتور محمد أحمد خلف الله •

٣ - ٤ - ٩ وعن القصص القرآني يقول عبد الكريم الخطيب (١٠) ان القصص أحد الأساليب التي حملها القرآن ليحاج بها الناس ، وليقطعهم عن الجدل والمماحكة شأنه في هدذا شأن ما جاء في القرآن من أساليب الاستدلال والمناظرة ، والتعجيز ، والوعيد ، والتهديد ٠٠ وغيرها من المشاهد والمواقف المبثوثة في القرآن • ويضيف محددا (ليس القصص القرآني الا القرآن الكريم في صدقه المطلق) ويؤكد: لقد انخدع بعض الدارسين المحدثين بكلمة قصص التى جعلها القرآن عنوانا دالا على ما ذكر من سير الأولين وأخبار الغابرين ، غوقع لفهم هؤلاء أنهم قد بكونون من المجتهدين في الاسلام أو المجددين فى الأدب اذ هم أخذوا القصص القرآني بمعايير القصص الأدبي بما غيه من تلفيقات الوهم والخيال ٥٠ وقسد جرهم هدا أو جرأهم على القول بأن القصص القرآني ليس كله حقا وصدقا ، اذ ليس الحق والصدق من مقاصده ، وانما هو مسوق للاثارة الفنية التي تجيء من ورائها العبرة والعظة ، وأنه لا اثارة للفن اذا النزم حسدود المسق والصدق ٠٠ اذ أن الفن في صميمه حرية ، ولا حرية مع الزام والتزام ، وقسد اندفع أصحاب هدا الرأى الى أبعد من هذا فقايسوا بين الله وبين الانسان ، فما الله في حسابهم هنسا الا فنان ينزل على حكم الضرورة والقصور ، فيسوى قصصه على نحو ما يسوى الفنانون قصصهم ، من مزجها الحقيقة بالخيال والواقع بالوهم والمحال • ثم يخلص الى القول بأن « القصص القرآني هو أنباء وأحداث تاريخية ، لم تتلبس بشيء من الخيال ، ولم يدخل عليها شيء غير الواقع • ومن هـ ذا فقد اشتمل على ما لم يشتمل عليه غيره من قصص ، من الاثارة والتشويق ، مع قيامه على المقائق المطلقة ، الأمر الذي لا يصلح عليسه القصص الأدبى بحال أبدا » ويقول : « هـذا القصص الذى جاء به القرآن الكريم لم يكن تأريخا للحياة كلها وأحداثها ، وانما هو

عرض لبعض المواقف ، وكشف عن بعض الأحداث المتى من شأنها أن تحدث فى النفس أثرا ، وتقيم فى الضمير وازعا وتفتح العقل والقلب على مواقع ماثلة للعبرة والعظة » •

۳ – ٤ – ٩ ولعل ما أثير حول القصص القرآنى فى بحث الدكتور محمد أحمد خلف الله وآزره فيه الأستاذ أمين الخولى • يعد امتدادا لما أثاره من قبل الدكتور طه حسين فى كتابه الشعر الجاهلى باستخدام منهج الشك الديكارتى والذى تبين للنقاد والباحثين فيما بعد أن المستشرق مرجليوث Marigoliouth قد سبق الدكتور طه فى الشك فى الشك فى الشعر الجاهلى • وكتب الدكتور ما كتبه دون أن يذكر ذلك •

وقضية الشك في الشعر الجاهلي قديمة في تاريخ الدراسات العربية (١١) ، ومن أبرز الدارسين العرب الذين تكلموا غيها محمد بن سلام الجمحي ( ١٣٩ – ٢٣١ ه ) ، ثم في القرن التاسع عشر (١٨٦٤م) تناول المستشرق ( غولدكة ) هـذا الموضوع غائسار الى الشكوك التي يثيرها مظهر الشعر الجاهلي ولكن أهم المستشرقين بحثا في هـذا الموضوع مرجليوث Marigoliouth الذي نشر بحثه عـام ١٩١٦ عن الشعر الجاهلي في المجلة الآسيوية الملكية \_ بعنوان (The origins) الشعر الجاهلي انما ورجح فيه أن هـذا الشعر الجاهلي انما تم نظمه وتأليفه في العصور الاسلامية ودسه ونحله الوضاعون ،

٣ — ٤ — ١٠ — وهذه المحاولات — فى رأيى — هى انعكاس لانهيار العقل العربى المصرى عند اتصاله بالعقل الأوربى فى النصف الأول من القرن العشرين الميلادى غيما يتعلق بحرية البحث • لقد استخدم كثير من الباحثين اصطلاح المنهج ، ومنهج البحث فى ذلك الوقت بنوع من الفرح والانبهار كأنهم عثروا على كنز مدفون • ونظرا لحداثة عهدهم بهذه (اللعبة) الجديدة مناهج البحث ، وقعوا فى أخطاء فادحة وفق ما يقضى به البحث العلمى وما تحكم به مناهج البحث • وكان كتاب الدكتور محمد أحمد خلف الله صورة من هذه الصور •

٣ - ٤ - ١ - وللعقاد (١٢) رد بليغ في مثل هــذا المجال ، يقول فيه أن مقاصد القصة في القرآن كثيرة تجمعها هـذه المقاطع الثلاثة: فهى تساق للعبرة والموعظة ، أو تساق للقدوة وتثبيث العزيمة ، أو نساق للتعليم والهداية • ثم يقول : ان القصص القرآني تخذ من التاريخ ما غيه العنى بكل سياق أو مقصد يعنى به الدين • غليس المقصود بها تفصيل التواريخ ولا تسجيل الوقائع والسنين • ثم يضيف قائلا: ولكن الجانب التاريخي المحض من القصص الديني قلد كان له درسه النافع للمتعجلين من أدعياء ــ التحقيق العلمى ــ منذ أوائل القرن التاسع عشر علعلهم لا يستغنون عنسه بعد انتصاف القرن العشرين • فقد كان ورود الخبر في كتاب من كتب الدين كافيا عندهم للجزم باختلافه وحسبانه في عداد الخرافات ، أو في عداد الخيالات الشعرية التي لم تحدث قط في غير أوهام الشعراء ، غلم تمض أيام على الشروع فى حركة البحوث الحفسرية حتى ثبتت علامات الصبغة التاريخية لكلخبر من أخبار تلك الحوادث المسكوك غيها • وثبت أن علماء التاريخ كانوا خلفاء أن يجهلوا شيئا عن نلك الحوادث لو لميعلموا بها من مصادرها الدينية قبل أنيتوافروا على حركة الحفر والتنقيب فى آثار الشرق الأدنى وما جاور بلاد النهرين ، ومن هده الأخبار ما كانوا يقرأونه في الكتب ويمرون به على غير انتباه ، الأنهم لم يعرفوا له خطرا جديرا بالاهتمام في غير المصادر الدينية ، فشكوا في وجود « عاد » و « ثمود » وشكوا في حملة الفيل وهلاك أصحاب الفيل: ، وشكوا في الزلازل والأعاصير والطوفانات والحروب التي سيقت مساق العبرة في قصص القرآن ، وانفرد بها أحيانا بين كتب الأديان ، فلما حققوا الآثار وصححوا المراجعة تبين لهم أن عادا وثمودا من أخبار بطليموس ، وأن هـ لاك أصحاب الفيل من تواريخ الحبش والروم ، وأن المدن التى ساخت بها الأرض أو عصفت بها الرياح حقيقة لا تقل عن حقائق « طبیسة » « منف » و « طروادة » و « مسینی » ، و أن بقايا اللغة تقول لنا اليوم بعند المقارنة بين اللغات كل ما كذبوه من الأصول أو الصلات بين شعوب الأمس وأعراقه في أحاديث المتدينين ،

وأنهم فى انكارهم وتحقيقهم المزعوم قد أبدعوا لهدذا العصر صورة جديدة من صور الخرافة لم تكن مقبولة عند المخرفين الأقدمين • وهى خرافة العالم الذى ينكر ما يجهل ويجهل ما ينكر ، ويظن أن كلمة ( التحقيق ) وحدها سلطة تخولهم دون غيرهم حق الاستئثار بالرفض والانكار •

٣ \_ ٤ \_ ١٢ \_ يذهب جمهور المؤرخين الى القول بأن أول من قص فى مسجد الرسول صلى الله عليه وسلم كان الصحابى اليمنى « تميم الدارى » الذى أسلم فى العام التاسع من الهجرة ، وكانت له دراية من قبل بعلم أهل الكتاب فقد كان نصرانيا قبل اسلامه • وقد أراد أن يقص فى عهد أبى بكر فلم يأذن له ، كما أبى عليه عمر بن الخطاب ذلك فى أول الأمر ، ثم أذن له فى آخر ولايته أن يذكر الناس فى يوم الجمعة قبل أن يخرج عمر الى المسجد • وفى خلافة عثمان استأذن « تميم » فى القص فى المسجد فأذن له عثمان بذلك •

ويقول الدكتور عبد اللطيف حمزة (١٢) ان صورة هـذه القصص هي أن يجلس القاص في المسـجد ، ويقص على الحاضرين حكايات وأساطير عن الأمم الأخرى ، لا يعتمد فيها على الصدق بقدر ما يعتمد على الترغيب والترهيب ، والظاهر أن هـذا القصص كان على نوعين : قصص العامة ، وقصص للخاصة ، فأما قصص العامة فهو الذي يجمع اليه نفوس أكثر الناس ، وهـذا النوع من القصص مكروه عند فقهاء المسلمين ، وأما قصص الخاصة فهو الذي اعتمد عليه أكثر الخلفاء الراشدين ، فلما ولى معاوية بن أبي سفيان الخلافة الأموية ولى رجلا من قبله على القصص ، وانتشر القصص ، ودخل عليه الكذب منه خلافة على بن أبي طالب حتى اضطر الى طرد جميع الشتغلين بالقصص في المسـاجد ، واستثنى منهم « الحسن البصرى » لتحريه الصـدق في المقول ، ولكن مما لا شك فيه أن القصص كان أكثر أسس الدعاية في المقول ، ولكن مما لا شك فيه أن القصص كان أكثر أسس الدعاية في عهد الفتن الاسلامية ، ومع نظام الحكم الأموى أصبح القصص الى

جانب القضاء • بل ان الدكتور عبد اللطيف حمزة يشبه وظيفة القاض فى ذلك العهد بوزير الاعلام والدعاية فى عصرنا هـذا • وهو يرى أنه عن طريق القصص دخلت على المسلمين أسساطير من أهسل الديانات الأخسرى اليهودية والنصرانية ، وكان ذلك سببا من الأسسباب التي كلفت رجال الحديث كثيرا من الجهود المضنية في التحرى عن صدق الأحاديث النبوية • وبسبب القصاص ــ كما يرى الدكتور عبد اللطيف حمزة (١٤) ـ امتلأت كتب التاريخ الاسلامي بكثير من الوقائع الزائفة والحوادث المختلفة ، وذلك منذ اعتمد المؤرخون المسلمون على مصدرين كبيرين هما « وهب بن منبه » « كعب الأحبار » • أما وهب بن منبه فهو يمنى من أصل غارسى ، وكان من أهل الكتاب ، وله معرفة واسعة بقصص الأنبياء وأخبارهم • وأما «كعب الأحبار» فيهودي من اليمن أيضا وكان مصدرا لتسرب أخبار اليهود الى المسلمين ، وعن طريقه أيضا دخل فى تفسير القرآن الكريم ما يعرف بالاسرائيليات • ويخلص الدكتور حمزة من هـذا الى القول بأن القصص أغاد الملوك والسلاطين فى الدعاية وأضر بنواح ثلاث هي : ناحية الحديث النبوى ، وناحية التاريخ الاسسلامي ، وناحية الديانة الاسسلامية نفسها عن طريق الاسرائيليات • هدذا ما حدث في صدر الاسلام •

٣ ـ ٤ ـ ٣ ـ ١٣ ـ ويكاد الاجماع ينعقد على أن أول من استعمل القصاص بصفة رسمية هو معاوية بن أبى سفيان بعد أن آلت اليه الخلافة (١٠) • وكان تميم الدارى أول من عينه معاوية لهذا العمل فتوسى فيه • كان يقص فى المساجد اذا فرغ المصلون من صلاة الصبح • وفى أماكن تجمع الناس فى غير أوقات الصلاة • وما لبث معاوية أن عهد الى القضاة فى الأمصار بمهمة القصاص • ويحقق الدكتور أحمد على المجدوب (١٦) هذه النقطة فيورد رواية الكندى فى كتابه ( القضاة ) بأن كثيرا من القضاة كانوا يقومون بمهمة القصاص الى جانب مهنة القضاء بأمر الحاكمين • وأن أول من قص بمصر سليمان بن عمر التيجى ( سنة ٣٨ هجرية ) • وقد ولاه معاوية أمر سليمان بن عمر التيجى ( سنة ٣٨ هجرية ) • وقد ولاه معاوية أمر

القضاء الى جانب القصص • ثم لم يلبث أن عزله من القضاء وخصصه للقصص لا غير • ثم يورد الدكتور المجدوب رواية المقريزى بأن تولى القاضى للقصص لم يحدث الا فى مصر • فلم يتم الجمع بين القضاء والقصص الا فيها • ويفسر المقريزى ذلك بأنه من المحتمل أن يكون نظاما من أنظمة الكنيسة المصرية • ويعلق الدكتور المجدوب على استخدام معاوية للقصص بأنه ادراك منه لأهمية عملهم ، وما لدورهم من أثر واضح يشبه الى حد كبير الأثر الذى تحدثه وسائل الاعلام من اذاعة وتليفزيون وصحف فى الدول المعاصرة •

٣ ــ ٤ ــ ١٤ ــ وفي الدولة الأموية نشا قصاصون آخرون ، يروون أخبار الأمم الماضية في القصور وعلى أسماع الخلفاء ، ومن هؤلاء عبيد بن شرية الجرهمي الذي قيل أنه روى أخبار الملوك العرب من لخم وغسان لمعاوية بن أبئ سفيان الذي استحضره من صنعاء الى دمشق • وأن عبيد ظل في البلاط الأموى يقص الى أيام عبد الملك ابن مروان •

وفى الدولة العباسية اتسع نشاط القصاص ، وسمح لهم الخلفاء بالتجول فى أرجاء الدولة وأصبح من يقرأ القرآن بالمسجد يقص أيضا ويروى ابن عوف المتوفى عام ١٥١ هجرية أنه كان فى مساجد البصرة حلقة واحدة لعلماء الفقه فى حين كانت حلقات القصاصين لا تحصى ، حتى كانت المساجد مملوءة بهم •

٣ ــ ٤ ــ ١٥ ــ وفى بغداد ابتكر أحــد القصاصين ، وهو موسى ابن سيار الاسوارى ، طريقة جديدة فى القصص ، فكان يجلس وعن يمينه العــرب وعن يساره الفرس ، فيقص لهؤلاء بالفارسية ولأولئك بالعربية • وكان له قريب يدعى عمرو بن قائد كان قاضيا مثله ، وظــل يقص ستا وثلاثين سنة ، وكلاهما عاش فى القــرن الثالث الهجرى • ثم انتشر القصاص فى آسيا الوسطى وفى غيرها من الأمصار • وكان أمر القصاص فى الحجاز نادرا فيروى أن مالك بن أنس منعهم من دخول

مسجد الرسول في المدينة • وهاجم الامام أبو حنيفة القصاص في بغداد • وتروى واقعة للامام « أحمد بن حنبل » وليحيى بن معين \_ أحد علماء الحديث د ذات دلالة خطيرة لما بلغه زيف القصاص فى ذلك الزمان • وذلك أنه بعد أن غرغ الامام أحمد بن حنبل وصاحبه يحيى بن معين من الصلاة بمسجد الرصافة في بغداد ، قام قاض فقال : عن أنس قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : لا اله الا الله خلق الله من كل كلمة طيرا ، منقاره من ذهب ، وريشه من مرجان ، ومضى يعدد أشياء غربية وكائنات عجيبة يخلقها الله من كلمات لا اله الا الله . هجعل أحمد بن حنبل ينظر الى يحيى بن معين ، وهـذا ينظر اليه . ثم سأله: أنت حدثته بهدا ؟ • قال: والله ما سمعت بهذا الا الساعة • فلما انتهى القاص أشار له يحيى فجاء متوهما أنه سيمنحه مالا ، فسأله يحيى : من حدثك بهذا ؟ قال : أحمد بن حنبل ويحيى بن معين • فقال له أنا يحيى وهدذا أحمد ، فما سمعنا بهذا قط من حديث رسول الله ، فقال القاص : لم أزل أسمع أن يحيى بن معين ، وأحمد بن حنبل أحمقان ، ما تحققته الا الساعة • فقال له يحيى : وكيف ؟ قال : كأنه ليس في الدنيا أحمد بن حنبل ويحيى بن معين غيركما ؟ • لقد كتبت عن سبعة عشر أحمد بن حنبل ، ويحيئ بن معين ، وانصرف الشيخان لأن سلطان القصاص كان خطيرا •

٣ ـ ٤ ـ ١٦ ـ وفى العصر العباسى كثر عدد القصاص واحتدم التنافس بينهم و أخف بعضهم يكيد لبعض ، ويروى ابن عتية تأثيرهم على العامة فيقول : (كانوا يميلون وجوه العوام اليهم ، ويستدرون ما عندهم بالغريب والأكاذيب ) • وبسبب استفحال أمر القصاص أصدر الخليفة العباسى عام ٢٧٩ هجرية أمرا بألا يعقد فى الطريق ولا فى المسجد قاص ولا منجم ولا عراف • وفى القرن الرابع الهجرى تطور أمر القصاص فأصبح حرفة شعبية • ويصف ابن الجوزى فى القرن السادس الهجرى ما وصل اليه أمر القصاص فيقول : الجوزى فى القرن السادس الهجرى ما وصل اليه أمر القصاص فيقول :

يكثرن الصياح وجدا على زعمهن ، فلاينكر ذلك عليهن جمعا للقلوب عليه ، ولقد خلهر في زماننا هذا ( زمان ابن الجوزى ) من القصاص ما لا يدخل في التلبيس لأنه أمر صريح من كونهم جعلوا القصص معاشا يستمنحون به الأمراء والظلمة ، والأخذ من أصحاب المكوس والتكسب به في البلدان ، وفيهم من يحضر المقابر فيذكر البلى وفراق الأحبة فيبكى النسوة ولا يحث على الصبر » ويذكر ابن الجوزى أيضا أن القاص أصبح يأتى بحركات ايقاعية بأقدامه وبيديه وهو يقص في القرن السادس الهجرى ، وأنه يستخدم الغناء « والقاص ينشد في الغزل مع تصفيق بيده وايقاع برجليه فنشبه السكر ، ويوجب ذلك تحريك الطباع وتهييج النفوس ، وصياح الرجال والنساء ، وتمزيق الثياب من دفائن الهوى ٠٠ » ويضيف بعض الباحثين بأنه في مرحلة تالية أضاف القصاص الى الايقاع أنغام آلة الربابة التى تصاحب غناءهم للقصص ، وهو ما ظل الى عهد قريب في الريف المصرى ، حيث غناءهم للقصص ، وهو ما ظل الى عهد قريب في الريف المصرى ، حيث خليفة والزير سالم ،

۳ — ٤ — ١٧ — والشعر العربى (١٧) لم يترك القصة ، فأسهم فيها بنصيب ، وفى الشعر الجاهلى نجد بعضا منها فى شعر المرى القيس ، ثم شعر المنخل اليشكرى وغيرهما ، ولكنها تبلغ أوجها عند عمر بن أبى ربيعة فى العصر الأموى ويقول الدكتور الطاهر مكى (١٨٠) : كان عمر بن أبى ربيعة فى مجتمع الحجاز صنو احسان عبد القدوس فى مجتمع القاهرة ، أو المجتمع العربى بعامة ، ان شئت ، كلاهما وقع على خفايا المجتمع البرجوازى الذى ينتسب اليه وعاش فيه واتخذ من أسراره مادة لقصصه ، شعرا رقيقا عند الأول ونثرا أنيقا عند الثانى ،

سه على المحمد المربية لم تهمل القصة بل أسهمت غيها بنصيب واغر فى العصر الأموى • وكتاب (كليلة ودمنة) الذى ترجمه ابن المقفع من اللغة البهلوية الى العربية أكبر شاهد على دور الترجمة فى تاريخ القصص العربى •

٣ ـ ٤ ـ ١٩ ـ ويستوقفنا فى تاريخ القصة « الجاحظ » وترجع الأهمية الخاصة للجاحظ فى بحثنا هـ ذا الى قربه الشديد من الأسلوب الصحفى ، والى قربه الشديد من الرؤية الصحفية أو العين الصحفية ، قدم لنا الجاحظ من خلال كتابه البخلاء مجموعة من الحكايات ، تدور حول هذا اللون من الأخلاق ، التقطها من المحيط الذى حوله فى البصرة وخراسان ، فى واقعية دقيقة ، يذكر الأسماء والأمكنة والظروف ، وأراد أن يكون فى كتابه هـ ذا ناقلا أكثر منه مبدعا ، ولو خلص للقصة لربما كان لنا معه ( موليير ) أو بلزاك آخر ، ومع هـ ذا فقد دفع بالقصة العربية خطوة الى الأمام ، حين هبط بها الى واقع الحياة ، وجعل السخرية جزءا منها ، ومزج فيها بين المتعة والجمال والنقد (١٩) .

٣ - ٤ - ٢٠ - وثمة ظاهرة جدير بالانتباه فى شان القصة العربية فى العصر العباسى ذلك أنها أصبحت فى الكتب كالملح فى الطعام، فنراها فى كتب الأدب والتاريخ والفقه والتفسير، وفى كتب النصو والصرف والبلاغة ٠

٣ ـ ٤ ـ ٣ ـ ولا تذكر القصة عند العرب الا وتذكر ألف ليلة وليلة • ذلك السفر القصصى الذى يسمى أصله الفارسى القديم بالألف حكاية ، وان كان الثابت أن أصول القصص هندية • وقام بكتابة أول مسودة له فى العراق فى القرن العاشر الميلادى ( الجهشيارى ) وقد أمده الأصل الفارسى بالفكرة العامة والشخصيات الرئيسية مثل (شهرزاد) ، ثم أصبح اسم الكتاب ألف ليلة ، ثم أضيف اليه وليلة • وخلال خمسة قرون أضيف الكتاب قصص من مصادر هندية ويونانية وعبرية ومصرية وألف ليلة وليلة فى شكله الأخير يعود الى القرن الخامس عشر الميلادى وألف ليلة ورتبه أحد اليهود المصريين الذى اعتنق الاسلام فى القرن نفسه • ولقد ترجم هذا الكتاب فى القرن الثامن عشر الميلادى الى معظم اللغات الأوربية • وهو أشهر كتاب عربى فى أوربا حتى اليوم •

۳ ـ ٤ ـ ٢٢ ـ وفى موازاة تاريخية تقريبا لنشأة ألف ليلة وليلة ظهرت فى الكتابة العربية مقامات بديع الزمان الهمذانى (٢٠) المتوفى عام ١٠٠٨ ميلاديا • وان كان فن فى المقامة يرجع الى ابن دريد المتوفى عام ٩٣٤ م فى رأى بعض المؤرخين ولكن الهمذانى هو مشيد صرحها بلا منازع • وبطل مقامات الهمذانى يسمى أبو الفتح الاسكندرى وراويها يسمى عيسى بن هشام • وبعد الهمذانى بأكثر من قرن جاء الحريرى بمقامات تعرف باسمه ، بطلها ( أبو زيد السروحى ) •

من هذه الروافد جميعها للقصة العربية نترجم ما ترجم الى اللغات الأوربية (٢١) ، وأسهم فى بروز القصة الأوربية بمعناها المعاصر ، التى جاءت بعد ذلك الى العرب عبر أوربا من جديد •

٣ — ٤ — ٣٣ — وقبل الحديث عن القصة في العصور الحديثة نعود للخبر حيث وقفنا به عند ظهور الاسلام • وأول ما نجده في الصحبة التاريخية للخبر هو أن المسجد أصبح المركز الرئيسي للأخبار • ولأن الخبر ظاهرة اجتماعية يرتبط في مضمونه وفي وسائل نقله بتطور المجتمع لذلك نجد الحمام الزاجل ، وعمال الدولة يحملون الرسائل الاخبارية ، مع اتساع الدولة الاسلامية وامتداد أطراغها ، هذا الى جانب الوسائل التقليدية السابقة من قوافل تجارية وأسواق وغير ذلك •

# ٣ ـ ه ـ في المصور المديثة:

٣ - ٥ - ١ - انتقلت القصة من العرب الى أسبانيا • ولقد ذهب كثير من الباحثين الى تأثر « دانتى » برسالة الغفران الأبى العلاء المعرى والى تأثر كتاب القصة الأوربيين بقصة ( حى بن يقظان ) لابن طفيل • واذا انتقلنا مع القصة من أسبانيا الى ايطاليا ، نجد تاريخ الأدب الأوربي يحدثنا بأن القرن الرابع عشر الميلادى شهد في ( روما ) ما يعده المؤرخون والنقاد (٢٢) محاولات انشاء القصص القصيرة • تلك التى كانت قصصا قصيرة من حيث الحجم لا من حيث القصيرة • تلك التى كانت قصصا قصيرة من حيث الحجم لا من حيث

الخصائص التى تميزت بها فى أواخر القرن التاسع عشر الميلادى ، باعتبارها لونا مميزا من ألوان الأدب الحديث • كانت محاولات انشاء القصة القصيرة فى قاعسة فسيحة من قاعات قصر الفاتيكان • فى تلك القاعة التى أطلق عليها فيما بعد مصنع الأكاذيب اعتاد نفر من سكرتيرى ( البابا ) التردد عليها فى المساء للتسلية والسمر وتبادل الأخبار • وفى هذا المجلس كانت تقص النوادر ، بل وتؤلف عن رجال ونساء ليطاليا ، بل وعن البابا نفسه ، وقد دفع ذلك الكثيرين الى التردد على هذا المجلس حتى لا يغتابوا أو يصبحوا موضع سخرية فى غيبتهم • وخلف التاريخ من مصنع الأكاذيب هذا مجموعة قصصية ذات شكل وليس أطلق عليها مؤلفها اسم ( الفاشيتيا ) (٣٢) المخوار خصب الخيال • أدبى أطلق عليها مؤلفها اسم ( الفاشيتيا ) (٣٦) الخيال • أستغل نصف حياته سكرتيرا البابا • ثم تزوج وهو فى السبعين من عمره اشتغل نصف حياته سكرتيرا البابا • ثم تزوج وهو فى السبعين من عمره فتاة فى الخامسة عشرة • وبدأ بهذا الزواج حياته الأدبية فدون النوادر التى قصها والتى سمعها فى القاعة التى سميت مصنع الأكاذيب ثم جمعها فى كتابه ( الفاشيتيا ) الذى تداولته الأجيال من بعده •

٣ - ٥ - ٢ - وكما كان الحريرى خطوة بعد الهمذانى فى المقامات ، ولو من الناحية التاريخية على الأقل ، فان بوكاتشيو Boccaccio الأيطالى الأب والفرنسى الأم يعد خطوة بعد ( بوتشيو ) . ومكايات كان كلاهما ينتمى الى القرن الرابع عشر الميلادى ، وهكايات ( بوكاتشيو ) التى جمعها فى كتاب اسمه ( الديكاميرون ) حاويا مائة قصة ( ١٤٠) أسندها الى سبع سيدات وثلاثة رجال ، تخيل أنهم فروا من مدينتهم ( فلورنسا ) الى قصر أحدهم فى الريف هربا من طاعون اجتاح المدينة ، ورغبة منهم فى نسيان مشاهد الموت من الوباء أخذوا يقصون الحكايات ، على كل واحد أن يقص قصة فى كل ليلة ، فأصبح لديهم فى عشر ليال مائة قصة .

وكان ( بوكانشيو ) يروى فى قصصه خبرا معينا يبرزه ويفصله

ليجذب انتباه القارى، ولقد بلغت عنايته بالخبر بأن أنشأ قصة تدور حول أهمية العناية برواية الخبر ، هذهب الى أن سيدة من روما كانت تنتقل من بلد الى آخر سيرا على الأقدام ، فأراد صاحب لها تسليتها بأن يروى لها قصصا أثناء السير و وقال لها أنه سيقص عليها قصة طريفة فلا تشعر بمتاعب السير وتحس وكأنها تمتطى صهوة جواد ، فلما بدأ القص كانت القصة شائقة في موضوعها ، ولكن عدم درايته بالسرد والخطأ في الأحداث والخلط بين شخصيات القصة جعل السيدة تقول له : آسفة يا سيدى الأن جوادك يسير سيرا خشنا ، فأرجو أن تسمح لى بالنزول عن ظهره ، ومن الواضح جدا أن الجواد هو القصة ،

٣ - ٥ - ٣ - ويروى بعض النقاد (٥٠) أن القصة الحديثة تبدأ مع (بوكاتشيو) وقد قلده الكثيرون ممن جاءوا بعده فى أوربا اثر شجمة قصصه وفى القرن الخامس عشر الميلادى انتشرت القصص فى ايطاليا وأسبانيا وغرنسا متأثرة بقصص بوكاتشيو و وفى القرن السادس عشر الميلادى امتد تأثير بوكاتشيو وواصلت القصة انتشارها فى بلدان أوربية أخرى و وبرزت فى غرنسا فى ذلك القرن السادس عشر كاتبة قصة هى إ (مرجريت) الزوجة الأولى للملك هنرى الرابع والفت مجموعة قصص على نهج ( الديكامرون ) نشرت عام ١٥٥٨ م و وفى القرن السابع عشر الميلادى تميزت القصة بطابع ملحوظ ، اذ بعدت عن الأصول الأولى للقصة ، ولكن مع نهاية ذلك القرن خبا بريق القصة واستمر ذلك فى القرن الثامن عشر الميلادى ، لأنه عصر الاهتمام بما هو عملى ومادى وملموس ومفيد و وربما كان الكاتب الفرنسى الذائع الصيت « لاغونتين » أشهر من نمى هذا الجنس الأدبى ، الا أن قصصه خرافات فى معظمها و كما أسهم فى انماء القصة « فولتير » قصصه خرافات فى معظمها و كما أسهم فى انماء القصة « فولتير » ومدام دى ستال » دون أن يكونا قصاصا و

۳ ـ ٥ ـ ٤ ـ ومن النقاد من يرى أن القصة القصيرة الحديثة تدين بالفضل « لموباسان » في النصف الثاني من القرن التاسع عشر •

كان « موباسان » يعتقد أن الرواية لا تصلح للتعبير عن الواقعية المجديدة التى ترى أن بالحياة لحظات عابرة قد تبدو فى نظر الرجل العادى لا قيمة لها ، ولكنها تحوى من المعانى قدرا كبيرا ، وكان هدفه أن يصور هذه اللحظات ، وأن يستشف ما تعنيه ، ولكنها قصيرة ومنقصلة ، ولكل منها معناها المعين ، فكيف يمكن أن تحويها رواية واحدة ، ووجد « موباسان » الحل فى القصة القصيرة وكان هذا اكتشافا خطيرا يلائم روح العصر ، وقد بلغ أمر « موباسان » فى القصة القصيرة مى فى القصة القصيرة ،

٣ ـ ٥ ـ ٦ ـ واذا كان النقاد قد عثروا على أب شرعى للقصة القصيرة ، فان مؤرخى الاعلام لا يستطيعون نسبة القصة الخبرية الى أب أو ـ ان شئت ـ الى أب واحد • ذلك لأن القصة الخبرية تعد تطورا مركبا للخبر • ولكن يمكن القول بأنها من مواليد القرن التاسع عشر الميلادى ، شأنها فى ذلك شأن القصة القصيرة •

٣ ــ٥ ــ ٧ ــ يكاد مؤرخو الاعلام يجمعون على أن (مدينة البندةية) كانت قبيل عصر النهضة الأوربية المركز الأوربى الأول لتبادل الخبر وكانت أوربا بصفة عامة قــد عرفت الخبر المنسوخ بخط اليد قبل اختراع الطباعة عام ١٤٣٦ ويرجح المؤرخون أن الخبر المنسوخ ظهر لأول مرة في انجلترا سنة ١٢٧٥ ميلاديا وانتشر الخبر المنسوخ في معظم أوربا قبيل عصر النهضة وكانت صحافة ذلك الزمن مخلوطة فقــد ظهر في القرن الرابع عشر الميلادي في أيطاليا لمون من الصحف المخلوطة ، يطلق عليه الكراسات الاخبارية أو الكتيبات الاخبارية ، كان يكتبها تجـار الأخبـار تلبية لرغبة الشخصيات الكبيرة ، ذات النفوذ الواسع المتعطشة لمعـرفة أخبار العالم ، وكان لهؤلاء التجـار مكاتب

اخبارية حسنة التنظيم ، ظلت تعمل لحسابهم خلال القرن الخامس عشر الميلادى وشطرا من القرن السادس عشر الميلادى • ذلك لأن الصحافة لم تفد من المطبعة الا فى القرن السابع عشر • عندما بدأت الصحف بمعناها المعاصر • الصحف التى تعتمد على الاعلانات والتوزيع لتغطى نفقاتها وتحقق ربحا • ومع ظهور الصحف الشعبية أو الصحف ذات التوزيع المرتفع برزت أهمية الخبر المثير • ومن أبرز أخبار الاثارة الجرائم ، وبخاصة ما كان منها مرتبطا بالجنس • ومن هنا فى رأينا بدأت القصة الخبرية التى اتسع مداها فى الصحافة الماصرة لتشمل أخبارا أعمق وأوسع من أخبار الجرائم •

### ٤ ـ المحلية والعالية:

٤ — ١ — فسر لنا التاريخ الروابط بين القصة القصيرة والقصة الخبرية ، أما البيئة الثقافية فتأخذ من التاريخ امتداده الرأسى لترسم لنا فى مداها الأفقى حدود العلاقة بين القصتين ، ان القصة القصيرة والقصة الخبرية مثل النكتة ، منها العام أو الشامل أو المشترك الذى يفهمه الناس جميما ، ويتجاوبون معه مع اختلاف البيئات الثقافية ، واختلاف الأماكن والحضارات ، ومنها القاصر على محيط خاص لا يفقه عمق الا أبناء بيئته الثقافية أو الحضارية ، لذلك ما يعد خبرا عند « الاسكيمو » قد لا يعد خبرا عند سكان الجزيرة العربية ، وما يعد نكتة عند الانجليز قد لا يضحك الصريين ، وما يشبع نهم قارىء نكتة عند الانجليز قد لا يضحك المصريين ، وما يشبع نهم قارىء سوفيتى فى قصة قصيرة قدد لا يشحك المصريين ، وما يشبع نهم قارىء ولكن الخبر أو القصة سواء كان مشتركا أو قاصرا لابد وأن يعكس الثقافة التى ينتمى اليها ، لابد أن يعبر عن السر الكامن خلف النشاط الاجتماعى الذى أفرز القصة أو الخبر ، ذلك الذى يسمى الوجدان أو الثقافة ، ذلك الشىء المرتبط بالتاريخ ، برفات الأجداد وحكمتهم أو الثقافة ، ذلك الشىء المرتبط بالتاريخ ، برفات الأجداد وحكمتهم وأرواحهم ،

٤ - ٢ - وعندما يعالج (بل كنسر) و (نيل كلينمان) (٢٦) التاريخ باعتباره قصصا يقولان اننا نؤمن بأن المجتمعات تنتج أنظمة تعبير أو بيان متوازية أو متصلة داخليا بعضها ببعض ، وتعكس تلك الأنظمة مركبا اجتماعيا شاملا للمعانى والقيم • وتحاول المجتمعات - بدرجات متفاوتة من الحماس - أن نبرز منطق الارتباطات المنشابكة للمعانى والقيم ، عن طريق استخدامها للخرافة وللتفسير التاريخي . ولكن هـذه التفسيرات تأتى من داخل المجتمع نفسه • ولهذا فهي جزء من المركب المعقد للمعانى والقيم وليست غوق المركب ولا خارجه و ومن ثم فان مثل هـذه التفسيرات لا تضيف دلالة جديدة ، لأن المجتمع لا يستطيع دراسة الطريقة التي يفسر بها نفسه ، أي الأسلوب والغرض من تاريخه • وبعض المجتمعات تهتم بصفة خاصة بتفسير نفسها بنفسها بانتاج نظام وتاريخ يجعل هده التفسيرات منطقية ، و ﴿ بِل ) و ( نيل ) يضربان مثلا بألمانيا ويعترفان بأنهما يعالجان الوعى الألماني كما لو أنه ينتمى الى فنان قد ركب عن قصد نموذجا من المعنى التاريخي والأحداث ، حتى ان البداية لابد وأن تقود الى النهاية . ويذهب المؤلفان الى القول بأن التركيبات أو الكيانات داخـل مجتمع ما لابد أن تعكس أو نقدم القيم والمعانى الخاصة بالنظام الاجتماعي بكلتيه • أى أن كل جزء من الأجزاء المكونة للنظام الاجتماعي له علاقة متجانسة بكل جزء آخر وبالنظام ككل ٠ أى أن كل ملمح اجتماعي أو مستوى اجتماعي يحمل الطابع الشامل للعمل الاجتماعي • وعلى سبيل المثال نجد التشريعات السياسية المتطورة نتسق مع هياكل النشاط السياسى والاجتماعي ، وهي بدورها تتسق مع الخرافات الاجتماعية وأشكال التفسير التاريخي • ويذهب المؤلفان في تفسير العلاقة بين الفن والتاريخ الألماني ، بأن ( النازية ) اكتشفت عن قصد رجع الصدى Feed Back بين الفن والتاريخ الألماني • وأنه كان قاعدة لدعايتهم لقسد مكنتهم معرفة تلك العلاقة من اضفاء قيمة جمالية على الواقع • (م) ـ الصحافة بين التاريخ والأدب)

فجعلوا من الخرافة تاريخا • وكان هـذا الدافع لاضفاء القيمة الجمالية على الواقع كان نفسه عنصرا أساسيا في معنى التاريخ الألماني حتى طهور الدعاية ( الهتلرية ) •

ويقدم (مروا) لمحسة بشأن ما يعنيه الدافع الجمالي أو الحافز الجمالي قائلا انه يعني أننا نحتاج قصصا محكيا ، لأن حيتانا الحقيقية تمر في عالم غير منطقي ونحن نشتاق الي عالم خاضع لقوانين الروح ٠٠ عالم منظم ٠ وفي القصة نسعي الي عالم فيه عواطف دون أن نعارض أنفسنا بنتائج العواطف الحقيقية ٠ وبتطبيق ذلك على ألمانيا يرى المؤلفان أن الغرض من المذهب الجمالي في ألمانيا كان واضحا لهما في أن الألمان شعروا بأنهم في أن الألمان شعروا بأنهم يعيشون في عالم غير متجانس المنطق ٠ عالم لم يكونوا متأكدين فيه من شخصيتهم القومية ٠ وبذلك لم يكونوا متأكدين من شخصياتهم الفردية ٠ انهم بالمختصار بكانوا يشعرون بأنهم مفتوحون للهجوم ٠ همندا الانفتاح للهجوم عليهم معبر عنه في التاريخ الألماني بالمزيج من الخوف ومن التربص بجبهة سامية ٠ ومعبر عنه في الفن الشعبي بقصة المملكة الاقطاعية تحت الحصار ٠ وهكذا وجدا أو فسرا المعني الأساسي لطبيعة الدعاية النازية ٠

٤ - ٣ - يروى الدكتور زكى نجيب محمود (٢٧) تجربته مع عدد واحد من صحيفة يومية بريطانية عام ١٩٧٧ مستعرضا القصص الخبرية فيها بعنوان: « ثقافة أخرى » • فاذا بالقصة الخبرية الأولى عن سيدة تقدم للمحاكمة لأنها كانت تحرض أمها العجوز على الانتحار • وأعدت لها الأقراص القاتلة • ولكن الشرطة سجلت كل شيء ؛ وألقى القبض عليها وقدمت للمحاكمة • ويعلق الدكتور زكى بقوله تلك شريحة من عليها وقدمت للمحاكمة • ويعلق الدكتور زكى بقوله تلك شريحة من النيرب ، مما اعتقد أنه مستحيل الحدوث في حياتنا • ثم يعدود الى صحيفته ذاتها فيقول: « وأعود الى الصحيفة اليومية في يدى ، لأستعيد قصة امرأة خرجت من السجن لتوها بعد أن أمضت بين جدرانه أربعة أسابيع ، لماذا ؟ الأنها نذرت حياتها للحيلولة بين الثعالب

وصائديها ، فهاهنا ما زال صيد الثعالب فى الغابات هواية محببة للقادرين عليها ، فقالت هـذه المرأة لنفسها : كيف يجوز للإنسان مطاردة حيوان ليلهو ؟ أليست تلك الثعالب كائنات حية أراد لها خالقها أن تحيا ؟ ومن هـذه العقيدة عند المرأة انتقلت لتنفق جهودها وأموالها فى معاكسة اللاهين بمطاردة الحيوان وصيده ، فرفع بعضهم أمرها الى المحاكم لما ناله من ضرر ، وحكمت عليها المحكمة بالسجن أربعة أسابيع ، خرجت بعدها بالأمس ، لتعلن فى الصحف أنها لن تكف عن الدفاع عن الحياة فى أية صورة كانت ، ولينلها من عنت القضاء ما ينالها ، ولم يفتها أن تندد بالعدالة فى بلادها ، اذا كان معناها قدد انحدر فى أذهان القائمين عليها الى هـذا المنحدر المشين .

واذن غهذه شريحة أخرى من حياة ال الغرب) ، غيها المثل الأعلى ، وغيها الاصرار على الجهاد في سبيل ما يقيمه الانسان لنفسه من نماذج المثل العليا ، ولعل هسذا الجانب من حياة ال الغرب) تؤيده قصة أخرى في هسذه الصحيفة اليومية نفسها ، عن أمسيرة شابة تطلعت الى أن تجوب منطقة صحراوية في قلب أستراليا ، غذهبت وحدها واستأجرت أربعة جمال ، وكان معها كلبها ، وظلت تتحسس طريقها هناك أربعة أشهر ، تكثف لنفسها الجسديد ، فما وهنت لها عزيمة ، ولا أغراها شبابها أن تحيا حياة المتعة في المدن ، وبمثل هده العزائم تبنى المضارات ،

وصورة أخرى تقدمها الصحيفة ، وهى أن رجلا من أصحاب الأعمال فى فرنسا ذهب أثناء النهار الى منزله لطارىء عارض ، فأذا هو أمام مفاجأة أفقدته صوابه ، اذ رأى أحد العساملين عنده مع امرأته فى فراشه ، فكان أن فصله من العمل فور لحظته ، فهل يخجل العسامل من فعلته ؟ أبدا رفع أمره الى القضاء ، لأنه لم يكن من حسق صاحب العمل أن يفصله بغير انذار ومهلة من زمن ، وبغير تعويض يحدد القانون مقداره ، والأعجب أن تأخذ المكمة بوجهة نظره ، وتحكم على صاحب

العمل بغرامتين يدفعهما للعامل ، احداهما للفصل الفورى ، والأخرى عن الضرر ، لكن صاحب العمل قد هاله هذا الظلم فاستأنف ، ومن حسن الحظ أن المحكمة هذه المرة قدرت ظروفه وأعفته من الغرامتين ،

وأعود الى الصحيفة الأستخرج من صفحاتها عجبا من العجب: جمعية هدفها المطالبة بأن يكون الراشدين من الرجال أو النساء حق الاتصال الجنسى بصغار السن ، وأرادت هذه الجمعية أن تعقد مؤتمرا ، فاتفقت مع أحد الفنادق فى لندن أن يؤجر لها بهوا من أبهائه ووافق مدير الفندق ، لكن حدث أن سمع العاملون بالفندق بأمر هذا الاجتماع وأهدافه ، فهددوا صاحب الفندق بأن يتركوا أعمالهم اذا ما تم الاجتماع ، لكن أعضاء الجمعية أصروا على الاجتماع فى ظلل ما اتفقوا عليه ، دونما خجل من وضعهم الشاذ ، بل انهم ليعلنونه فى صراحة تثير العجب » .

ثم يضيف الدكتور زكى ملاحظاته حول ما فى الصحيفة من كنوز أدبية وغنية ويعقب قائلا: جمعت هذه الأشتات بعضها الى بعض وهى أشتات مأخوذة من صحيفة واحدة فى يوم واحد ، فألفيتها تصور مناخا ثقافيا ليس بينه وبين مناخنا الثقافى شبه ولا من قريب ولا من بعيد ، فخرجت بنتيجة مؤكدة ، وهى ضرورة أن يكون لكل ثقافة قومية معاييرها الخاصة ، بالاضافة الى المجال المشترك الذى يجب أن يتفق فيه الناس جميعا ، وأعنى به مجال العلوم وأشباهها ، ومن هذا وتلك تتكون صورة العصر و

### ه ــ التأثير والتأثر:

٥ ــ ١ ــ يقول بعض النقاد أن الصحافة أثرت على القصة فكانت الصحافة من أسباب ظهور القصة الواقعية • وهــذا القول ينقصه التحديد ، ففي رأينا أن القصة الخبرية هي التي أعارت للقصة الأدبية بعض أثوابها الواقعية • وكان ذلك في محيط الظروف التاريخية والموضوعية التي يفصلها مؤرخو الأدب والنقاد •

٥ - ٢ - ان القصة الأدبية القصيرة وجدت سكنا مناسبا في الجرائد والمجلات • وقد وفر لها السكن الجديد فرصة التعرض لألوف القراء ثم ملايين القراء • ولقد فرضت بعض ظروف المساحة الضيقة شكلا قزميا للقصة الأدبية القصييرة ، فضحى القصاصون بأجسام قصصهم لتناسب هذا القالب الضيق ، فقزموا بعض انتاجهم القصصى ، فصار مسخا بدل أن يكون فنا •

٥ - ٣ - لا ينكر باحث تأثير أسلوب الصحافة على الأدب المعاصر بصفة عامة • لقدد أصبح الأديب مطالبا فى قصته القصيرة أن يقترب من أسلوب الخبر فى السياق وليس فى القالب • وأصبح على المحرر أن يستعين بالتطور الذى بلغه كتاب القصة فى الحوار الواقعى على وجه الخصوص •

يقول الصحفى بول دى كرويف (٢٨): قد تحسب أن كتابة كتاب خيالى أسهل من كتابة كتاب واقعى ملتصق بالحقائق و ذلك ليس بالأمر الأكيد و اذ عليك أن تتذكر أن حقائق الحياة كثيرا ما تكون أغرب من الخيال و وكثيرا ما تذهب الحقائق فى الخيالات ، الى أبعد ما يمكن الألمع القصاصين ان علم به فى خياله حلما عابرا صرفا وصعوبة الكتابة الواقعية ليست فى ايجاد حقائق خيالية شيقة ، بل فى جعل تلك المقائق قابلة للتصديق و

ولغة الاعلام مشكلة بالمعنى العلمى للمشكلة الذى يعادل معنى قضية معاصرة ولفة القصص بالمعنى نفسه مشكلة نقدية معاصرة فالعامية والفصصى والتذبذب بينهما ولسبة الخيال و (البهارات) في القصة الخبرية وثم الشاعرية في لغة القصة القصيرة وهذه القضايا جميعها لها مجالات رحبة واسعة في الدراسة ولكنها في موقفنا هذا تؤكد لنا أن ما ألطلق عليه اللغة الثالثة ، أو النثر العملى أو لغة الصحافة (وهو النثر الواقع بين لغة التخاطب العادية وبين النثر الفنى ) تعسد

مجالا مشتركا بين القصتين وبخاصة فى الحوار • وأن كلا من القصتين تأثر وأثر فى هـذه المساحة المشتركة •

## ٢ ــ وجـوه المقارنة:

٢ ــ ١ ــ ان القواعد التي وضعها النقاد للقصة الأدبية كانت نتيجة تمحيص واستقراء وتحليل ومقارنة • بمعنى أن نشرها هو بداية ميلادها ، لتعيش وتستمر موضع تداول وانتشار • ولكن القصة الخبرية حياتها يوم أو بعض يوم في الصحف اليومية (صباحية ومسائية ) ، وحياتها أسبوع على أكثر تقدير في الصحف الأسبوعية •

٦ - ٦ - من هنا ينبغى على ألساتذة الصحافة أن يعاملوا القصة الخبرية معاملة مختلفة عن معاملة القارىء العادى لها • على أساتذة الصحافة والمعنيين معالجتها بشيء من الدراسة والبحث يمهد لها السبيل للدخول من باب النقد •

٢ — ٣ — وعندما نفحص وجوه المقارنة بين القصتين و نتبين أن الخسروج عن المالوف يمثل بابا تدخل منه القصة بوجه عام و فمن ( الدراما ) الانسانية تمثل بابا تدخل منه القصة بوجه عام و فمن التعبيرات الشائعة في الصحافة أن كلبا عض رجلا ليس خبرا ، ولكن رجلا عض كلبا هو الخبر و وفي الحبكة يرى بعض النقاد (٢٩٠، أنك اذا قلت : مات الملك ثم ماتت الملكة بعد ذلك فهذه حكاية ، أما اذا قلت مات الملك وبعدئذ ماتت الملكة حزنا فهذه حبكة وقهد احتفظنا هنا بالترتيب الزمني ولكن الاحساس بالأسباب والنتائج يفوقه و مثل آخر ماتت الملكة ولم يعرف أحدد سببا لموتها حتى اكتشف أنها ماتت حزنا على الملكة ولم يعرف أحدد سببا لموتها حتى اكتشف أنها ماتت حزنا على وفاة الملك و هذه حبكة بها سر غامض و هذا النوع نستطيع أن نظور به كثيرا ، وهو يلغى الترتيب الزمني ، كما أنه يبتعد عن المكاية بالقدر الذي تسمح به القيود التي تشده اليها و

٧ - ٤ - ومن وجوه المقارنة أيضا أن القصة المغبرية تحيط بالواقعية احاطة خارجية • أما القصة الأدبية فانها تحيط بها احاطة داخلية • والناقد الفرنسي (آلان) (٢٠) يؤكد أن لكل كائن بشرى جانبين يناسبان التاريخ والقصص • فكل ما نلاحظه في رجل العماله وما يمكن استنباطه عن حياته الروحية من أعماله يقع داخل حدود التاريخ • أما عن الجانب الخيالي أو الرومانتيكي فشمل الانفعالات المجردة ، أي الأحلام ، والأفراح والأتراح والاعترافات بينه وبين نفسه ، وهي التي يمنعه أدبه أو خجله من البوح بها • والتعبير عن هذا الجانب من الطبيعة البشرية هو أحد الأعمال الرئيسية للقصة •

نمن فى الحياة اليومية لا يفهم الحدنا الآخر ، اذ لا يوجد التنبؤ ولا الاعتراف الكامل ، هنمن يعرف بعضنا البعض على وجه التقريب ، باشارات خارجية ، ومده تكفى جدا كأساس لاجتماع الناس بعضهم ببعض ، بل الألفة ، ولكن القارىء يمكنه فهم الناس فى الرواية فهما تاما ، اذا أراد الروائى ، اذ يمكن اظهار حياتهم الداخلية والخارجية وهذا هو السبب فى أنها تبدو أكثر وضوحا من شخصيات التاريخ ، وحتى من أصدقائنا ، فقد قيل لنا عنهم كل ما يمكن قوله ، حتى لو كانوا غير كاملين أو غير حقيقيين ، فهم لا يحتفظون بأسرار ، بينما أصدقاؤنا بحتفظون بأسرارهم فعلا الأن اخفاء الأسرار المتبادل شرط من شروط النجاح على هذه الأرض ، وعن الحقائق الرئيسية فى الحياة البشرية يرى الناقد أأنها :

- (١) الميلاد ٠
- (ب) الطعام •
- (ج) النوم ٠
- · بصا ( )
- ( ه) المسوت •

وحول هذه الحقائق تدور القصة •

٦ — ٥ — ومن وجبوه المقارنة أن القصة الخبرية تعد تعبيرا موضوعيا عن واقعة ، أما القصة الأدبية فهى تعبير ذاتى ٠ ولكن السؤال : هو ماذا يعنى التعبير الموضوعي ٩ وماذا يعنى التعبير الذاتى ٩ والعالم الألماني ( أوتوجروت ) عندما عرف الاعلام قال انه التعبير الموضوعي عن عقلية الجماهير وميولها واتجاهاتها ٠ وفي الأدب والفن هناك قول شائع بأن العمل الفنى تعبير عن الذات ٠٠ ذات الفنان الأديب ٠ ولقد سكب تعريف ( أوتوجروت ) للاعلام ظلا على تعريف الخبر في صفات المياد والدقة والتقريرية ، تلك الصفات اللازمة ليصبح الخبر خبرا ، وتصبح القصة الخبرية قصة خبرية ٠ ولكن القول الشائع عن العمل الأدبى بأنه تعبير ذاتي أصبح يلاقي في عصرنا شيئا من النقد والتقليب والبحث ٠ فمن النقاد (٢٦) من يرى أن العمل الفني لا تزداد والتعيب مدى كشفه أو تعبيره عن شخصية الفنان ، بل العكس هـو الصحيح ٠ فنحن نقول في النقد الحديث أنه كلما اختفى الفنان وراء عمله بحيث أصبح العمل الفني هو كل شيء والفنان لا شيء ٠٠ كان عمله بحيث أصبح العمل الفني وامتيازه عن غيره من الأعمال ٠

والدكتور رشاد رشدى يمضى فى القول بأن شخصية الفنان لا دخل لهسا فى تكوين العمل الفنى • وانما يرد الأمر الى الموهبة التى يهبها الله للفنان • وهو يقصد قول « اليوت » فى الموهبة بأنها ليست قدرة الفنان على التعبير عن ذاته بل قدرته على الهروب من هذه الذات •

٣ ـ ٣ ـ من حيث الحجم عندما نقارن القصة الخبرية بالقصة القصيرة في مجال القصة عامة نجد أن القصة الخبرية تنتمى الى أكبر الأحجام في عالم الخبر، وأن القصة القصيرة تنتمى الى أصغر الأحجام في عالم القصة و وبرغم يقيننا بأن الحجم ليست له دلالة معاصرة في القصة القصيرة ولا في القصة الخبرية الا أن المقارنة لا تستطيع أن تغض النظر عن الحجم في كلا القصتين وكان العرب في العصر العباسي يطلقون على القصص القصيرة الحجم الشبريات ، تمييزا لها عن القصص الطويلة ، وهم يرون في ذلك بيت أبى دلف الخررجى :

ومن قصصص لاسرائيسل أو شعبر ومن قصصص لاسرائيسل وأصبحنا في النقد الحديث نطالع تسميات الأقصوصة (٢٢) للقصة القصيرة جسدا •

وفى القصة الخبرية حدث العكس ، فعندما تطورت كتابة الخبر بمعرفة أسباب الحدث ودوافعه ، استطال وكبر ، حتى ظهر حجم القصة الخبرية الأكبر نسبيا من الخبر •

٢ ــ ٧ ــ لا يمكن لبحث عن القصة القصيرة والقصة الخبرية أن يغفل المقارنة بين بناء القصة القصيرة ، وبناء القصة الخبرية • بل ان هــذه المقارنة هي أاهم وجوه المقارنة جميعا بين القصتين •

فى بناء القصة القصيرة يذكر الدكتور رشاد رشدى فى كتابه فن القصة الأربع التالية:

٣ - ٧ - ١ - ( أ ) الخبر: فمن المعروف أن القصة تروى خبرا ، ولكن لا يمكن اعتبار كل خبر قصة ، أو كل مجموعة أخبار قصة ، فلكى يصبح الخبر قصة يجب أن يكون له بداية ووسط ونهاية ، أى ألنه ينشأ بالضرورة عن موقف معين ويتطور وينمو بالضرورة الى نقطة معينة ، والفرق بين الخبر الذي يقتصر على تزويدنا بالمعلومات والخبر الذي يصور حدثا هو الفرق بين الخبر وبين القصة ،

٢ - ٧ - ٢ - (ب) الشخصيات: ينشأ الحدث - فى كثير من الأحيان - عن موقف معين ثم يتطور الى نهاية معينة ، ومع ذلك يظل الحدث ناقصا • فتطوره من نقطة الى أخرى يفسر لنا كيف وقع ولكنه لا يفسر لنا لماذا وقع ؟ والبحث عن الدوافع يتطلب التعرف على الشخص أو الأشخاص الذين فعلوا الحدث أو تأثروا به • ولا يمكن الفصل بين الشخصية وبين الحدث • الأن الحدث هو الشخصية وهى تعمل •

٢ - ٧ - ٣ - (ج) المعنى: ان تطور الحوادث بالضرورة من موقف الى وسط الى نهاية لا يكفى لتصوير المدث الأن المدث هـو تصوير الشخصية وهى تعمل لا يكفى بدوره لاكتمال المدث ، فالحدث المتكامل هو تصوير الشخصية وهى تعمل وهى تعمل عملا له معنى و وبدون المعنى لا يمكن أن يتحقق للحـدث الاكتمال ، لأن أركان الحدث الثلاثة وهى الفعل ، والفاعل ، والمعنى ، وحـده لا يمكن تجزئتها و فليس للفعل أو الفاعل قيمة ان لم يكشف عن معنى و

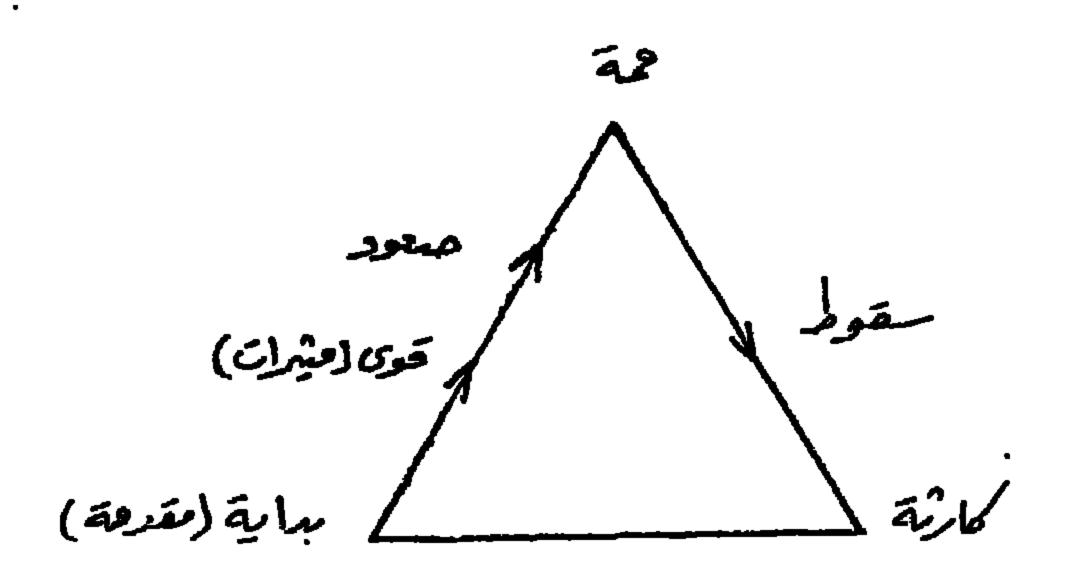
۳ - ۷ - ٤ - (د) لحظة التنوير: لكى تكتمل مقومات البناء في القصة القصيرة لابد أن تلقى ضوءا معينا تريد ابرازه وهذا ما يسميه النقاد لحظة التنوير التى يكتمل بها معنى الحدث و

٣ - ٧ - ٥ - وربط الدكتور رشاد رشدى بين بناء القصة ونسيجها ، فيرى أن بناء القصة بأجزائه الأربعة لا يمكن أن ينفصل أى جزء أو يستقل حتى تتحقق سلامة البناء كذلك فان نسيج القصة من وصف وحوار وسرد يجب أن يقوم على خدمة الحدث ، وأنه لا يمكن الحديث عن نسيج القصة منفصلا عن بنائها ، وهما شيء واحد يمثلان كيان القصة .

۲ - ۷ - ۲ - والدكتور الطاهر مكى فى كتابه القصة القصيرة دراسة ومختارات يرى فى مجال بناء القصة القصيرة أن على كاتبها أن يحاكى حدثا لا يشارك فيه ، ومن الفطأ أن يقرر رأيا أو فكرة فى سياق القصة الا اذا جاءت على لسان أحد من شخصياتها ، وكان لها علاقة بتطور الحدث ، والتقرير من الأشياء التى تعيب النسيج القصصى عيبا شديدا ، والقصاص الماهر يترجم ما يريد الى معادل موضوعى ، وبقدر ما يبرع فى ايجاد المعادل تكون فنية القصة وتميزها ،

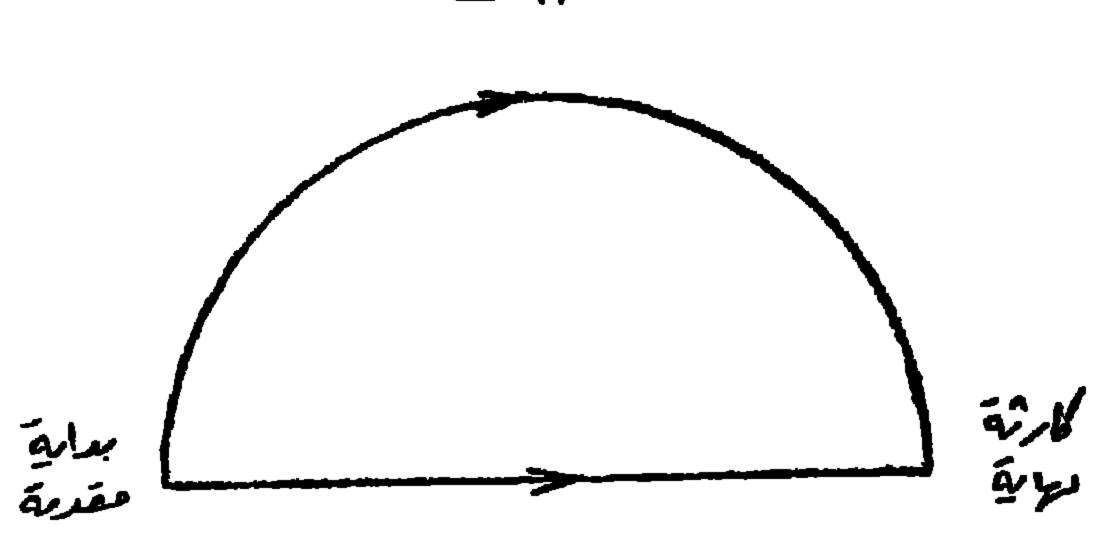
٦ ـ ٨ ـ والواقع أن المعادل الموضوعي أصبح من التعبيرات الشائعة في لغة النقد المعاصر • وهو أن يصور الأديب صورة في النص الأدبى تعادل ما يريد التعبير عنه • فالشجرة الباسقة المورقة بثمرها الناضج هي المعادل الموضوعي لسعادة ربة البيت وأنوتتها • والأرض القاحلة الخراب هي المعادل الموضوعي لبؤس انسان وهمومه ، أو المعادل الموضوعي لفساد حضارة وعمقها وضياعها ويحضرني المعادل الموضوعي مما أقوم به الآن وهو كتابة هـذا البحث إبين القصة الأدبية والقصة الخبرية ) • اننى أضم الأفكار العامة لبضعة بحوث في فترة زمنية ثم أستبعد منها ما راه متعثرا أو لا يروق لى • ثم أعيش مع بحوثى فى قراءاتى المقصودة كمراجع ، وفى قراءاتى المحرة ، وأجمع من كل قراءاتي ما أراه مناسبا لبحوثي ٠٠ ثم أقلب البحوث في الليل والنهار وتلح على تفصيلاتها وفقراتها حتى تخرج متتابعة ، فأنجز بحثين ، فى يوم وليلة ،أو أنجز بحثا ويلحق به آخر بعد أسبوعين أو شهرين • ولكنها لا تلبث أن تخرج جميعها ، فأبدأ من جديد ، يحضرنى المعادل الموضوعي لمسا أقوم به الآن في رقاد الدجاجة أو البطة على البيض • انها تضع بضع بيضات في غترة زمنية ، ثم تحضن البيض بعد استبعاد بيضة غاسدة أو أكثر ، وترقد عليه غاذا استوفى زمنه ، خرج الكتكوت الأول وفى اليوم التالى أو بعد بضعة أيام يخسرج كتكوت آخسر ، أو يخرج ثلاثة في يوم واحد • وهكذا • • غاذا غرغت الدجاجة أو البطة من فقس بيضها عادت من جديد تضع بيضا آخر ٠

٦ - ٩ - ولقد ذهب بعض النقاد فى المثلث البنائى للقصة القصيرة مذاهب جديدة تستحق التأمل والنظر • غالناقد الروسى (٣٣) ستيرنبرج فى نظريته لمثلث بناء القصة القصيرة يرى أن مثلث الرواية وغق البناء الأرسطى للمسرحية على الشكل التالى:



فالرواية تنطلق من بداية ما ، وسواء أكانت حقيقية أو مفترضة ، فانها بداية يتبعها صعود الى ذروة على مسار الضلع الصاعد فى المثلث . وهو صعود تلعب فيه القوى والمثيرات دورا بارزا حتى يصل الموقف الى ذروة تحتم بالطبيعة أن يجيئ بعدها الانحدار ، ولذلك كان من المتوقع أن يأتى السقوط الى سنفح كارثة ما ، وهنذا المثلث ليس الا الاطار الشكلى العام الذى يتكرر فى معظم الصيغ البنائية المختلفة والذى يحاول أن يبسط الشكل وأن يجرده الى مكوناته أو اطاره الأول فقد يكون الصعود أو السقوط أخلاقيا ، وقسد يكون اجتماعيا أو نفسيا ، النخ ولكنه فى صورته التجريدية صعود أو هبوط ،

ويصاول نقد الأقصوصة أن يتبنى فى كثير من صياغاته فكرة المثلث هذه ولكنه يتبنى فى الواقع مثلثا ضمنيا لا مثلثا فعليا • اذ ينطلق فيه الشكل من البداية الى السقوط مباشرة على الضلع الغائب فى هذا المثلث مفترضا وجوده أو مؤمنا باعتباره جزءا من تاريخ الموقف الذى يتناوله • ومن هنا غاننا لا نتعامل مع خط مستقيم • وبرغم أن المركة تبدو وكأنها حركة مباشرة من البداية الى الكارثة مرة واحدة غانها حركة على أضلاع مثلث • ولكنه مثلثا قريب الشبه بالهلال •



ويشبه « ستيرنبرج » القصة القصيرة بالقنبلة التي تلقى من طائرة فان هدفها الأساسي هو المسارعة باصابة الهدف بكل طاقاتها الانفجارية.

٢ - ١٠ - أما بناء القصة الخبرية فهو كما يستعمله طالب الصحافة في عامه الدراسي الأول ، والصحفي تحت التمرين ، هو قالب الهرم المقلوب ويندر أن يخلو كتاب في الخبر من صور للهرم المقلوب عليها بيان صدر Lead وجسم Body هما الهيكل البنائي للقصة الخبرية ، أهم الحقائق أو المعلومات يتضمنها الصدر ، وتأتي الحقائق أو المعلومات الأقل أهمية في فقرات الجسم درجة بعد درجة ، وهكذا يصبح النموذج التقليدي للقصة الخبرية على شكل مثلث يقف على رأسمه ،

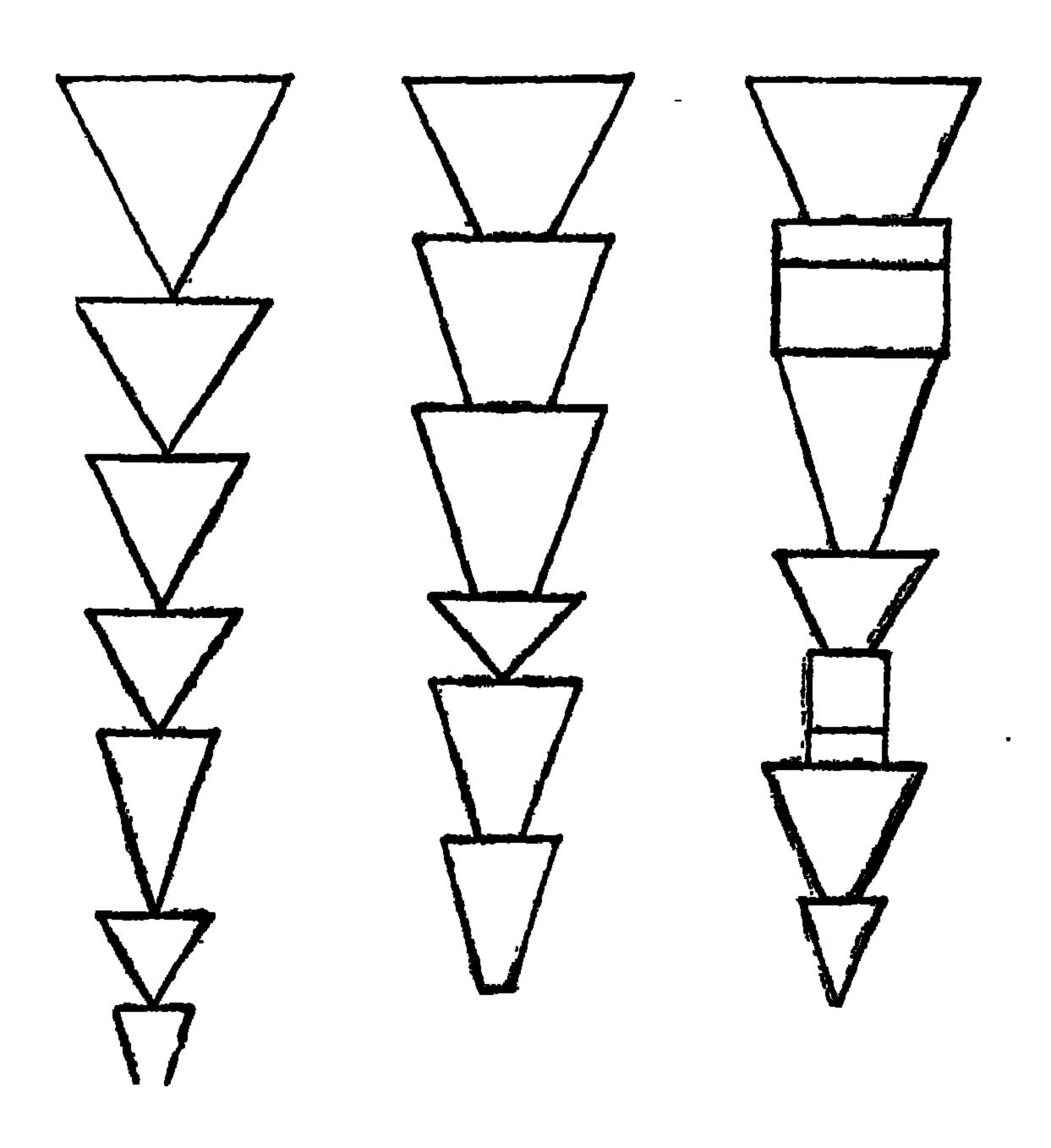
ويرى بعض أساتذة الصحافة (٢٤) أن تحليل القصص الخبرية خلال العقود المساضية من هـذا القرن بين أنها ليست مثلثات بسيطة ، وانما هى عدد من المثلثات على خيط واحـد مثل السمك ، فالقصـة تجمل فى فقرتين أو فى ثلاث فقرات ، ثم تقدم بتفصيل أكثر فى مثلث ثان ، ثم تشرح بشىء من التطويل فى مثلث ثالث ، وربما أضيفت تفاصيل صغيرة ومميزات خاصة فى مثلث رابع ، واذا تأملنا قصـة خبرية عن حريق كبير فى ثلاث أو أربع عبارات ، فان المثلث الأول يحدثنا عن القتلى والتلفيات ، والمثلث الشانى يكشف لنا كيف بدأ

الحسريق وكيف انتشرت النيران وكيف جندت قوات مكافحة النيران ورجال الاطفاء ؟ أما المثلث الثالث فيقول لنا من اكتشف النيران ؟ والجهود المبنولة لحصرها والمساعدات الخارجية فى اطفائها • وقسد يخصص مثلث للحديث عن التأمينات على ما أكلته النيران • وقد يقدم المحرر الوقائع فى تسلسلها مقتطفا قول أحد المارة الذى رأى الدخان ، أو الحارس الذى اكتشف اللهيب أو ما شابه ذلك وهكذا نجد أن القصة الخبرية قسد تشكل نموذجا أكثر تعقيدا حتى من سلسلة المثلثات • وقسد تصبح المثلثات ذات قاعدة بليدة لا تثير نهم القارى • • لذلك لابد من تدخل المحرر لاعادة الترتيب والاحكام ، فربما اقتضى المنطق الداخلي للقصة الخبرية أن يحرك المحرر فقرة أو فقرتين قرب النهاية الى أعلى القصة • • وربما كانت فقرة تفصيلية فى قلب القصة الخبرية من شأنها أن تقوى شكلها • وتجنبها التفكك والتشتت ومثل هدذه التدخلات من المحرر هى التى تبين مهارته وقدرته •

ويذهب بعض أساتذة الصحافة (٢٥) الى القول بأنه من المفيد أن نظر الى القصة الخبرية الحديثة لا باعتبارها مثلثا مقلوبا بل باعتبارها قطار بضاعة ، فقاطرة الديزل تمدنا بالقوة بالسير ، وتتبعها سلسلة من العربات الصناديق مملوءة بالمعلومات ، فالقصة الخبرية لها روابط واشارات داخلية أكثر من أشكال الكتابة الأخرى ، لذلك فقالب قطار البضاعة يمكن المحرر من اجراء مناورات عديدة داخل الخط وخارجه بابدال عينات الصناديق المختلفة فيدفع المحرر بالصناديق التى تحمل المعلومات أقل أهمية الى آخر القطار ويجعل الصناديق التى تحمل معلومات أكثر أهمية في المقدمة ،

وأيا ما كان القالب الذي تكتب به القصة الخبرية فانها ينبغي أن تكون منطقية ، وأن تحرك القارىء من نقطة الى أخرى دون أن يفقد التارىء اهتمامه بها •

ويبين الشكل التالى شكلا أكثر تطورا من الهرم التقليدى المقلوب للقصة الخبرية ، انه يقدم لنا ثلاثة نماذج . فى كل نموذج مجموعة متحدة من المثلثات والهواشى يمكن للمحرر أن يعيد ترتيبها وفق مقتضيات القصة الخبرية التى يحررها .



ويقول توماس بيرى: غالبا ما يستخدم الصحفى فى كتابة قصصه الاخبارية بنيانا فريدا مقتصرا على الصحافة • فخلافا للقصة القصيرة العادية حيث تتراكم الوقائع وتترابط لتصل الى الذروة ، يبدأ الصحفى القصة الخبرية بالذروة ثم يشرع فى التوسع (٣٦) •

ويذهب ريفرز (٢٧٦) الى القول بأن بعض أنواع القصص الضرية ظلت فى طورها التقليدى والبعض الآخر قد اختفى ولكن من الضرورى تأكيد القول بأن الشكل النموذجي الأساسى للقصة الخبرية هو القاعدة لكل أشكال القصص الخبرية وأن معرفة بناء القصة الخبرية يتضمن معرفة أهدافها ويساعد فى تحقيق وظيفة الصحيفة ، والشكل النموذجي للقصة الخبرية ليس معقدا بل أن من له دراية بالتحرير يمكنه أن يؤدى ذلك بسهولة ، وتبدو سهولة القصة الخبرية حقيقة واقعة للذين مارسوا كتابة المقال أو القصة القصيرة ، ويشرح « ريفرز » مفتاح الشكل النموذجي للقصة الخبرية بأنه كتابة أهم الوقائع وأكثرها تشسويقا في البداية وفقا للبدء بقاعدة الهرم المقلوب التي تتضمن ما هو أكثر في البداية وفقا للبدء بقاعدة الهرم المقلوب التي تتضمن ما هو أكثر الخبرية نتيجة القصة الخبرية نتيجة منطقية ،

وعندما يتحدث الدكتور عبد اللطيف حمزة عن القصة الخبرية يرى أن الفارق كبير بين الكتابة الأدبية الخالصة والكتابة الصحفية الخالصة فبينما نرى الصحفى مقيدا بالأصول أو الصور أو القوالب الفنية للقصة الخبرية ، نرى الأديب طليقا من جميع هـذه القيود ، حرا فى الوقت نفسـه فى اختيار الوقت الذى يكتب فيه انتاجه الأدبى حـرا كذلك فى المـدة التى يخلق منها هـذا الانتاج ، ولقـد اتفق رجال الصحفى فى المـادة التى يخلق منها هـذا الانتاج ، ولقـد اتفق رجال الصحفى على أن يكون شكل القصة الخبرية هو الهرم المقلوب بمعنى أن الصحفى يأتى بالفكرة الرئيسية أو ما يسمى بالصدر فينبغى أن يتوافر فيه بالتفاصيل أو الجسم بعد ذلك ، أما الصـدر فينبغى أن يتوافر فيه شروط منهـا:

<sup>(1)</sup> أن يشتمل على أهم النقط الرئيسية للقصة الخبرية •

<sup>(</sup>ب) أن يكتب في جمل قصيرة مثيرة وقليلة •

- (ج) أن يجيب عن أسئلة ستة معروفة هي : من ؟ ، ماذا ؟ ، متى ؟ أين ؟ ، كيف ؟ ، ولماذا ؟ ، وعلى المحرر أن يوازن بين الأهمية النسبية لكل منها ليبدأ به قصته الخبرية .
- (د) أن تكون ملامح القصة الخبرية واضحة فى صدرها ، بحيث تميزها عن غيرها ، كما يستطيع القارىء أن يكتفى بها \_ أى بملامح القصة الاخبارية فى صدرها عن تكملة قراءة القصة كلها ان ضاق وقته عن هـذه التكملة .

وبعد ذلك يأخذ المحرر فى كتابة ، صلب الخبر أو جسمه • والمتبع فى كتابة الجسم أن يكون على شكل فقرات متكاملة ، كل فقرة منها وحدة مستقلة بذاتها بحيث يمكن حذف أية فقرة عندما تحتاج الصحيفة الى ذلك ، بشرط عدم الاخلال بالمعنى العام أو القيمة العامة للخبر •

ويرى الدكتور حمزة أن هذا الحذف فى حالة الضرورة يمثل غرقا آخر بين الأدب والصحافة ، فنحن فى الأدب نرى الفقرات التى يتألف منها المقال الأدبى آخذ بعضها بحجز (بضم الحاء وفتح الجيم) بعض ، بحيث اذا حذفنا فقرة منها أضر ذلك بالمعنى لكننا فى الخبر الصحفى نستطيع أن نستغنى عن بعض الفقرات التى يتألف منها عند الحاجة ، والخبر الصحفى فى هذه الحالة يكون أشبه بالقصيدة العربية التقليدية كل بيت غيها وحدة قائمة بذاتها ، ويستطيع الشاعر أو القارىء أن يحذف من هذه الوحدات ، أو يقدم بعضا ويؤخر بعضا فلا يضر ذلك بالقصيدة (٢٨).

ويرى بعض الصحفيين وبعض أساتذة الاعلام أن الأسئلة الستة التقليدية هي في حقيقتها أربعة أسئلة وذلك لأن كيف ؟ وماذا ؟ متضمنة في اجابة بقية الأسئلة في كثير من الأحيان •

واذا نظرنا الى التتابع الأقصوصى والصياغة الخبرية نظرة مقارنة يمكننا أن نجملها فى الجدول التالى:
(م ه ـ الصحانة بين التاريخ والأدب)

( ﴿ الْتَتَابِعِ الْتَصوصى والصياغة الخبرية

المقارنة	القصة الخبرية	القصة القصيرة
التطابق	طرق صياغة القصة الخبرية المسلم المسلم المسلم المسدول ويقسوم على سرد القصة وفق تسلسل حدوثها،	السكال النتابع الاقصوصى  السببى التسببى او المنطقى ، وهسو تتابع يقوم على النهو التدريجي المتسلسل من ا الى د مارا بس و ج .
انفراد القصة القصيرة		٢ ــ التتابع الكيفى ، وهو الكثر حنكة ، فبسحد الا بن أن يؤدى حدث الى آخسس يؤدى حدث الى تبلور قيسة كيفية اخسرى وهكذا يعتبد التتابع على نسيج معقد وكثيف من الايماءات الموجبة التى تخلق وحدة خاصة ومنطقا منفردا .
	M A =	۳ ـ التتابع التقليدي وهو التقابع الذي يعتبد على قدرة الشكل الاقصسوصي وتقاليده على التأثير ،
انفراد القصة القصيرة		<ul> <li>التتابع التكرارى وهو تنمية القص من خسلال اعادة النص بصورة جسديدة في كل مرة ولكنها تنطوى على نفسر الواحد وتوسع أفقا أو تضيف اليه .</li> </ul>
انفراد القعة الخبرية	٣ _ طريقة التشسوية المسرحى وذلك بجنب الانتباه كان تبدا القصة الخبرية بصرخة سسيدة في منتصف الليل ، أو انطلقت رصاصب في حفل كذا ، أو ما شاب كذا	

#### خاتوسسة:

ماذا تقول لنا الدراسة المقارنة للقصتين الخبرية والأدبية ؟ اذا نظرنا الى المستويات الاجتماعية ، والمهنية ، والفنية نستخلص ما يلى :

### ٧ ــ ١ ــ على المستوى الاجتماعى:

ماذا تصنع القصة الخبرية الكاذبة فى المجتمع ؟ وماذا تصنع القصة القصيرة الكاذبة فى المجتمع ؟ والمقصود بالصدق فى الخبر صدق الرواية و المقصود بالصدق فى الفتصة الصدق الفنى ويمكن أن نتصور الآثار التدميرية لكل منهما بالقنبلة العنقودية و انها قنبلة تتفرع منها عشرات القنابل كل منها تصبح أداة دمار وتخريب وفى القصة القصيرة الكاذبة فنيا يمكن أن نذكر عددا لا يحصى من ألوان الدمار أقلها أن تجعل القارىء يعيش خارج أهدافه وآماله ، وخارج أهداف وآمال مجتمعه ، وتلج به الى عالم هروبى كأنها قطعة حشيش أو حقنة مخدرات وفى القصة الخبرية الكاذبة يتم تدمير العقل والنفس معا وعندما تحدث ابن الموزى عن أسباب وضع بعض الناس أحاديث ونسبتها الى النبى صلى الله عليه وسلم قال ان هذه الأسباب هى وايقاع الشبك فى قلوب العباد و وأنا أستعير من ابن الجوزى أسباب وايقاع الشبك فى قلوب العباد و وأنا أستعير من ابن الجوزى أسبابه وايقاع الشبك فى قلوب العباد وأنا أستعير من ابن الجوزى أسبابه وايقاع الشبك فى قلوب العباد وأنا أستعير من ابن الجوزى أسبابه وايقاع الشبك فى قلوب العباد وأنا أستعير من ابن الجوزى أسبابه وايقاع الشبك فى قلوب العباد وأنا أستعير من ابن الجوزى أسبابه وايقاع الشبك فى قلوب العباد وأنا أستعير من ابن الجوزى أسبابه وايقاع الشبة على الأخبار الكاذبة و

ولقسد لعبت مدرسة الاثارة فى الصحافة المعاصرة دورا تخريبيا فى عقول الناس بالجسرى وراء القصص الخبرية الكاذبة ، ويكفى أن نضرب مثلا عابرا نشر فى بريد القسراء (٢٩) بتوقيع محاسب اسسمه (على عبد الرحمن) بعنوان « رفضنا تسلم جائزة الأم المثالية لأن أمى ليست بائعة بيض أو دجاج » تعليقا على ما نشر بالأخبار فى السيدة الوالدة صفصافة سيد على بلقب الأم المثالية لمحافظة قنا أود أن

أوضح بعض الحقائق و لقد كتبت الأخبار « أن هدف السيدة تستحق لقب الأم المثالية لا لأنها أنجبت هؤلاء الأبناء ولكن لأن زوجها رحمه الله كان رجلا مزارعا بسيطا يتقاضى ٣ جنيهات شهريا الأمر الذى جعل النقود تقف حائلا دون رغبتها في اتمام تعليمهم مما جعلها تشترى عدة دجاجات من أحد جيرانها بالقرية وبدأت تبيع البيض والدجاج والأرانب لأهالى القرية ، واقتطعت من قوت يومها للانفاق على أولادها حيث تم تعليمهم و

والواقع أن الحقيقة غير ذلك تماما • فلم يحدث يوما أن قامت أمى بببيع البيض والدجاج • صحيح أن الفقر ليس عيبا • ولكن العيب أن يذكر كاتب الموضوع وقائع وأحداثا لم تقع وأغرب من ذلك أننا فوجئنا فى الموضوع بكلمات على لسان السيدة الوالدة • • لم تتفوه بها اطلاقا • مما تسبب فى اصابتى وأمى وجميع أشقائى بأزمة نفسية حادة • ان المجتمعات الصعيدية تهتم بعراقة الأصل وحسن المنبت ، ولا يصح أبدا أن يتم تجريحها بهذا الشكل • وقد رفضنا تسلم جائزة الأم المثالية رغم أن والدتنا مثالية حقا • • ولكن ليس ببيع البيض والدجاج ، ولكن لأنها أدركت بغريزة الأمومة أهمية التعليم فشجعت أبناءها عليه حتى تخرجوا وشغلوا مناصب مشرفة » •

وماذا تصنع القصة الخبرية الصادقة فى المجتمع ؟ وماذا تصنع القصة المادقة فنيا فى المجتمع ؟

ان الخبر الصادق هو النور الكاشف أمام العقل ، وهو حيثيات الرأى العام للحكم المستنير • والقصة القصيرة الصادقة فنيا تنوير لعقل الانسان وتبصرة تسلحه بالقدرة على مواجهة الحياة وتسلحه بالوعى بهده الحياة •

# ٧ ــ ٢ ـ على المستوى الثقافي المهنى:

ينبغى على الأديب أن يتأمل عناصر القصة الخبرية وعلى الصحفي

أن يستوعب غنون القصية القصيرة ليثرى كل منهما رؤيته ، وليزيد كل منهما قدراته فى معالجة قصته •

### ٧ ــ ٣ ــ على المستوى الفنى:

ان الحوار ظاهرة حياة وظاهرة صحية ، والحسوار بين القصنين يولد أمام النقاد دروبا لتنمية كل من القصنين •

ويذكر صبرى حافظ (٤٠) أن عصر الأقصوصة (وهو يعنى بها القصة القصيرة بوجه عام) فى أدبنا العربى يناهز عمرها فى عدد من الآداب الأوربية الأخرى • ويذكر أن مصطلح الأقصوصة باعتباره مصطلحا يدل على جنس أدبى معين لم يحظ بمكانة رسمية فى لفة القيارىء الانجليزى حتى أدرج قاموس اكسفورد الانجليزى هذا المصطلح فى ملحق له عام ١٩٣٣ م • وكانت الأقصوصة المصرية قد نجمت قبل هذا التاريخ بسنوات عديدة فى جعل الأقصوصة مصطلحا أدبيا معترفا به فى دوائر المثقفين •

اليس فيما يذكر أمثال هـذا القـول تشجيعا لنا فى أن نبحث فى العلاقة بين القصة الأدبية والقصة الخبرية ؟ وأن نحاول أن نفتح للقصة الخبرية باب النقد الصحفى لتحظى بما حظيت به القصة القصيرة فى ساحة النقـد الأدبى ؟

### الهسواهش

(۱) القصص في اللغة هـو تتبع الأثر لمعـرفة المكان الذي نزل به اصحابه أو سلكوه ، ومن هنا قيل للحداية عن القوم انهـا قصة ، لان من يحكى عنهم يتتبع أثرهم ليعرف خبرهم ، فهسو يقص سيرتهم في الزمان ، كما تقص السير في المواقع والجهات .

وقد وردت الكلمة في القرآن الكريم بالمعنيين في سورة واحدة ، فجاء في سيسورة الكهف ( فارتدا على آثارهما قصصا ) بمعنى تتبع الأثر معرفة الطريق ، وجاء فيها ﴿ نحن نقص عليك نبأهم بالحق انهم فتيه آمنوا بربهم وزدناهم هدى ) بمعنى تتبع الخبر في التاريخ ، ( أنظر عباس محمود المعتاد \_ خواطر في الفن والقصة \_ الطبعة الاولى \_ دار الكتاب العربى بيروت \_ لبنان \_ ١٩٧٣ \_ ص ٢٠ ) ،

وفى تعريف الخبر هناك قول شائع فى دراسة الاعلام بأنه من السهل أن تشير الى الخبر ، ولكن من الصعب ان تضع له تعريفا جامعا ، وبرغم ذلك نمن بين عشرات التعريفات للخبر هناك تعريفات تقليدية منها :

- يد الخبر هو الجديد الذي يتلهف القراء على معرفته .
- بد الخبر وصف أو تقرير دقيق غير متحيز للحقسائق الهامة حول واقعة جديدة تهم القراء .
- پد الخبر بعض وجـوه النشاط الانسانی الذی یهم الرای العـام ویسلیه ویضیف الی معلوماته جـدیدا ( انظر د. عبد اللطیف حمزة ـ المدخل فی فن التحریر الصحفی ـ الطبعة الثالثة ـ دار الفكر العربی ـ القاهرة ـ ١٩٦٥ ص ٥٧ ) .

ومن التعريفات الطريفة للخبر باللغة الانجليزية News أن كل حرف من هدف الكلمة بمثل الحرف الأول من الاتجاهات الأصلية: الشهال ، والشرق والغرب .

N: North — E: East — W: West — S: South

وهو تفسير يرى نيه البعض الى جانب الطرافة معنى اهتمام الخبر بدائرة واسعة من الحياة الانسانية . ( انظر : جلال الدين الحمامصى ... المندوب الصحفى ... دار المعارف ... القاهرة ... ١٩٦٣ ... ص ٢٤ ) .

- (۲) د. الطاهر أحمد مكى سالقصة القصيرة ، دراسة ومختارات سالطبعة الثانية سادار المعارف سالقاهرة سام١٩٧٨ ساص ٧٧ ، ٧٨ .
- (٣) د، عبد اللطيف حمزة ــ المدخل في فن التحــرير الصحفى ــ الطبعة الثالثة ــ دار الفكر العربي ــ القاهرة ١٩٦٥ ــ ص ٩٠٠ .
- (٤) د. الطاهر مكى ــ القصية القصيرة (مرجع سابق) ــ ص ٧ الى ص ١١ .

- (٥) د، خليل صابات \_ وسائل الاتصال ، نشأتها وتطورها \_ الطبعة الثانية \_ مكتبة الأنجلو المصرية \_ القاهرة \_ ١٩٧٩ \_ ص ٧ .
- (٢) كلمة اسطورة وجمعها اساطير عربيسة قديمة والاساطير في مختار الصحاح الاباطيل وهي في لغتنسا العربيسة المعاصرة تعنى الحكايات الخيالية القديمة ولكن كلمة اساطير الاولين تعنى ايضا في اللغة العربية الكلام المسطور أي المكتوب ويذهب العقاد الى القول بأنه من المكن أن تكون الكلمسة احدى الألفاظ التي تعربت عند اليونانية ، لان الاستوريا ) عندهم بمعنى الخبر المسجل أو المعروف ولا يبعد أن يكون اليونان قسد أخسنوها عن العرب لانهم أخذوا الكتابة عن الأمم السامية وسبقهم عرب الشمال وعرب الجنوب الى رسم الحروف ولا تزال اسماء الألفاظ الألفا والبيتا والجساها عندهم منقولة من الألف والياء والجيم وانظر عباس محمود العقاد سخواطر في النن والقصة ) .
- (٧) كان المخبر الصحفى فى اليونان القديمة يحمل الخبر فى ذاكرته ويجرى عدوا حتى يصل الى مكان نشره الذى كان غالبا ميدانا يجتمع فيه الناس ويروى أن مخبرا صحفيا افريقيا ظل يعدو ستة وثلاثين كيلو مترا حاملا نبسأ انتصار الجيش الاغريقى على جيش الفرس فى موقعة (مارثون) عام ٤٩٠ قبل الميلاد ولمسا بلغ العداء أو المخبر الصحفى بالخبر الى جمهوره خسر صريع التعب والاجهاد وما يزال سباق المسارثون يحمل أسم الموقعسة .
- (٨) يفسر المثل العربى « في بيته يؤتى الحكم » بقصة تقول ان الأرنب التقطت ثمرة ، فاختلسها الثعلب فأكلها ، فانطلقا يختصهان الى الضب ، فقالت الأرنب : يا أبا الحسل ( ولد الضب ) فقال سميعا دعوت ، قالت : أتيناك لنختصم اليك ، قال : عادلا حكمتما ، قالت : فاخرج الينا ، قال : في بيته يؤتى الحكم ، قالت انى وجدت ثمرة ، قال : حلوة فكليها ، قالت : فاختلسها الثعلب ، قال : لنفسه بغى الخير ، قالت : فلطمته فقال : بحقك اخذت ، قالت فلطمنى ، قال : حسر انتصر ، قالت : فاقض بيننا ، قال : قسد دضيت ، فذهبت أقواله كلها مثلا ،
- (٩) اجنتس جسولد تسهر ــ مذاهب التفسير الاسلامى (ترجهة د. عبد الحليم النجار) مكتبة الخانجى بمصر والمثنى ببغداد ــ القاهرة ــ ١٩٥٥ م ــ ص ٢٦٤ ، ص ٢٦٥ .
- (١٠) عبد الكريم الخطيب ــ القصص القرآنى فى منطوقه ومفهومه ــ الطبعة الأولى ــ مطبعة السنة المحمدية ــ القاهرة ــ ١٩٦٤ ــ ص ٨ ، ص ١١ ، ص ٢٥ ، ص ٧١ .
- (۱۱) د. محمد أبو الأنوار ــ من قضايا الأدب الجاهلي ــ مكتبـة الشباب ــ القاهرة ــ ۱۹۷۲ ــ ص ۱۱۱ الي ص ۱۱۸ .
- (۱۲) عباس محمود العقاد ــ خواطر فى الفن والقصــة (مرجــع سابق) ــ ص ۱۰ الى ص ۲۲ .

- (۱۳) د، عبد اللطيف حمزة ــ الاعلام في صدر الاسلام ــ الطبعة الأولى ــ دار الفكر العربي ــ القاهرة ــ ۱۹۷۱ ــ ص ۷۷ ، ص ۷۸ .
  - (١٤) المصدر السابق ص ٧٩ .
- (۱۵) د. أحمد على المجدوب ـ جماعات القصاص ـ نشأتها وتطورها في المجتمع الاسلامي ـ مجله الوعى الاسلامي ـ المعدد ٢١٧ ـ محرم ١٤٠٣ ـ اكتوبر ونوغمبر ١٩٨٢ م .
  - (١٦) المرجسع السابق .
- (١٧) حكى أن الأصمعي مر بمقبرة فوجد حجرا قسد كتب عليه هذا البيت من الشعر:

ایا معشر العشاق بالله خبروا اذا حل عشق بالفتی کیف یصنع ؟ فکتب الاصمعی تحته:

يدارى هسواه ثم يكتم سره ويخشسع في كل الأمسور ويخضع وعاد في اليوم التالى فوجد مكتوبا تحت بيته:

وكيف يدارى والهوى قاتل الفتى وفى كل يوم قلبه يتقطع فكتب الاصمعى :

اذا لم يجد صبرا لكتمان سره فليس له كل شيء سوى الموت انفع

معاد فى اليوم التالى فوجد شابا ملقى على الأرض وقسد فارق الحياة وقسد كتب على الحجر:

سمعنا ، اطعنا ، ثم متنا ، فبلغوا سلامى الى من كان بالوصل يمنع ( انظر : د. نبيلة ابراهيم سلفة القصص في التراث العربي القديم سمجلة فصول القاهرة سريناير / مارس ١٩٨٢ م ) .

(۱۸) د. الطاهر أحد مكى ــ القصة القصيرة (مرجع سابق) ــ مسابق . ٣١ . مرجع سابق .

- (١٩) المرجع السابق ص ٣٦ ، ص ٣٧ .
- (٢٠) من المقامة المضيرية لبديع الزمان الهمذاني :

ه حدثنا عيسى بن هشام قال : كنت بالبصرة ، ومعى ابو الفتح الاسكندرى ، رجل الفصاحة يدعوها فتجيبه والبلاغة يأمرها فتطيعه ، وحضرنا معه دعوة بعض التجار فقدمت الينا مضيرة تثنى على الحضارة وتترجرج في الغضارة وتؤذن بالسلامة ، وتشهد لمعاوية ، رحمه الله ، بالامامة ، في قصعة يزل عنها الطرف ، ويموج فيها الظرف ، فلما اخذت من الخوان مكانها ، ومن القلوب أوطانها ، قام أبو الفتح الاسكندرى يلعنها وصاحبها ويمقتها وآكلها ، ويثلبها وطابخها ، وظنناه يمزح فاذا الأمر بالضد ، واذا المزاح عين الجد ، وتنحى عن الخوان ، وترك مساءدة الاخوان ،

ورنعناها فارتفعت معها القلوب ، وسافرت خلفها العيون وتحملت لها الافسواه ، وتلمظت لها الشفاه ، واتقدت لها الاكباد ومضى فى أثرها الفؤاد ، ولكننا ساعدناه على هجرها وسألناه عن أمرها ، فقال : قصتى معها أطول من مصيبتى نيها ، ولو حدثتكم بها لم آمن المقت واضاعة الوقت قلنا : هات .

قال : دعانى بعض التجار الى مضيرة وانا ببغداد ، ولزمنى ملازمة الغريم ، والكلب لاصحاب الرقيم ، الى أن أجبته اليها وقمنا ، فجعل طول الطريق يثنى على زوجته ، ويفديها بمهجته ، ويصف حذقها في صنعتها وتانقها في طبخها ، ويقول : يا مولاى ، لو رأيتها ، والخرقة في وسطها وهي تسدور في الدار ، من التنور الى القسدور ، ومن القدور الى التنور تنفث بفيها النار ، وتدق بيديها الأبزار ، ولو رأيت الدخان وقسد غسير في ذلك الوجه إلجميل ، وأثر في ذلك الخد الثقيل ، لرأيت منظرا تحار فيه العيون ، وأنا أعشقها لأنها تعشقني ، ومن سعادة الحرء أن يرزق المساعدة من حليلته ، وأن يسعد بظعينته ، ولا سيما أذا كانت من طينته ، وهي ابنة عمى لحساء ، طينتها طينتي ومدينتها مدينتي وعمومتها عمومتي وأرومتها مومتي وأرومتها رومتي . . . الى آخسر المقامة » .

(۲۱) أول لون من القصة ، بمفهومها العسام ، عرفته أوربا في العصر الوسيط وشاع في ارجائها مأخوذ من أصول عربية وأضحة ، هو كتاب التربية الدينية وشاعة Discipina Clericalis ليهودى اندلسى من وشسقة ، يدعى موسى سفردى اعتنق الكاثوليكية عسام ١١٠٦ م ، وتضمن كتسابه ثلاثا وثلاثين قصة شرقية يغلب على الظن أنه كتبها بالعربية أو لا ثم ترجمها فيما بعد الى اللغة اللاتينية ونقلها عن كليلة ودمنة ورحلة السندباد ومصادر عربيسة أخسرى ، وترجم كتاب كليلة ودمنسة من العربية ألى الأسبانية علم ١٢٥١ م ،

النظر كتاب د. الطساهر أحمد مكى سالقصة القصيرة سمرجسع سابق سابق سابق سابق ) .

(۲۲) د. رشاد رشدی ـ نن القصة القصيرة ـ الطبعة الثانية ـ دار العودة ـ بيروت ـ ۱۹۷ ـ ص ۱۶ الى ص ۱۶ .

(۲۳) من قصص الفاشيتيا هــذا النص:

1 1 2 5,

كنت في جمع من الأصدقاء نتناقش فيما يحب أن يوقع من عقوبات على الزوجات الخائنات ، فقال صديقنا (سالوتالي) ان افضل عقاب في رايه ما هدد به رجل من بولينا زوجته ، فلما سالناه عن هذا العقاب قال : كان لى صديق من (بولونيا) محترم بين أصدقائه الا أن زوجته كانت سخية جوادة مع الرجال ، حتى أنها تعطفت على مرة أو مرتين في حياتها ، ففي ليلة من الليالي ذهبت الى منزل صديقي فسمعته يتشاجر مع زوجته ، وكان يؤنبها على خياناتها المتكررة ، وكانت هي مثل غيرها من النساء في هدذه الأحوال تنكر كل شيء ، وأخيرا صاح الزوج في صوت مرتفع

(جيوفانا .. جيوفانا) انى لن اضربك ولن اشهر بك ، ولكنى عزمت على امر انتقم به لنفسى وهو ان اعيش معك واجعلك تلدين طفلا بعد طفل الى ان يمتلىء البيت بالأطفال ، ثم اترك البيت واهجرك ) ... وضحكوا جميعا لهذا النوع الغريب من العقاب الذى اراد به الزوج الفبى أن ينتقم لشرفه من خيانات زوجته . ( المصدر السابق ) .

(١٢٤) من قصص ( الديكاميرون ) قصعة عنوانها ( انتصار المرأة ) تحكى قصة زوج غنى غيور ما زال يتشكك في زوجته حتى دفعها لخيانته . فكانت تشجمه على شرب الخمر فاذا سكر وفقد وعيه ذهبت الى عشيقها . وذات ليلة غانلها الزوج متظاهرا بالنوم . وظلل ينتظر عودتها بعد منتصف الليل ليفاجئها باغلاق الباب من الداخل ورفضه أن يفنح لها الباب . وخشيت المراة الفضيحة ، ففكرت في حيلة ، وزعمت لزوجها انها ستلقى نفسها في البئر التي تقع خارج البوابة ، وعمدت الى حجسر كبير فألقته في البئر . وخرج الزوج مسرعا لينقذها بالحبل والدلو . وما أن خرج حتى مخلت البيت وأغلقت الباب من الداخل . وتبادل الزوجان الموقف . واستيقظ الجيران . الزوجة تصرخ قائلة : كان الأجدر لك أن نعود الى بيتك مبكرا بدلا من شرب الخمر الى ما بعد منتصف الليل ، والزوج يقص القصة الحقيقية . ولكن الزوجة تبكى أمام الجيران وتتهمه بالسكر وسبها في عرضها . وينتقل الخبر الى أهل الزوجة فيضربون الزوج عقسابا على اتهام ابنتهم ويعيش الزوج في البيت منبوذا ، ويدمعه الضجر الى طلب الصلح بعد أن يقسم على القلاعه عن الفيرة والسماح لزوجته بأن تفعل ما تشاء بشرط أن تتصرف بحكمة وروية . ثم يختم المؤلف قصته قائلا : وهكذا ساد السالم مرة أخرى بين الرجل وامرأته رغم ما لحقة من أضرار . غلتقل معى أيها القارىء: يحيا الحب ، والموت للحرب ولكل من يعلنها على النساء . ( المصدر السابق ) .

(٢٥) د. الطاهر أحمد مكى ـ القصة القصيرة (مرجع سابق) ـ مسلم من ٥٠ الى ص ٥٤ .

James E. Comls and Michael W. Monsfield - DRAMA in LIFE - The Uses of Communication in Society - Hasting House - New York -1976 - P. 388 - 409 (Bill Kinser and Neil | Kleinman)

(۲۷) د، زکی نجیب محمود ــ ثقافة آخری ــ جریدة الأهرام ــ بتاریخ ۸/۹/۸/۸ م .

(۲۸) فن الصحافة ــ اعداد ادموند ــ د. كولنتز ــ ترجمة أنيس صايغ ــ دار الثقافة ــ بيروت ــ ١٩٥٨ ــ ص ٢١١ .

الكرنك ــ القاهرة ــ 197، الكان القصـة (ترجمة كمال عياد )ــ دار الكرنك ــ القاهرة ــ ١٩٦٠ ــ ص ١٠٥٠

- (٣٠) أركان القصة ( المرجع السابق ) ـــ ص ٥٨ ، ٥٩ ، ٦٠ .
- ر (۳۱) د، رشیاد رشیدی بالنن هروب من الذات بجریده الأهرام بیتاریخ 1۹۸۲/8/۸ م بتاریخ 1۹۸۲/8/۸ م بالاهرام ب
- (٣٢) يطلق بعض النقاد والباحثين العرب تسمية الأقصوصة على القصة القصيرة بصفة علم الترجمة الحرفية القصيرة .
- (٣٣) صبرى حافظ ــ الخصائص البنائية للاقصوصـة ــ مجـلة فصول ــ المجلد الثانى ــ العدد الرابع ــ يوليو / سبتمبر ١٩٨٢ .
- Gene Gilmore, Robert Root Modern Newspaper (75) Editing — Second Edition — Bayed and Frastar Publishing comany — San Francisco — U.S.A. — 1976 P. 285 - 287.
  - (٣٥) المصدر السابق ــ ص ٢٨٧ .
- (۳۱) توماس بیری ــ الصحافة الیوم تطورها وتطبیقاتها العملیة ــ ترجمــة مروأن الجـابری ــ مؤسسة ١، بدركان وشركاه ــ بیروت ــ ۱۹۲۳ ــ ص ۹۰ ،
- William L. Rivers The Mass Media Repor- (77) ting. Writing Editing Universal Book Stall Delhi 1967 P. 155 165.
- (۳۸) د، عبد اللطيف حمسزة سالمدخل في من التحرير الصحمى سارم مسابق ) سام ۱۰ الى ص ۹۸ .
- ريد) صبرى حانسظ سالخصائص البنيانية للأقصوصة . و د. عبداللطيف حمزة سالمخل في من التحرير الصحفى (مرجعان سابقان).
  - (٣٩) جريدة الأخبار بتاريخ ١٩٧٩/٥/٧ الصفحة الثالثة .
- (٠٤) صبرى حافظ ــ الخصائص البنائيـة للأقصوصـة ـ مجلة فصول ــ المجلد الثانى ــ المعدد الرابع ــ يولية / سبتمبر ١٩٨٢ .

#### الراجسيع

- ا ـــ أ. م. مورستر ــ أركان القصة (ترجسة كمال عياد جاد) ــ دار الكرنك ــ القاهرة ــ ١٩٦٠ .
- ۲ -- ادموند د. كوبلنتز -- نن الصحافة -- ترجمة أنيس صايغ -- دار
   الثقافة -- بيروت -- ۱۹۵۸ .
- ٣ ـــ د، احمد على المجدوب ــ جماعات القصاص ــ نشأتها وتطورها
   في المجتمع الاسلامي ـــ مجلة الوعى الاسلامي ــ الكويتية ــ المعدد
   ٢١٧ محرم ١٤٠٣ ه اكتوبر ، نونمبر ١٩٨٢ م .
- ٤ سد د. الطاهر أحد مكى سد القصية القصيرة عدراسة عومختارات سد الطبعة الثانية سدار المعارف سد القاهرة سد ١٩٧٨ .
- توماس بیری ـ الصحافة الیوم ـ تطبورها وتطبیقاتها العملیة ( ترجمـة مروان الجسابری ) ـ مؤسسة ۱۰ بدران وشركاه ـ بیروت ـ ۱۹٦٤ ٠
- ٦ -- جلال الدين الحامى -- المندوب الصحفى -- دار المعارف --التاهرة -- ١٩٦٣ .
- ٧ ــ د، زكى نجيب محمود ــ ثقافة أخرى ــ جريدة الأهرام بتساريخ ٨/٧//٧٨.
- ۸ ــ د. رشاد رشدی ــ النن هروب من الذات ــ جریدة الأهرام بتاریخ ۱۹۸۲/٤/۸
- ٦ -- د، عبد اللطيف حمزة -- اللدخل في عن التحرير المسحنى -- الطبعة الثالثة -- دار الفكر العربي -- القاهرة ١٩٦٥ .
- ١٠ عبد الكريم الخطيب ــ القصص القسرانى فى منطوقه ومفهومه ــ الطبعة الأولى ــ مطبعة السنة المحمدية ــ القاهرة ــ ١٩٦٤ .
- 11 د. على عبد الحليم محمود القصة العربية في العصر الجاهلي -- الطبعة الثانية دار المعارف -- القاهرة -- ١٩٧٩ .
- ۱۲ د. فاروق أبو زيد فن الخبر الصحفى الطبعة الأولى دار المسامون للطباعة والنشر المقاهرة ۱۹۸۱ .
- 17 فيكتور شكلونسكى بنية الرواية وبنية القصة القصيرة (ترجمة وتقديم سيزا قاسم) مجلة نصول المجلد الثانى العدد الرابع القاهرة يولية ١٩٨٢ .
- 14 د، شكرى محمد عياد عن الخبر في تراثنا القصمى مجلة فصول المجلد الثانى العسدد الرابع يولية اغسطس وسبتمبر ١٩٨٢ .

- ۱۵ صبری حافظ الخصائص البنائیة للاقصوصة مجلة فصول المجلد الثانی العدد الرابع یولیة / سبتمبر ۱۹۸۲ .
- 17 ــ د. محمد أحمد خلف الله ــ الفن القصصى في القــرآن الكريم ــ الطبعة الرابعة ــ مكتبة الأنجلو المصرية ــ القاهرة ــ ١٩٧٢ .
- ۱۷ ــ محمد يوسف نجم ــ فن القصة ــ الطبعة السابعة ــ دار الثقافة ــ مروت ــ ۱۹۷۹ .
- ١٨ ــ د. محمود أدهم ــ فن الخبر ــ الطبعة الأولى ــ دار الشعب ــ التـاهرة ــ ١٩٧٩ .
- ١٩ ــ د. نبيلة ابراهيم ــ لغة القصص في التراث العربي القسديم ــ
- 1 Gene Gilmore, Robert Root Modern Newspaper Editing Second Edition Bayed And Faster Publishing Company San Francisco U.S.A. 1976.
- 2 Growell Alfred Creative News Editing Second Edition Willims Brown Dubuque U.S.A. 1974.
- 3 James E. Combs And Michael W. Mansfield Drama In Life The Uses of Communication In Society Hastings House Publishers New York 1976.
- 4 William L. Rivers The Mass Media Reporting ... Wrtiing .. Editing Unversal Book Stall Delhi India 1967.

# الفصل للثالث على ما المجلد الأدسية ؟

ما الصحيفة ؟ الصحيفة لغة الكتاب أو الورقة وجمعها صحف وصحائف والصحيفة اصطلاحا عدة ورقات تصدر يوميا أو فى مواعيد منتظمة ، حافلة بأخبار السياسة والاجتماع والاقتصاد والثقافة وما يتصل بذلك (١) .

وتاريخ اللفظ فى اللغة العربية موغل فى القدم • فقد ورد فى القرآن الكريم « صحف ابراهيم وموسى » ، كما أن المصحف ذاته فى اللغة مأخوذة من أصحف أى ما جمعت فيه الصحف • أما تاريخ الاصطلاح فحديث قريب العهد ، فقد كان الشيخ نجيب الحداد ( ١٨٦٧ – ١٨٩٩ ) منشىء صحيفة « لسان العرب » فى الاسكندرية أول من استعمل لفظ الصحافة بمعنى صناعة الصحف والكتابة فيها (٢) • ولكن الاصطلاح يشمل الصحف جميعا جرائد ومجلات ودوريات • بل يذهب بعض أساتذة الصحافة الى توسيع دائرة الاصطلاح الصحفى بل يذهب بعض أساتذة الصحافة الى توسيع دائرة الاصطلاح الصحفى والتلفزيون صحافة مرئية ، والجرائد والمجلات وغيرها صحافة مكتوبة • وعلى ذلك فان أضيق حدود الاصطلاح تشمل الجرائد والمجلات و

#### الجريدة والمجسلة:

ما الفرق اذن بين الجريدة والمجلة ؟

لو رجعنا الى كتب اللغة العربية وقواميسها لوجدنا أن كلمة جريدة تعنى الخيل أو سعف النخيل (٣) ، وهى بذلك بعيدة كل البعد عن المعنى المصطلح عليه الآن للصحيفة اليومية ، أما كلمة مجلة فهى في القواميس العربية مرادفة لكلمة صحيفة ، وهى تقترب اقترابا شديدا من المعنى المصطلح عليه الآن للمجلات الأسبوعية وما يشابهها ،

وفى رأيى أن كلمة جريدة بمعنى الصحيفة اليومية أطلقت فى العصر المحيث عند العرب مأخوذة من كلمة « جازيت » Gazette ومن كلمة جورنال Journal الفرنسية (٤) • والثقافتان الانجليزية والفرنسية هما المصدران الأساسيان للثقافة العربية الحديثة حتى نهاية الحسرب العالمية الثانية ، الى جانب تراث العرب وحضارتهم القديمة • ويذهب أديب مروة الى أن العرب لما عرفوا الصحافة فى مطلع القرن التاسع عشر الأول مرة كانوا يطلقون عليها لفظ الوقائع • وأته حين أنشأ خليل الخورى عام ١٨٥٨ صحيفة حديقة الأخبار ــ وهى فى رأى أديب مروة أول صحيفة عربية بالمفهوم الحديث ــ أطلق عليها التعريف الفرنسي «جورنال » ، كما يذكر أن القس لويس صابونجى ( ١٨٤٣ ــ ١٩٢٨ ) صاحب مجلة النطة استعمل لفظة نشرة بمعنى جريدة أو مجلة •

ويرى الدكتور محمود عزمى (٥) أن الدحداح أول من استعمل المفظ الصحيفة بالمعنى المصطلح عليه الآن و ويسرد الدكتور عزمى تاريخ التسمية في مصر والوطن العربي مشيرا الى أن مصر استعارت التسمية الفرنسية « جورنال » عندما أصدر محمد على « جورنال الخديوى » عام ١٨٢٨ ، وأن مصر استعارت ومعها الوطن العربي في أحيان أخرى تسمية « كازته » بالكاف أو « غازته » بالفين ، والكاف في التركية تنطق جيما معطشة و والغين راجعة الى تعريب « الجاما » اليونانية أيام العباسيين عند حد قولهم « فيثاغورس » و «غالينوس» و «غراماطيقا» وبالتعبير بالكازتة والغازتة أخذت الحكومة العثمانية ، وتواتر التعبير وبالجرنال » « والغازتة والغازتة أخذت الحكومة العثمانية ، وتواتر التعبير الى صدور « برجيس باريس » عام ١٨٥٨ ، وان كانت هذه الفترة قدد تخللها استعمال بعض ألفاظ أخرى لم يكتب لها التوفيق ولم يكن المضرية » و الرسالة الضرية » و « الرسالة الضرية » و «

وقسد صسدرت « برجيس باريس » باللغة العربية في العاصمة الفرنسية عام ١٨٥٨ لصاحبها رشيد الدحداح برعاية من سعيد باشا

والى مصر ، فخرجت عن التعبيرين التقليديين «جورنال » و « غازتة » ووصفت نفسها بأنها صحيفة ، ثم نشرت للشاعر قبادو التونسى ترحيبا بها وبصاحبها فى قصيدة جاء فيها :

غتروى لك الدنيا بعرض مسحيفة

وتشسهد من أبنائها كل غائب

وشاع بعد ذلك استخدام كلمة الصحيفة فى الدوريات ، وفى قوانين المطبوعات • وهكذا استقر لفظ الصحيفة للمعنى الاصطلاحى فى اللغة العربيسة •

ويضيف الدكتور عزمى بأن الفقهاء والأدباء استساغوا اللفظ الذى جاءهم من باريس فاحتضنوه ، ولكنهم كانوا على عادة أهل الأدب فى كل زمان ومكان منقسمين شيعا وأحزابا ، وكان رشيد الدحداح زعيم جماعة تنافسها جماعة أخرى ، من أركانها أحمد فارس الشدياق الذى كان قد تتلمذ فى مدرسة الوقائع ، وكان قد ذهب الى الاستانة وأنشأ فيها جريدة « الجوائب العربية » فى سنة ١٨٦٠ ، فما أن عبر الدحداح عن دوريته التى أصدرها فى باريس بالصحيفة حتى راح الشدياق يبحث عن لفظ آخر يناهض به لفظ الدحداح ، وكان قد عرف فى مصر لفظ الجريدة قائمة لتسجيل الحساب وضبط الأموال ، فقاس على تسجيل الحساب تسجيل الحداد وأطلق على دوريته اسم على تسجيل الحساب قائمة المدداح ، وكان قد عرف الجريدة وأنشأ يعارض به اسم الصحيفة ، الذى أذاعه الدحداح ، ونجح فى ترويج اللفظ الجديد الذى سرعان ما استقر فى لغة الصحافة ونجح فى ترويج اللفظ الجديد الذى سرعان ما استقر فى لغة الصحافة كما استقر لفظ الصحيفة من قبل ،

#### المقاييس الثلاثة:

وفى رأبى أنه يمكن التفرقة بين الجريدة والمجلة بثلاثة مقاييس رئيسية تحوى الشكل والمضمون لكل صحيفة • أولها الفترة الزمنية لنتابع الصدور ، وهدذا المقياس وان بدا الأول وهلة فى الشكل للمنابع الصدور ، وهدذا المقياس والمحافة بين التاريخ والأدب )

لكنه الأهم عندى ـ الأن الصدور اليومى لصحيفة ما يؤكد كونها جريدة ولأن هـذا المقياس أيضا مرتبط بالمضمون ارتباطا وثيقا الأن الصحيفة اليومية لا يمكن أن تتخصص كما تتخصص المجلات •

المقياس الثانى: هو المادة التحريرية ، وهى فى الجريدة الخبر فى المحل الأول ، وفى المجلة المقال بأشكاله المتعددة ، والتقرير الصحفى بأنواعه الأربعة من حديث وتحقيق وريبورتاج وماجريات الى جانب القصص والطرائف والرسوم والصور وما شابه ذلك ،

المقياس الثالث: هو الحجم ، فقد درجت الجرائد خلال تاريخها العالمي أن تكون في حجم أكبر كما درجت المجلات خلال تاريخها العالمي ان تكون في حجم أصغر ، برغم صدور صحف يومية بالحجم النصفي « التابلويد » وبرغم صدور مجلات بحجم الصحف اليومية ، ولكن العبرة بالأغلب والأعم ، وما شذ عن هذه القاعدة قليل •

الى جانب هـذه المقاييس الثلاثة الرئيسية توجد مقاييس ثانوية كنوع الورق والغلاف واستخدام الألوان وطريقة الطباعة والاخراج الصحفى ، واختلاف كل ذلك بصفة عامة فى كل من الجريدة والمجلة •

#### تمريف المحلة:

واذا تعقبنا التاريخ الاصطلاحى للمجلة وجدنا أن الشيخ ابراهيم اليازجى أول من استخدم الكلمة بمعناها المصطلح عليه عندما اشترك مع الدكتور بشارة زلزلة والدكتور خليل ساعادة فى ادارة صحيفة الطبيب البيروتية عام ١٨٨٤ ، وهو أول من أشار باستعمال كلمة مجلة قائلا عنها : انها صحيفة علمية أو دينية أو أدبية أو انتقادية أو تاريخية أو ما شاكل ذلك ، تصدر تباعا فى أوقات معينة ،

ويعرقن الدكتور مهدى علام (٦) المجلة فيقول:

« لو شئنا اليوم أن نضع تعريفا جديدا للمجلة لقلت عنها انها صورة مختصرة سريعة رخيصة الثمن لدوائر المعارف » • بينما يعرفها الدكتور شكرى غيصل بأنها ظاهرة من ظواهر الحياة الحديثة أو مؤسسة من مؤسسات هذه الحياة الخصبة التي يعيشها العالم في هذين القرنين • انها وجدت مع هدا التقدم الفكرى الذى غمر العالم ، وهذه الحاجة المي تبادل الرأى وتقابل الفكر قبل أن يكون قادرا على أن يتمثل تمثلا كاملا في كتاب بين المفكرين (٧) • ويرى الدكتور مهدى (٨) أن وظيفة المجلة كانت قائمة في حياة المجتمع العربي منذ قديم • بل يذهب الى أن كلمة Magazine التي يستعملها الانجليز وغيرهم بمعنى مجلة كلمة عربية الأصل • وفي رأيه أن مجالس الأدب والمناظرات والأمالي، وتناقل الزوايات كانت من صور المجلات في القديم • ويفسر قوله بأن كلمة Magazine عربية الأصل وأن أول استعمالها بمعنى الصحيفة الدورية المشتملة على مقالات في موضوعات مختلفة كان في سنة ١٧٣١ عندما ظهرت مجلة The Gentelman's Magazine وقسد وصفت نفسها بأنها مجموعة شهرية تضم فيما يشبه المخزن مقالات فى الموضوعات التى سنتناولها بالكتابة • وهـ ذا المخزن الذي تشير اليه راجع الى أن كلمة Magazine استعملت في أوربا أول ما استعملت بمعنى مخزن للبضائم نقلا عن كلمة مخزن من الفعل خزن • وكان هـذا الاستعمال شائعـا فى الأسبانية والفرنسية ، ثم استعمل لخزان البندقية الذي يحتوى على عدة طلقات من الرصاص (٩) ٠

وكما سبق القول بأن كلمة مجلة مرادفة لكلمة صحيفة فى قواميس اللغة العربية نجد أن المعنى القديم للكلمة يقترب من المعنى المصطلح عليه اقترابا شديدا •

#### المسلة الاسسة:

يرى الدكتور شكرى غيصل أننا لسنا فى حاجة الى تحديد مفهوم الأدبية • ويرى أننا لسنا فى حاجة الى خوض معركة

نظرية في هـذا الموضوع ما دام من اليسير علينا أن نعرف المجلة الأدبية بسماتها العامة ، والدكتور فيصل لا يريدنا أن نفهم الأدب بمعناه الضيق الخاص ٠٠ معنى الأدب الانشائي الصرف ولا معنى الدراسة الأدبية ، وهو لا يريدنا أيضا أن نفهم الأدب بمعناه العام من حيث أنه مجموعة من الدراسات الانسانية والفكرية • ويقول محاولا تحديد رأيه: « وانما نريد أن نستعين هنا بالمفهوم المعاكس • أن مجلة المقتطف لبست مجلة أدبية ، ونحن متفقون على ذلك • انها مجلة علمية وان كنا نلقى غيها جانبا أدبيا ، ومجلة الأزهر كذلك ليست مجلة أدبية ، قــد تكون تناولت الحياة الأدبية أو النقد اللغوى ، ولكن لها طابعا خاصا يميزها، انها يمكن أن تدرج فى نطاق المجلات الدينية • ولكن مجلة الزهراء التى كان يصدرها الأستاذ محب الدين الخطيب مجلة أدبية لا شك فى ذلك (١٠٠) وبعد أن يستعرض الدكتور شكرى غيصل أسماء بعض المجلات غيبعدها عن المجلات الأدبية ، ثم يستعرض بعض المجلات ويقول هـذه في صميم المجلات الأدبية وينهى الرأى بقوله: « كذلك ترون أننا نستطيع في يسر أن نستبعد وأن نستبقى دون أن نغرق فى تعريف الأدب فالمجلة الأدبية ذات سمات واضحة لا يمكن أن تعیب عنا (۱۱) •

ويقضى واجب الأمانة أن أبين أن الدكتور شكرى فيصل لم يضع تعريفا محددا ولا تصورا واضحا للمجلة الأدبية غير ذكر الأمثلة •

ولا شك أن الدكتور محمد الصادق عفيفى (١٢) قد تأثر برأى الدكتور شكرى فيصل فى رسالته عن الصحافة الأدبية وأثرها فى تطور الأدب الحديث بالمغرب الأقصى عندما قرر « اننا لسنا فى حاجة الى خوض معركة نظرية لتحديد مفهوم الأدب لنصل منه الى فهم المجلة الأدبية فمن اليسير على أى باحث أن يتعرف على المجلات الأدبية بمجرد تصفح فهرسها ، فهى ذات سمات واضحة وشعارات خاصة لا تغرب عن فكر القارىء » •

ويجيب غاروق خورشيد عن السؤال : هل المجلات الأدبية تعتبر من الأعمال الصحفية أم لا ؟ فيرى أنها ليست صحافة وانما هي مطبوعات خاصة دورية لفئات معينة من الناس وهـذه الفئات يحددها نون المجلة ورسالتها وموقفها من الحياة الفكرية والثقافية ، وما تمثل من قطاعات فى المجتمع الذى تعيش هيه (١٢) ، وهاروق خورشيد يصل الى هدذا الرأى بعد أن يطرح السؤال ويبدأ الاجابة قائلا: الاجابة التي تنخطر على الذهن الأول وهلة هي أن المجلات الأدبية عمل صحفي ، ما في ذلك شك فهي تأخد شكل المجلة الأسبوعية أو الشهرية ، وهي تصدر دوريا وبانتظام ، وبناء على ترخيص خاص يمر بنفس المراحل التى يمر بها ترخيص أى مجلة أخرى وبنفس الشروط وعلى نفس الأسس ، ثم هي تجعل من المجلة الأدبية صحافة ، ولكن هـذا كله من الناحية الشكلية البحتة ، أما من الناحية الموضوعية غما هي الصحافة التى نريد أن ندرج تحتها الأعمال الفكرية والأدبية التى تجمعها فى دوريات نسميها بمجلات ؟ الصحافة في أبسط تعريفاتها هي أهم وسائل الاعلام المعاصرة • معنى هدذا أنها تقوم أولا وأخيرا على الأخبار ، فهى ما وجدت الا لتجمع الخبر من هنا وهناك ، ثم تذيعه على أكبر قدر ممكن من الناس ، اما خالصا لوجسه الحقيقة أحيانا واما موجها يحمل في طياته الرأى والتوجيه والدعاية في أغلب الأحيان ، وهـذا الرأى يخرج المجلات الأدبيسة من الصحافة عموما ، ويرى أنها مطبوعات خاصة دورية لفئات معينة من الناس • وبرغم التعارض والخالف بين رأى الدكتور شكرى ورأى الأستاذ فاروق فانهما لا يجيبان عندى اجابة محددة وتعريفية للسؤال وهو: ما المجلة الأدبية؟

#### محاولة لتحسيد المفهوم:

ووضع قاعدة لتحديد مفهوم المجلة الأدبية كاصطلاح فى علم الصحافة لا يحتاج فى نظرى الى تعريف المجلة وتعريف الأدب ثم الخروج من التعريفين بالتعريف المركب الجديد وهو المجلة الأدبية الأمر أيسر من ذلك وأبسط ولنبدأ بتقسيم المجلات من حيث فترات

الصدور ومن حيث المادة التحريرية ، انها من حيث الفترات الزمنية للصدور : مجلات أسبوعية ونصف شهرية وشهرية وغصلية ونصف سنوية وسنوية ، هذا ما لم يكن هناك خلل فى مواقيت الصدور ، والمجلات من حيث المادة التحريرية اما عامة تخاطب القراء جميعا واما متخصصة ، والتخصص فى المجلات وفقا للمعلومة ومثاله المجلات الاقتصادية ، والفنية ، والأدبية ، والزراعية وهكذا ، وفقا للاهتمامات وتخصص المخاطب ومثال ذلك مجلات الشباب ، والعمال ، والطلبة والمهندسين والمعلمين وهكذا ، ومن البديهى أن التخصص فى المعلومة يجلب تخصصا من القراء والتخصص فى الاهتمامات يوجب تخصصا فى المادة التى تتناولها المجلة ،

المجلة الأدبية هي المجلة التي يكون للأدب على صفحاتها أوفر نصيب بصورة كمية أو كيفية ، بمعنى أن تكون الغلبة للأدب في المساحة المنشورة أو يكون الاهتمام الأول للادب غيما تتناوله وتنشره ، ان فكرة الأدب الخالص لا يمكن أن تتحقق في مجلة الأن عملية النشر الصحفى تتطلب التنوع ، وارضاء أكبر عدد من القراء حتى لو كانت تخاطب غئة معينة وعينة مختارة أو جمهورا خاصا من القراء • مثال ذلك أن مجلة المهندسين التي تصدرها نقابة المهندسين تنشر شعرا في بعض أعدادها ومجلة العمال التى يصدرها اتحاد العمال تنشر أخبار السينما والمسرح • فكرة الأدب الخالص لا يمكن أن تتحقق الا في الكتاب • ولكن المجلة الأدبية هي ما غلب عليها الأدب كما أو كيفا • وان كان من البديهي أيضا أن الكم والكيف مرتبطان • ولكي أوضح رأيي فان ما أقصده أن يكون الأهتمام في المجلة على أية صورة هو الأدب ، فاذا الهترضنا نظريا أن مجلة لا تنشر على صفحاتها مقالا واحدا أو قصة أو قصيدة وأن ما تنشره هو أخبار الكتب وأخبسار الأدباء وأخبسار المحاضرات والندوات والجمعيات الأدبية ، هي ـ في رأيي ـ مجلة أدبية • كذلك كل مجلة تختص بجنس أو فرع أو لون من الأدب كالقصة أو الشعر ، هي مجلة أدبية ، المجلة الأدبية اذن هي اصطلاح

يقصد به المجلة التى تعنى بالأدب فى المصل الأول و ولكن تبقى ملاحظتان لابد من وضعهما موضع الاعتبار فى تحديد اصطلاح المجلة وفى تحديد مفهوم الثقافة ، لأن الخلط فى تعريف المجلة الأدبيه ياتى من هذين البابين ، الملاحظة الأولى أو الباب الأول هو ضرورة التاكيد على أن المجلة دورية تمثل عملا صحفيا بكل ما يتطلبه العمل الصحفى من عناصر ، وما يقتضيه من التزامات وما يفرضه العرف الصحفى من عمومية واتصال مباشر بجماهير القراء و ولابد لهدذا العمل الصحفى أن يتوافر فيه شرط النية والقصد الصحفى ، وليس مجرد النشر والصدور و وترتيبا على ذلك ليست مضابط البرلمانات أو تقارير النشاط السنوى للهيئات الثقافية أو ما شابهها مجلات و حتى لو اتخذت النفسها عنوان مجلة وانتظمت فى الصدور و ان التسمية الأوفق والأكثر ملاءمة لمثل هذه الدوريات هى النشرة (١٤) و

الملاحظة الثانية أو الباب الثانى الذى يلج منه الخلط فى تعريف المجلة الأدبية هو ضرورة تحديد مفهوم الثقافة و وأول ما ينبغى الافضاء به فى هدذا الصدد هو أن كل صحيفة هى ثقافة بوجه عام ، فالجرائد اليومية والمجلات الأسبوعية العامة والمتخصصة كلها تشترك فى المصفة الثقافية ، ولكن الأمر ليس بهذا اليسر مع المجلات الأدبية بصفة عامة ولنقف أمام مفهوم الثقافة بوجه عام (١٥) لتحديد مصطلح عربى معاصر لكلمة الثقافة و

#### معنى الثقافة:

يتداخل مفهوم الثقافة مع الحضارة ومع الدين والعلم والتربية والاعلام وغير ذلك ويختلف تفسير الأنظمة السياسية لمعنى الثقافة وارتباطها أو انعزالها الطبقى ولكل جانب من الجوانب المتعلقة بالثقافة اندراسة التى تكتشفه وتستقصيه وهى فى مجموعها لا تعنينا فى هـذا الجال الا أن نستخلص من مجرد الوقوف أمامها مصطلحا عربيا لكلمة

الثقافة وهو فى رأيى: « الثقافة تعبير عن الفكر الانسانى وتنمية لهذا الفكر بمختلف الوسائل المتاحة فى المجتمع » •

ان هـذا المفهوم الواسع لمعنى الثقافة يبعدنا عن الخلط واللبس بين المجلة الأدبية والمجلة الثقافية • بل حتى لا يجيز لنا أن نقـول مجلة ثقافية لأن كل مجلة هى ثقافية بمعنى عام •

#### المراجسيع

- المسحافة رسسالة واستعداد وفن وعام سدار المعارف سالطبعة الثانية سرص ١٢ ، ١٤ .
- ۲ -- أديب مروة : الصحافة العربية -- نشأتها وتطورها -- دار مكته الحياة -- بيروت -- الطبعة الأولى ، ١٩٦١ ، ص ١٥٠ .
  - ٣ ــ في لسان العرب لابن منظور ص ٩٠:

« وخيل جريدة لا رجالة مبها ويقال : ندب القائد جريدة من الخيل اذا لم ينهض معهم راجلا ، قال الاحمص : الجريدة التى جردها من الصغار . . قال آبو مالك : الجريدة الجماعة من الخيل » وفي صفحة ٩١ :

« الجريدة سعفة طويلة رطبة ، قال الفارسى هى رطبة سعفة ويابسة جريدة ، وقيل الجريدة للنظة كالقضيب للشجرة ، وذهب بعضهم الى اشتقاق الجسريدة فقسال هى السعفة التى تقشر من خوصها كما يقشر القضيب من ورقه ، والجمع جريد وجرائد . . قال ابن سيده : والصحيح ان الجريد جمع جريدة كشعير وشعيرة .

حديث عمر : ائتنى بجريدة ، وفي الحديث : « كتب القسرآن في جرائد » جمع جريدة ، قال الأحمص : هو الجريد عند اهل الحجاز واحدته جريدة وهو الخوص والجردان — قال الجوهرى الجسريد الذي يجرد عنه الخوص ولا يسمى جريدا ما دام عليه الخوص ، وانما يسمى سعفا » — لسان العرب للعلامة ابن الفضل جمال الدين محمد بن مكرم المعروف بابن منظور الافريقي المصرى — الجسزء الرابع — الطبعة الأولى — المطبعة الأميية ببولاق مصر المعزية سنة ، ١٣٠٠ هجرية — صفحة ، ٩ وصفحة ا ٩ .

ويذكر أديب مروة في كتابه الصحافة العربية نشأتها وتطورها ان أحمد غارس الشدياق ( ١٨٠٤ – ١٨٨٨ ) استعمل لفظة جريدة بدلا من صحيفة وان لفظة جريدة مأخوذة عن الجرائد أي قضبان النخل المجردة من خوصها ، وانه قد جرت العادة عند العسرب بعد الاسلام أن تكتب بعض العبارات والآيات القرآنية على قضبان النخل عند دفن الميت ، وتوضع هدفه الجرائد المكتوبة في قبره وما تزال هدفه العادة سارية عند المسلمين الى يومنا هذا ومن هنا كانت التسمية مجازية بمعنى أن الجريدة هي ما يكتب عليها ، هذا هو ما أورده أديب مروه ، وهو في رأيي تفسير بعيد عن الواقع لأن الجريد كان يستخدم في الكتابة عند العرب في الجاهلية وفي الاسلام وانه كان ضمن ما كتب عليه آيات القرآن كالعظها وفي الإجلود عند نزول الوحى .

ے ثم ان جمهور المسلمين لا يدفن مع الميت شيئا سواء في القدم أو في أيامنا هـذه ، ولكنهم يضعونه فوق القبر كما توضع باقات في معظم بلدان العالم ، وفي بعض الأحيان يضعون زهورا حولها سعف من النخيل في مصر ،

آليوبية بالفساظ «جازيت» وليعربية بالفساظ «جازيت» (Gazette Gazette وجسورنال Journal الفرنسيتين » «ونيوز بيبر » Review الانجليزية «وزايتنسج» News Paper و «جازيتا» الإيطالية وعن الدورية الاسبوعية بالفاظ «ريفيو» Magazine و «ريفيسو Review وماجزين الفرنسية و «زايتكريفت» Idivista الانجليزيتين » و «زايتكريفت» Rivista الإيطالية ويتراوح المعنى عند التعبير عن الدورية اليومية بين اعتبار الزمان في كلمتى جسورنال Journal وزايتنج اليومية بين اعتبار الزمان في كلمتى جسورنال Journal وزايتنج اليومية بين اعتبار الزمان في كلمة «جور » Journal وزايتنج اليوم) » والثانية مشتقة من كلمة «جور » الوقت » واعتبار اذاعة المجر في كلمة نيوز بيبر Paper » واعتبار الرواية السريعة في كلمتى » جازيت « Gazette و «جازيتا » Gazette وان كان الأخذ التاريخي لهذه الكلمة Gazette يرجع الى انها كانت اسما لقطعة العملة الصغيرة التي كانت تباع بها الدورية الأولى التي محدرت بمدينة البندقية في عام ١٥٠٦ .

د محمود عزمى ـ محاضرات بمعهد الصحافة عـام . ١٩٤٠ بجامعة القـاهرة ) .

- محمود عزمى : محاضرات بمعهد الصحافة بكلية الآداب جامعة القساهرة عام ١٩٤٠ .
- ۳ محمد مهدى علام خطبه بمجمع اللغة العربية بالجيزة بتاريخ ٣١ يناير سنة ١٩٦٨ .
- ٧ ــ شكرى فيصل ــ الصحافة الأدبية وجهسة جديدة في دراسة الأدب المعاصر وتاريخه ــ معهد الدراسات العربية العالية سنة ١٩٦٠ .
- ۸ صحمد مهدى علام: خطبة بمجمع اللفــة العربية بالجيزة بتاريخ
   ۳۱ يناير سنة ۱۹۹۸ .

#### ٩ ــ في لسان العسرب :

« والمجلة صحيفة يكتب فيها قال ابن سيده : والمجلة الصحيفة فيها الحكمة كذلك روى بيت النابعة :

مجلتهم ذات الاله ودينهم قويم فما يرجون ؟ خير العواقب

يريد الصحيفة لأنهم كانوا نصارى معنى الانجيل قال ابو عبيده كل كتاب عند العرب مجلة وفي حديث بن الصامت قال لرسول الله صلى الله عليه وسلم : لعل الذي معك مثل الذي معى ؟ فقال =

= وما الذي معك أ قال مجلة لقمان ، كل كتاب عند العرب مجلة ، يريد كتابا فيه حكمة لقمان ، ومنه حديث أنس « القي الينا مجال » هي جمع ( لسان ألعرب ) للعلامة أبي الفضل جمال الدين محمد أبن مكرم المعروف بابن منظور الافريقي المصرى ــ الطبعة الاولى ــ المطبعه الأميرية ببولاق مصر المعزية سنة ١٣٠٢ هجرية ــ صفحة ١٢٧

- .١ ــ شكرى فيصل : الصحافة الأدبية وجهة جديدة فى دراسة الأدب المعاصر وتأريخه ــ معهد الدراسات العربية العمالية ــ ١٩٦٠ ــ صفحة ٥٠٠ ١٩٦٠ .
- ۱۱ ــ شكرى فيصل : الصحافة الأدبية وجهة جديده في دراسة الأدب المعاصر وتاريخه ــ معهد الدراسات العربية العالية ــ ١٩٦٠ ــ صفحة ٤١٠٠٠ ٠
- 17 \_ محمد الصادق عنينى : الصحافة الأدبية وأثرها في تطور الأدب الحديث بالمغرب الأقصى رسالة حصل بها على الدكتوراه في الأدب من كلية دار العلوم \_ قسم الدراسات الأدبية \_ جامعة القاهرة \_ مكتبة جامعة القاهرة برقم ١٥٧ صفحة ١٥٢ .
- 17 ــ فاروق خورشيد : بين الادب والصحافة ــ الطبعة الأولى . الدار المصرية للنشر سنة ١٩٦١ صفحات ٣١ ، ٣٢ ، ٣٦ .
- ١٤ -- أن مجلة مجمع اللغة العربية -- في رأيي -- نشرة وجريدة الوقائع الرسمية في صورتها الراهناة في رأيي نشرة وكذلك ما تصدره المؤسسات والهيئات من مجلات .
- 10 س فى مختار الصحاح ثقف الرجل من باب ظرف صار حانقا خفيفا فهو ثقف مثل ضخم ومنه المثاقفة ، وفى مختار الصحاح ايضا ان الثقاف ما تسوى به الرماح ، وتثقيفها تسويتها ، وفى لسان العرب ثقف الرجل صار حانقا فطنا .

ومن ذلك نرى أن كلمة ثقافة فى اللغة العربية مجاز مأخود من تثقيف الرمح أى تسويته .

ومن الشعر العربى المقديم قول ابن دريد : والشيخ ان قومته من زيغه لم يقف المتثقيف منه ما انحنى ، التثقيف بمعنى التهذيب والتقويم الخلقى .

وفى اللغة الانجليزية نجد أن معنى الثقافة فى الكلمة وهـو معنى مجازى انتقلت اليه الكلمة من المعنى الحسى الأصلى ، وهـو معنى الزراعة أو التربة المـادية . ولهذا تدخل كلمة Culture فى تركيب كلمة الزراعة فى اللغة الانجليزية Agriculture .

د. شسكرى محمد عياد ــ ملاحظات نحو تعريف الثقافة ــ تأليف ت.س اليوت ــ وزارة الثقافة والارشاد القومى ــ المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والطباعة والنشر ــ مطبعة مصر مسفحة ٣٣ ) ويشرح القاموس الفرنسي لاروس Larousse

كلمة ثتافة Culture بأنها مجموع المعارف الكتسبة من تعلم ومعرفة، ويرى الدكتور عبد الحميد يونس ان الثقافة هي المجال الاجتماعي لجميع الأفراد في قومية من القوميات أو في وطن من الأوطان . (عبد الحميد يونس للأذاعة للله المجتمع مركز التربيبة الأساسية في العالم العربي بسرس الليان ج. ع. م. دار المعارف ١٩٥٨ صفحة ١١) ويرى محمود أمين العالم أن الثقافة دار المعارف أو أدبي أو فني أو كطريقة خاصلة للحياة أنها هي في الحقيقة انعكاس للعمل الاجتماعي الذي يبذله شعب من الشعوب في الحقيقة انعكاس للعمل الاجتماعي الذي يبذله شعب من الشعوب بكافة فئاته وطوائفه ومظهر لما يتضمنه هذا العمل الاجتماعي من علاقات متشابكة ، وجهود مبذولة ، واتجاهات ، فالأساس الذي تقوم عليه الثقافة أذن ليس شيئا جامدا أو عقيدة محددة وأنما هي عملية لها عناصرها واتجاهها المتطور .

(محمود أمين العالم وعبد العظيم انيس ــ في الثقافة المصرية ــ دار الفكر الجديد ــ ١٩٥٥ ــ صفحة ١٨ ) .

### الفيث لمالابغ الصحيفة والاعلام الدولي

من المشكلات الأولى التى تواجه رجل الاعلام ــ وهــو يتجه برسالته الاعلامية الى العالم الخارجى ــ مشكلة الحدود الجغرافية ، لذا تطالعنا كثيرا عناوين مثل « تليفزيون بغير حــدود جغرافية » أو « مدرسة على الهواء » بغير حدود اقليمية أو ما شابه ذلك من العناوين التى تؤكد تفوق الصحافة المرئية والمسموعة بوجه خاص على الصحافة المكتوبة في اجتياز الحدود والسعى في الآفاق •

ويتجه فكر رجل الاعلم حينما يخاطب جماهير خارج وطنه أو يسعى الى التأثير فى الرأى العام الدولى الى الاذاعة كوسيلة أولى ، ثم الى غيرها من وسائل الاعلام الدولى بدءا من النشرة التى توزعها السفارات ومراكز الاعلام الخارجى الى جهسود مؤسسات العلاقات العلاقات العلاما الدولى •

ويمكن القول بأن أهمية الاعلام الدولى تتزايد يوما بعد يوم في عالمنا المعاصر الذى يتجه الى العالمية ، والى ازدياد تَأثير الاعلام الدولى في المجتمعات المحلية ، ونلاحظ ذلك في توصيات معظم مؤتمرات الاعلام التي توصى بدعم أجهزة الاعلام الخارجي بما يجعلها قادرة على المتابعة واللحاق بالعالم المسرع الخطى ، والتي توصى بايجاد قنوات دائمة ومستمرة مع جمعيات الصداقة في أنحاء العالم بما يخدم سياسة الدولة عن طريق الاعلام الخارجي والاهتمام بالمغتربين والدارسين باعتبارهم سفراء بلادهم وتوثيق الصلات بهم ، ولكن النظرة التقليدية لوسائل الاعلام الدولى تبعد عن أنظار مثل تلك المؤتمرات المتضصة دور الصحيفة وليس أدل على ذلك من امعان النظر

فى تلك التوصية الصادرة من مؤتمر عربى للثقافة والاعلام فى مارس ١٩٧٨ والتى تقول « يوصى المؤتمر بالتوسيع فى سياسية التبادل فى مجال الانتاج التليفزيونى مع مختلف دول العالم لميا لذلك من أثر معال على تعريف شعوب العالم بالشعب والعكس ، وتوثيق الصداقة بين الشعوب ويوصى المؤتمر باستخدام الأقمار الصناعية فى ربط المشاهد بالأحداث العالمية وفى نقل الأحداث الهامة من والى العالم » •

ان النظر الى الاذاعة كوسيلة أولى فى مجال الاعلام الدولى ، أو حتى قصر النظر على الوسائل التقليدية من وسائل الاعلام الدولى ، لم يعد كافيا فى هـذا العصر ، ولعل السينما أقرب مثل لدور وسائل اعلامية نألفها ونعايشها ولا نقدر أثرها الدولى الخطير ، وعلى المستوى العربى فان أسبوع الفيلم العربى الذى عرض فى باريس فى ٢٧ مارس الموبى أكد أن السينما لها دور فى الاعلام الدولى ، ان هـذا الأسبوع الذى قـدم أكثر من مائة فيلم روائى وقصير وريبورتاجات سينمائية شـد أنظار رجل الشـارع الفرنسى ، وجعل الصحافة تتحـدث عن العرب بغير ماتعودته ، وأبرزت السينما العربية ــ للمشاهد الفرنسى ــ أشياء عند العرب غير ركوب الجمال أو رعى الشاة أو ليالى ألف ليلة وليلة ، وأدرك المشاهد العادى أن هناك أشياء جديدة وقضايا اجتماعية يعيشها العرب تمثل الجديد المتوثب للتقدم وصراعه مع القديم المتخلف ،

والمسرح كوسيلة اعلام يؤدى دورا فى الاعلام الدولى قد لا بيدو من النظرة العجلى واضحا ، ان تعبير أحد أساتذة المسرح الأوربيين (۱) بأن تأثير المسرح مستحيل حصره فى مكانه وزمانه تعبير صحيح ، ويفسر الأستاذ الأوربى فكرته تفسيرا منطقيا حيث يرى أن الأدب المسرحى أبعد بكثير من أن يكون مسألة تخص شعبا من الشعوب فكل شعب يريد من خلال مسرحياته أن يكون له صوت فى الساحة العالمية فى صورة كلمة تلقى فى اجتماع مائدة مستديرة ، وليس ذلك ـ على حـد رأى

<sup>(</sup>۱) ميلكوش هابى : أستاذ بجامعة فلورنسا وكاتب مسرحى ، أنظر جريدة الأخبار ۱۹۷۷/٤/۲۸ .

الأستاذ ـ مجرد نتيجة لمطامع شخصية للمؤلف دائما الأن الفن المسرحى يحمل فى جوهر تكوينه تلك الرغبة فى التوسع وذلك التلهف على آداء رسالته التى تشمل بصورة مباشرة البشرية بأسرها • ومن هنا تنبع خصائص الأعمال المسرحية وهى استعالة حصر تأثيرها فى المكان والزمان •

#### الصحيفة:

وبرغم الأهمية الخاصة لمختلف وسائل الاعلام الدولى المتخصصة فان الحقائق تؤكد أن الصحافة المكتوبة ـ وعلى وجه التحديد الجرائد والمجلات ـ ما زالت تحتفظ بمكانتها المرموقة بين مختلف وسائل الاعلام فى المجال الخارجى ، وانها لم تفقد سحرها القديم بسبب المخترعات الحديثة ، بل انها الفادت من التكنولوجيا المستخدمة فى وسائل الاعلام ليبرز دورها بروزا جديدا فى الاعلام الدولى ، سيقتصر حديثنا اذن على الجرائد والمجلات كوسيلة اعلام فى المجال الدولى ، والسؤال الذى يفرض نفسه فى هذا المقام هو : ما الملامح المخاصة بالتحرير والاعلان والتوزيع التى تتلاءم مع دور الجريدة والمجلة كوسيلة اعلام دولى ؟ ثم ماذا يمكن أن نخلص اليه من امكان انشاء مؤسسة عربية تخاطب الرأى العام العالمي ويصبح لها جريدة أو أكثر أو مجلة أو أكثر ذات طابع دولى وثقل دولى ، تقدم الرأى العام الدولى صورة حقيقية للانسان العربى متطورة ومعاصرة ؟

#### الملامح الخاصة:

عندما نبدأ المديث عن الملامح الخاصة بالتحرير فاننا نقف أمام سبيلين: هما الطبعة الخاصة بالتوزيع الخارجي ثم الصحيفة الخاصة بالاعلام الدولي التي تصدر خارج الحدود وكلا السبيلين يحمل نفس السمات وان اختلفا في الشكل •

ان أول ما ينبغى أن نذكره فى المديث عن الملامح الخاصة بالتحرير لصحيفة تسعى لمخاطبة القسارىء الدولى هسو التركيز على القضايا

الدولية ولكن من وجهة نظر تتلاءم مع سياسة الصحيفة لا عقليه المخاطب فى نفس الوقت ، ان القارىء الدولى يمثل المستوى المرتفع ثقافيا حتى داخل مجتمعه المتقدم ، والخيط الرفيع الذى يحترس منه المحرر دائما فى مثل هذه الصحيفة هو ألا تكون موضوعاته من أخبار وأحاديث وتحقيقات ومقال وربيورتاجات بغير طعم ولا لون ولا رائحة ، وفى نفس الوقت ألا يقدم بضاعته التحريرية كأنها اعلانات عن وطنه وآثاره وما شابه ذلك ، أو دعاية سافرة لسياسة بلده ، والخيط الذى يفصل بين مثل تلك المادة الرديئة وبين المادة ذات الملامح والشخصية المستقلة ، ووجهة النظر الجديدة خيط رفيع ، لذلك ينبغى أن تعالج الصحيفة موضوعات تجذب القارىء الدولى ، وتجتهد فى أن تلج فى دائرة اهتمامه ،

ان الصحف التى تصدر باللغة العربية مثل « المختار » فانها تبرز بصورة أو بأخرى ملامح التحرير الدولى ، أو بمعنى أكثر دقة الموضوعات التى يمكن معالجتها تحريريا لتخاطب مجتمعا أوسع من الدائرة المطية أو القومية .

أما الاعلان في صحيفة لها طابع دولى فهو أمر عسير من جانب وذو فرصة واسعة من جانب آخر ، ويتضح العسر في جلب الاعلانات لمثل هذه الصحيفة اذ لابد من انشاء جهاز غير تقليدي لجلب الاعلانات من دول وشركات متعددة ، أو الاعتماد على وكالات الاعلانات الكبرى ذات الرصيد الضخم من الكفاءة والفاعلية والخبرة في هذا المجال ، ومما لا شك فيه أن هناك عددا وغيرا من السلع ذات طابع دولى ، وعددا وغيرا من الشركات المتعددة الجنسيات ومجالات الاستثمار ، ومن هنا تبرز الفرص الواسعة أمام الصحف الدولية في الفوز باعلانات من نوع خاص ،

أما عن التوزيع الدولى للصحيفة غلابد أن ندرك من البداية أن نفقات عهدذا التوزيع مرتفعة اذا قيست بالتوزيع المحلى أو الوطنى • ومن ثم يرتفع ثمن النسخة المباعة فى الخارج وهو فى رأيى اجراء يجب

أن يؤخذ بحذر شديد ، لأن ارتفاع ثمن النسخة يفقدها الكثير من القدراء الذين قد لا يقبلون على شراء مثل هدذه الصحف الأجنبية زيادة على صحفهم التى تعودوا على قراعتها ، وارتفاع نفقات التوزيع الخارجي ينبغى أن يعالج بزيادة حصيلة الاعلانات الخارجية وليس برفع ثمن النسخة المباعة في الخارج ،

وما يقال عن التوزيع يقال عن الاشتراكات التي ينبغي أن تكون مشجعة لاقبال القراء عليها بسبب صعوبة الحصول على الصحيفة الأجنبية في سوق محلى يحفل بالصحف المحلية والوطنية والعالمية .

وتمثل صحيفة الأنترناشيونال هيرالد تربيبون اليومية الأمريكية التى تصدر باللغبة الانجليزية فى باريس وفى لندن وفى نيس فى وقت واحد نموذجا فى التوزيع لصحيفة دولية • اننا بالقباء نظبرة على احصائيات الطبع والتوزيع لصحيفة الأنترناشيونال هيرالد تربيبون فى عام ١٩٧٥ نجد أن جملة المطبوع ١٨٧ر١٤٧ نسخة وجملة المباع فى عام ١٩٧٥ نسخة • وسبوف نرى أنه لا يمكن تطبيق قاعدة بيع بغير مرتجعات أو تطبيق قاعدة عدم زيادة نسبة المرتجع عن ١٠٪ أو ١٥٪ من المطبوع للماذا ؟ الأن السوق أوسع من أن يدرس دراسة مماثلة المسبوق المحلى •

أما جغرالهية التوزيع للانترناشيونال هيرالد تربيون ولهق الحصائيات عام ١٩٧٥ لهي على النحو التالى:

النسبة المثوية	النسخ	المنطقة أو البلد
٤ر٥٥٪	٠٩٨٤٠	١ ــ السوق المستركة
۲ د ۱۸ ٪	۲۰۰۲۱	غرنسا
<u> </u>	۱۳۵۱۸۸	المسانيسا
٧٠١٠٪	۲۱۷۷۲	الملكة المتحدة
۳۷۳ ٪	۳٦٣.	ايطاليا
۲ره ٪	1171	بلجيكا ولكسمبورج
اريخ والأدب )	م ٧ ــ الصحافة بين التا	)

<b>٤ر٣</b> ٪	2774	النرويج
<u>/</u>	11-1	الدنمسارك
۲٠٠٪	<b>717</b>	ايرلندا
اد۱۸٪	19,918	٢ ــ بلدان اوربية اخرى
ارلم ٪	<b>117</b>	سويسرا
٣ر ٤ ٪	٤٧٣.	أسبانيا
<b>ارا</b> ٪	1047	اليونان
۳ر۱ /	184.	النمسا
·/ \	11-1	السسويد
<u>/</u>	11	النرويج
۸٠ر ٪	<b>***</b>	البرتفسال
۲٠٠٪	777	فنـــلندة
۷ر۲ /	<b>۲۹7Y</b>	٣ ــ أوربا الشرقية
٤ر١١٪	737671	٤ ـــ شركات الطيران
۲ <b>۷۸</b> ٪	37778	اجمالي أوربا
۹ره ٪	711.	٥ ــ شمال افريقيا والشرق الأوسط
٥ر٢ ٪	1401	٦ ــ مناطق اخرى من العالم
/. 1	11.08	الاجمالي الكلي

أما عن تفاصيل التوزيع في منطقة الشرق الأوسط فانها على النحو التالى:

Yo.	البحرين	٨.	الجزائر
111	ايران	ξ	مصسر
٦.	الأردن	١٨	اسر ائيل
111.	لبنــان	40.	الكويت
ξο.	المغسرب	٥	ليبيسا
17	السعودية	40	قطــر
ξ.	سسوريا	۳.	السودان
<i>o</i>	تركيسا	150	تونس
		٥	الامارات العربية

وبتعليل احصائيات التوزيع هذه نرى أنها من حيث الكم لا تمثل قدرا مهما في سوق الشرق الأوسط بصفة خاصة ولكن أهميتها ترجع الى التأثير في الصفوة التي قرأتها بصفة منتظمة في الأغلب والأعم وهده

الأمثلة فى التحسرير والاعلان والتوزيع تقودنا الى المزايا الخاصة بالصحيفة كوسيلة للاعلام الدولى •

#### اهـم المزايا:

لا يمكن حصر المزايا التى تحققها الصحيفة كوسيلة للاعلام الدولمى ولنضرب مثلين مختلفين الأهم تلك المزايا .

اولا: اذا كانت جهسود وزارات الخارجية اعلاميا تتركز عادة في الاتصال بقادة الرأى وزعماء الجمساعات المؤثرة فان الصسحيفة تستطيع أن تخاطب جمهورا أوسع وبطريقة مباشرة وأن نقوم بما يشبه دور الدبلوماسية الشعبية في العصر الحديث .

ثانيا: انه بالنسبة لشعوب كثيرة من البلدان النامية لها جاليات كبيرة خارج أوطانها ولها عمال وعلماء وغنيون مهاجرون فى الخارج تصبح الصحيفة التى تصدر من أوطانهم لمخاطبة الرأى العام العالى زادا دائما لتفهم سياسة بلدانهم بما يتناسب مع ظروف حياتهم فى تلك المجتمعات الغربية • واذا تحدثنا عن الواقع العربي نرى أن هجرة أبناء المغرب العربي فى غرنسا مثلا تمثل جالية عربية كبيرة يمكن الاستفادة بوجودها البشرى ماديا ومعنويا ويمكن أن تكون الى جانب الوجود العربي العام فى أوربا سندا لصحيفة عربية دولية تختلف عن الصحف العربية المهاجرة فى لندن وباريس ، والتي ما زالت تعكس الصحف العالمية غارق لا يحتاج الى بحث أو برهان ، لأن القارىء العادى وتطبيق العالمية غارق لا يحتاج الى بحث أو برهان ، لأن القارىء العادى يمكنه أن يفرق بسهولة بين صحيفة دولية التحرير وبين صحيفة مهاجرة يمكس وجهة نظر محلية فى أغلب صفحاتها •

#### العرب وصحيفة دولية:

هل يستطيع العرب اصدار صحيفة أو مؤسسة تصدر عدة صحف تتخصص فى مخاطبة الرأى العام العالمي غير نشرات وزارات الاعلام والخارجية ، وان اتخذت شكل المجلة ، وأنفق عليها الكثير من ألوان الترف في الطباعة والتغليف ؟

اننى أعتقد أن العرب كحكومات لا يمكن لها حاليا اصدار مثل ها الصحيفة لما بينها من احتكاكات وخلافات و ولكن العسرب كمؤسسات صحفية ومثقفين يمكنهم بقليل من الشجاعة والاقدام أن يصدروا مثل هذه الصحيفة ويمكنهم أيضا اقناع بعض الأثرياء العرب بالتمويل و

وقد يطرح البعض سؤالا جوهريا \_ كيف يمكن لمثل هذه الصحيفة أن تعبر عن سياسات متناقضة هي سياسات العرب وعن اتجاهات متناقضة مشفوعة بعصبية تصل الى حد الاغتيال والتخريب والاحتكاكات العسكرية ؟

ان مثل هـذه الصحيفة الأنها ستخاطب الرأى العـام العالمى يمكن لمجلس ادارة لها من العقلاء أن يجد من الأسباب المستركة ومن الموضوعات البعيدة عن الحساسيات طريقا لمخاطبة القارىء الدولى •

لقد كان يتردد فى تاريخنا الثقافى بين الحين والآخر موضوع الأدب العربى بين المحلية والعالمية ووها نحن الآن نطرح فكرة صحيفة عربية أمام فرصة الآفاق الدولية ويوم يتحقق ذلك قد تصبح الأولى أمام أوسع أبواب حلها وان هذا المثل خيط من عدة خيوط ولكنه خيط يشدنا الى واقع لا يمكن اغفاله وهو أن وحدة الثقافة العربية هى أقوى عناصر وحدة هذ الأمة وهنا يكمن السحر الذى يمكن تحويله الى واقع وحقيقة والتي والتي والتي والتي والتي وحقيقة والتي والتي والتي وحقيقة والتي والتي والتي والتي وحقيقة والتي والتي والتي وحقيقة والتي والتي والتي والتي والتي والتي وحقيقة والتي والتي والتي والتي وحقيقة والتي والتي والتي والتي وحقيقة والتي والت

### الفصرلانامس

## كيم نفسرالاني لعام ؟

برز مصطلح الرأى العام مع بروز التجمعات السكانية والتجمعات العمالية أو ما يمكن تسميته بالجماهير الغفيرة •

وقسم جيمس برايس ( ١٨٣٨ - ١٩٢٣ م ) مراحل الرأى الا من حالته اللاواعية والسلبية الى حالته الواعية والايجابيسة الى أرب مراحل هى مرحلة خضوع الرأى العام لارادة الحاكم ، فمرحلة نشوء نزاع تتم تسويته باستخدام القسوة ، ثم مرحلة تسوية المنازعات بالالتجاء الى سيادة الغالبية عن طريق الانتخابات ، وأخيرا مرحلة التوصل ـ اذا أمكن ـ الى تنظيم جديد من شأنه تقرير ارادة الشعب فى كل وقت ،

وقد اختلف أساتذة الصحافة حول تعريف الرأى العام وتشعبت تعريفاته لدى علماء النفس والاجتماع والسياسة وذهب الدكتور أحمد سويلم العمرى الى القول بأن من الصعوبة تعريف الرأى العام تعريفا محكما دقيقا ، غير أنه يمكن تقريبه الى الذهن اذا اعتبرنا الرأى العام ظاهرة فكرية ناجمة عن الحشد الذهني للجماعة التى ترتب عليها أقوى العلاقات الاجتماعية والنفسية للفرد ثم الجماعة ، وهى حركة اجتماعية تتأثر بما يأتى من الفرد في اطار الجماعة ، وفي هذه الجماعة التى تلتئم في كنف الرأى العام نجد فكرة معينة قد اختمرت في نفوسهم تلتئم في كنف الرأى العام نجد فكرة معينة قد اختمرت في نفوسهم وتتأثر بمؤثرات خارجية وعوامل ثقافية واقتصادية وتربوية وتتأثر سأيضا بحياة الجماعة وموقف الفرد منها ومن هنا فان الرأى العام يتكون بوحداته ثم بجماعته وهو ديناميكي دائم الحركة والتبدل والتطور ٠

ومن خلال هـذا التصور فان الدكتور العمرى يعرف الرأى العام بأنه مجموع آراء الناس ووجهة نظرهم فى الحياة العامة • وفى احرار الدولة وسعيها لاسسعاد النساس • وفى وجوب أن تعمل الدولة أو الجماعات القومية أو الدولية فى علاج شتى المسسائل والمشكلات التى يقاسى منها الفرد والجماعة ، ويعرف ماكينون الرأى العام بأنه تلك العاطفة ـ ازاء ـ موضوع معين ـ التى يرهب بها أكثر أعضاء الجماعة اطلاعا وزكاء وتمسكا بالأخلاق هـذه العاطفة التى لا تلبث أن تنتشر ويعتنقها ـ تدريجيا ـ معظم الأسخاص الذين تتكون منهم جماعة متعلمة ذات مشاعر سوية فى دولة متحضرة ، ويقول س • هكوولى : اذا شئنا أن ننظر الى الرأى العام ـ من حيث حقيقته ـ يجب أن نعتبره عملية حضرية لا مجسرد حالة اتفاق حيال مسألة من مسسائل وقتنا الراهن ، واذا استعرضنا أهم التعريفات الأخرى وجدناها تدور حول المحور الذى دارت عليه التعريفات السابقة •

فنرى فلويد ه البورت يعرف الرأى العام بأنه تعبير صدر عن مجموعة كبيرة من الناس عما يرونه في مسألة أو اقتراح واسع النطاق بحيث يمكن استدعاؤهم لهذا التعبير سواء كانوا مؤيدين أو معارضين و وتكون نسبتهم العددية كافية لاهداث تأثير ما بطريق مباشر أو غير مباشر و ويعرفه كلاريد كنج بأنه المكم الذي تصل اليه الجماعة في مسألة ذات بال و وذلك بعد مناقشات علنية ومستوفاة و أما اليج فيعرفه بأنه ثمرة تفاعل الأفكار و وضع من أوضاع الجماعة التي تصدر عنها هذه الأفكار ويضع الدكتور مختار التهامي التي تعريفا للرأى العام بأنه الرأى السائد بين أغلبية الشعب الواعية في الفترة المعينة لقضية أو أكثر يحتدم فيها النقاش والجدل وتمس مصالح الأغلبية أو قيمها الانسانية مسا مباشرا و

والدكتور محمد عبد القادر حاتم بعد استعراضه عدة تعريفات دول الرأى العام انتهى الى وضع عدة قواعد عامة تحكم التعريف

الأقرب الى الدقة والشمول • من هـذه القواعد أن الرأى العـام هو الموقف الاختيارى • وان الجماعة أقل من الجمهور ، وانها لا تشكل رأيا عاما جماهيريا • ويشترط لقيام الرأى العام الشعبى أن تكون تل الجماعات منطـوية داخل الجمهور الواحد والا كان هنـاك أكثر من جمهور • وبالتالى كان هناك أكثر من رأى عام داخل الشعب الواحد ، وان الآراء التى تعرضها التنظيمات والهيئات ذات السلطة على الأفراد قهرا لا تشكل رأيا عاما مهما كانت درجة الاتفاق فى الآراء ، لأن هـذا الاتفاق املاء ، وليس هناك ما يمكن تسميته ـ علميا ـ رأيا عاما ثابتا دائما • لأنه يشترط لقيامه أن يكون ناتجا عن حركة ديناميكية والا تحول الى عقيدة أو قيمـة أو عادة • • أن الرأى سلوك فى حصيلته معرفة الفرد • وهو لا يفرض فرضـا • بل يشترط لقيامه أن يكون ظاهرا

ويذهب الدكتور عبد اللطيف حمزة الى أن الرأى العام هو الاتجاه الذى تتخذه الجماعة فى مسألة بعينها بعد بحث هذه المسألة من جميع وجوهها بحثا علنيا بطرق الصحافة أو الاذاعة أو غيرهما من وسائل الاعلام و وهو بذلك ليس نتيجة اندفاع عاطفى وليس بالضرورة انسياها وراء العادات والتقاليد وانما هو نتيجة تفكير سليم فى المصلحة التى تعود على المجموع وأن التعبير عن الرأى العام والسخط العام والاتجاه العام لا يكون الا فى جو من الحرية التامة ويفرق الدكتور حمزة بين الرأى العام والسخط العام عمزة بين الرأى العام والسخط العام والاتجاه العام والسخط العام والسخط العام ال

فالرأى العام هو ما يصل اليه المجتمع الواعى بعد تقليب وجهات النظر المختلفة والآراء المعارضة والسخط العام هـو ما تصل اليه المجماهير بمجرد الاثارة والانفعال برجل واحد أو فكرة واحدة أو زاوية واحدة لا تكاد تسمح لغيرها من زوايا النظر الأخرى أن تظهر الى

جانبها والاتجاه العام ما يكون نتيجة لاتفاق الجماهير على شيء معين ترى فيه صيانة تقاليدها أو الدفاع عن دينها أو المحافظة على تراثها •

كما اختلف الدارسون حسول تحديد مفهوم الرأى العام فانهم اختلفوا سر أيضا سر حسول أنواعه : فمنهم من ذهب الى تقسيمه الى ثلاثة أأنواع :

- (أ) الرأى المام المستنير: وهو رأى الطبقة المثقفة في الأمة .
- (ب) الرأى العام المسيطر: وهسو رأى القادة والزعماء والحكومات •
- (ج) الرأى المعام المنقاد: وهو رأى متابعة السواد الأعظم من الشعب الذى لا يستطيع متابعة البحث أو الدرس •

ومن الباحثين من يقسم الرأى العام الى:

۱ ــ الرأى العام الكلى: وهـو ما يتصل بالدين والأخالاق والعادات والتقاليد • وهو يمتاز بالثبات والرسوخ ويشترك غيه السواد الأعظم من الناس •

٢ ــ الرأى العـام المؤقت: وهو ما تمثله الأحـزاب السياسية والهيئات العـامة والمخاصة وذلك عندما تسعى الى تحقيق هدف معين في وقت معين •

٣ ــ الرأى العام اليومى وهو النوع المتقلب الذى تعتمد عليه الصحف اليومية ٠

ومن الباحثين من يقسم الرأى العام الى أربعة أقسام:

الأول: رأى الأغلبية أو الأقلية وهو رأى الجماعة حين تنقسم الى قسمين •

الثانى : رأى الأقليات مجتمعة وهو رأى الأقليات الكثيرة حين تتفق أحيانا على رأى معين فى ظروف معينة ولهدف معين ٠

الثالث: الرأى الساحق وكثيرا ما يكون نتيجة لاندفاع الشعب أو نتيجة لتكاسله فى بحث المشكلات العامة ولكن الشعب اذا وصل الى الرأى الساحق عن طريق البحث أو الدرس فانه يكون فى مثل هذه الحالة قد بلغ الذروة من الاستنارة والوعى ولكنه فى الواقع قلما يصل الى ذلك •

الرابع: الرأى العام الجامع وهو ما تجمع عليه الأمة ، ولا يكون ذلك في الأعم الا في الأمسور التي ترتكز على ماضى الأمة وعاداتها ومعتقداتها • وهو ما سبق تسميته بالاتجاه العام •

وخلاصة القول أن الرأى العام يرتبط ارتباطا عضويا بالديمقر اطية فبقدر ما يتاح من ديمقر اطية في مجتمع من المجتمعات بقدر ما تصدق التعريفات العلمية والمقاييس الدقيقة لقياس الرأى العام ومعرفته وسبر غوره و واذا كانت كاغة التعريفات والتقسيمات السابقة للرأى العام العام العام تشرح بطريقة أكاديمية وتحليلية مصطلح الرأى العام وأقسامه فان النظرة الشمولية لمعنى الديمقر اطية توجب علينا النظر في مفهوم الديمقر اطية المعاصر وارتباط ذلك بالرأى العام و

أن تجارب الديمقراطية المعاصرة واضحة فى نظامين بارزين وهناك نظام ثالث فيه ضبابية وتأرجح • ولكنه يختلف عن النظامين البارزين • أما النظام الأول فهو الديمقراطية الليبرالية أو الديمقراطية الرأسمالية التى نراها بطريقة حية فى أوربا الغربية • أما النظام الثانى فهو الديمقراطية الاجتماعية وتقوم أساسا على فكرة تحرير رغيف الخبز من سيطرة الرأسمالية • لتتحرر تذكرة الانتخاب • وهذا النظام تلقاه فى البلدان الشيوعية ولكن بطرق متفاوتة ودرجات مختلفة •

وأهم ما يوجه من نقد للنظام الليبرالى المعاصر أنه لم يعد ليبراليا ، وانما أصبحت الاحتكارات هى التى تشكل جوهر النظام ونسيجه ، أما أهم ما يوجه من نقد الى النظام الشيوعى فهو أنه قدم رغيف الخبز وكمم الأفواه بنسب ودرجات مختلفة ،

أما النظام الثالث وهو خليط من النظامين السابقين ، فهو ثمرة التجارب المريرة لبلدان العالم الثالث في البحث عن طريق ديمقراطي جديد بين ظروف دولية ومحلية بالغة التعقيد ،

أين يقف مصطلح الرأى العام من كل هـذه النظم والتجارب ؟

الواقع أن الرأى العام لا يبدو مطابقا للتعاريف والتقسيمات التى يسوقها الأكاديميون الأن الصدق لا يبدو فى المجتمع واضحا فى بعض الأحيان و ولأن وسائل الاعلام بما تقدمه من معلومات يتوقف عليها تكوين الرأى العام ومن ثم تصنيفه وأنواعه ولذك ينبغى أن ننظر الى الرأى العام دائما فى اطار المجتمع الذى يعكس هذا الرأى العام نظامه وحياته ومستوى الديمقراطية فيه واذا ضربنا بمصر الحديثة مثلا فى مسيرة الرأى العام وكيف يتشكل وما هى العوامل المؤثرة فيه والمتأثرة به نجد ما يلى:

#### جذور الرأى المعام في مصر الحديثة:

تمتد جدور الرأى العدام فى مصر الحديثة الى حملة نابليون بونابرت ، وما واكبها من اطلاع الرأى العام المصرى على العلوم الحديثة التى صحبت الحملة ، فان هذه اللمحات العلمية والحضارية التى جاءت مع الحملة كانت زادا للوجدان المصرى وأفقا جديدا شدخياله وفكره •

وتقييم دور الحملة الفرنسية فى اليقظة الفكرية المصرية يصطدم برأيين مختلفين : يذهب أحدهما الى أن هـذه الحملة كانت الناقوس الذى أيقظ المصريين من رقادهم بما صحبته الحملة من علماء ، ومطبعة وبما أجرته من تجارب ، وباشراكها علماء الأزهر فى الديوان وغير ذلك مما كان مجالا لاحتكاك العقلية المصرية الشرقية بالفكر الغربى ورأى تضعر يقول بأن مدة الحملة ... وهى ثلاث سنوات ... لا تستطيع أن تؤثر هـذا التأثير وأن كل ما صحب الحملة ، وكل ما صنعه الفرنسيون

لم يكن من أجل المصريين ٥٠ وأنهم حملوا نجاربهم ومطبعتهم وعلماءهم معهم عند رحيلهم ٠

والواقع أنه يمكن المزاوجة بين الرأيين ، فالحملة الفرنسية وما صحبها من زاد حضارى وان لم تكن من أجل المصريين ، فانها فتحت الأذهان نحو حياة جديدة شغلت الرأى العام ، ثم كان للجهود المصرية التى بذلت بعد الحملة فضل تثبيت هذه البذرة ، وفضل امدادها بالنماء لتستوى على عودها ،

وعلى أية حال فان أهم الدوافع التي كانت سببا في ظهور الرأى العام وتطوره يمكن أن نرجعها الى ما يلى :

١ ــ استبداد الحكام وغسادهم ، ولعل من المظاهر الصارخة لهذا الفساد السخرة والرشوة والضرائب الباهظة .

٢ — انتشار الثقافة والتعليم ، بانشاء المطبعة الأميرية عام ١٨٢٨. وصدور جريدة الوقائع المصرية عام ١٨٢٨ و وانشاء عدد من الدارس ، وارسال عدد من البعثات الى أوربا ثم نشاط الحركة الفكرية بظهور جمسال الدين الأفغانى والامام محمد عبده وتلاميذهما و وكان نتيجة لذلك تكوين تجمعات شعبية تبحث عن طريق للاصلاح مثل تلك الجمعية التى تكونت فى الاسكندرية والتى دعت فى عام ١٨٧٨ الى انشاء بنك قومى لانقاذ البلاد من الاستبداد الأجنبى ، وتأليف هيئة شعبية باسم الجمعية الوطنية عام ١٨٧٨ وانشاء الجمعية الفيرية الاسلامية بمدينة الاسكندرية عام ١٨٧٨ أيضا بفضل جهود عبد الله النديم وأصدقائه وجمعية المقاصد الاسلامية فى القاهرة وكان الامام محمد عبده من أعضائه المدينة المقاصد الاسلامية فى القاهرة وكان الامام محمد عبده من أعضائه المدينة المقاصد الاسلامية فى القاهرة وكان الامام محمد عبده من أعضائه المدينة المقاصد الاسلامية فى القاهرة وكان الامام محمد عبده من أعضائه المدينة المقاصد الاسلامية فى القاهرة وكان الامام محمد عبده من أعضائه المدينة المقاصد الاسلامية فى القاهرة وكان الامام محمد عبده من أعضائه المدينة ا

س للمور الصحافة الشعبية وهى التى حملت على عاتقها تغذية الرأى العام والتفاعل معه والتأثير فيه والتأثر به وقد كان دور الصحافة الشعبية الوطنية فى ذلك الوقت أقرب ما يكون الى العمل

السياسى الذى يهدف الى توجيه حركة الجماهير التلقائية تجاه القضايا الوطنية الى حركة منظمة لخدمة الأحداث الوطنية • أما الحركات الرسمية التى كانت استجابة للرأى العام غأولها: انشاء مجلس شورى النواب ، ثم محاولات الاصلاح فى الادارة والقضاء خصوصا فى حكومة نوبار ، كذلك صدور دستور ١٨٨٨ وهدو الدستور الذى تمخضت عنه الثورة العرابية التى تعتبر فى حد ذاتها أعنف صورة للرأى العام وآخر مرحلة من مراحل القوة التى وصل اليها فى القرن التاسع عشر •

إلى التدخل الأجنبي في مصر ، وقد كان من آثاره ظهور المحاكم المختلطة والامتيازات الأجنبية ، وصندوق الدين والمراقبة الثنائيسة والموزارة الأوربية ، وما الى ذلك من الأحداث التى أثارت شعور المصربين ودفعتهم الى الثورة العرابية ،

ه للطبقة البرجوازية المصرية واتساع قاعدتها ، وتحملها النصيب الأكبر من المسئولية في النضال الوطني •

هـذه بصفة عامة جـذور الرأى العام المصرى • • الذى بدت يقظته مفاجئة •

## آثار اليقظة الماجئة:

لقد كانت يقظة الرأى العام المصرى يقظة مفاجئة ١٠ وبدأت اليقظة بأزمة ١٠ لقد كان المجتمع المصرى أشبه بمريض قضى زمنا في غرفة مغلقة واشتدت الحرارة داخل الغرفة المغلقة حتى كادت أنفاس المريض أن تختنق وفجأة هبت عاصفة حطمت النوافذ والأبواب وتدفقت نيارات الهواء الباردة تلسع جسد المريض الذى ما زال يتصبب عرقا ولقد كان في حاجة الى نسمة هواء ١٠ فانطلق عليه أعصار فانشبت الحمى أظفارها في الجسد المنهوك القوى ٠

هـذا ما حدث لجتمعنا تماما ، وكانت تجربة محفوفة بالمخاطر بينما كان المجتمع الأوربي قـد سار في تطوره بنظام اجتاز الجسر بين عصر النهضة وبين أعقاب القرون الوسطى الى القـرن التاسع عشر خطوة خطوة وتلاحقت مراحل التطور واحدة اثر الأخرى ، أما نحن فقد كان كل شيء مفاجئا لنا ، كنا نعيش داخل ستار من الفولاذ فانهار فجأة ، كنا قـد انقطعنا عن العالم واعتزلنا أحـواله خصوصا بعد تحول التجارة من الشرق الى طريق رأس الرجاء الصالح فاذا نحن مطمع دول أوربا ومعبر الى مستعمراتها في الشرق والجنوب هبت علينا تؤهلنا لقبولها ، كانت أرواحنا ما زالت تعيش في آثار القرن الثالث عشر وان سرت في نواحيها المختلفة مظاهر القرن التاسع عشر ثم القـرن وان سرت في نواحيها المختلفة مظاهر القرن التاسع عشر ثم القـرن العشرين ، وكانت عقولنا تحاول أن تلحق بقافلة البشرية المتقدمة التي مسعورا ومخيفا ،

ويرجع كتاب فلسفة الثورة عدم وجود رأى عام قوى متحد فى مصر قبل الثورة الى هذا الحال ، الأن الفارق بين الفرد والفرد كبير بين الجيل والجيل شاسع • ويرى الرئيس الراحل أن شحبنا صنع معجزة فقد كان من المكن أن تجرفه التيارات التى تدفقت عليه ، ولكنه صحد للزلزال ، ويقسول : « صحيح أننا كدنا نفقد توازننا فى بعض الظروف ولكننا بصفة عامة لم نقع على الأرض • ويضرب مثلا بأسرة مصرية عادية من آلاف الأسر التى تعيش فى القساهرة (قبل ثورة محدية عادية من مدرس على النظام الانجليزى وفتياتها فى تركى وأبناء الأسرة فى مدارس على النظام الانجليزى وفتياتها فى مدارس على النظام الانجليزى وفتياتها فى مدارس على النظام القرن الثالث عشر ومظاهر القرن العشرين » •

## سلسلة الأحداث وأثرها في تطور الرأى المعام:

ان العلاقة الجدلية بين التاريخ وتطور الرأى العام نؤكد التأثير المتبادل بينهما • وكما اختلفت الآراء حول تقييم دور الحملة الفرنسية، فان اختلافها حول عصر محمد على وأثره أكثر في الرأى العام المصرى •

ان النهضة الاقتصادية والادارية التى دخلت مصر فى عهد محمد على أسهمت فى البناء الاقتصادى كثيرا ، ولكنها لم تسهم بنفس القدر فى البناء المعنوى للانسان المصرى ، ويمكن القول بأن كل الانشاءات التى أقامها محمد على لم يكن لها تأثير كبير على الحياة الثقافية بما فى ذلك المدارس التى المنتحها ، فقد كانت مهمتها تخريج موظفين للدواوين المجديدة ، وكانت مناهجها عملية لدرجة لم تستطع معها أن تقدم شيئا للحياة الثقافية وقد أنشأ محمد على المطبعة الأميرية عام ١٨٢٧ ، وقدمت ٣٤٣ كتابا فى العشرين سنة الأولى من انشائها ، كانت معظمها فى الشئون العسكرية والبحرية ولم يكن نصيب الأدب غير كتابين فقط ، ومحمد على هو أول من قسم التعليم الى مدارس دينية وأخرى عامة تلك التى عاونت بحماس فيما بعد فى تقسيم الرأى العام ، ولكن الرأى العام المصرى نما نموا سريعا عقب الاحتلال وما تبعه من كفاح وطنى ،

## تسورة ۱۹۱۹ :

مع اشتداد الحركة الوطنية وانطلاقتها الواسعة فى ثورة ١٩١٩، أصبح الرأى العام عملاقا وأصبحت له بهذه الثورة قاعدة واسعة أكسبتهقوة ونفوذا ، فلم يعد الرأى العمام قاصرا على كبار ضباط الجيش ، والبرجوازية المصرية الناشئة كما كان الحال أيام عرابى ، أو قاصرا على المثقفين والشبان كأيام مصطفى كامل ، وانما أصبحت مشاركة الفلاحين فى ثورة ١٩١٩ سببا فى اتساع قاعدة الرأى العمام وقصوته ،

وقسد انتشرت على ألسنة النساس بعسد ذلك عبارات التكريم لسعد زغلول مثل قولهم ان في احراج سسعد احراج للأمة ، لو رشح الوفد حجرا لانتخبناه ، الاحتلال على يد سعد خير من الاستقلال على يد عدلى • وبعد اعلان تصريح ٢٨ فبراير ورئاسة ثروت باشا للوزارة المصرية ، كان الرأى العام المصرى مشغولا عن الرئيس الجديد بالزعيم المنفى الى (سيشل) وبحركة الاغتيالات لكبار الموظفين الانجليز : وللمصريين القريبين من الانجليز حتى أن ثروت نفسه تم اكتشاف محاولة لاغتياله •

ولقد أخذت وزارة « ثروت » من تلك الظروف وسيلة لمصادرة المصريات فمنعت الاجتماعات السياسية الا لمؤيديها ، وعطلت جريدة الأهالى نهائيا فى مايو سنة ١٩٢٧ وجريدة الأمة ثلاثة أشهر فى ٢ يوليو سنة ١٩٢٧ ، وعطلت جريدة (الليبرتية) نهائيا فى يوليو أيضا سنة ١٩٢٧ كما تم تعطيل جريدة « الأهسرام » ثلاثة أيام ، ومن الغريب أنها أصدرت تعليمات للصحف بعدم ذكر اسم سعد زغلول وزملائه المنفيين فى مقالاتها أو أخبارها ، وهو شطط وتعسف يزيد عن الحد ،

وذهبت وزارة « ثروت » فى نفس العام لمتجىء وزارة « نسيم باشا » رئيس الديوان الملكى وكانت وزارة ضعيفة هزيلة فأخذ الرأى العام يتبرم من عدم اهتمام هذه الوزارة باطلاق سراح سعد وصحبه ، فلم يجد أمامه الا تجديد حوادث اغتيال البريطانيين ، فاستقالت هذه الوزارة بعد حسوالى شهرين بعد أن حاولت مسخ الدستور وتتابعت الأحداث بنجاح الثورة ورجوع سعد زغلول ،

وقد كان الأدب اسهام كبير فى تغذية الرأى العام • فقد شارك الشعر فى الثورة سنة ١٩١٩ ، فهذا حافظ ابراهيم يصف قواد الجيش الانجليزى الذين ضربوا المظاهرة النسائية التى خرجت فى ١٩ مارس ١٩١٩ بأسلوب لاذع ساخر فيقول :

غليهنا الجيش الفخرور بنصره وبكسرهن فكأنما الألمان قرد لبسوا البراقع بينهن

وعندما مات سعد زغلول سنة ١٩٢٧ رثاه حافظ بقصيدة قال فيها يخاطب الانجليز:

وأتيتم بالحائمات ترامى تحمل الموت جاثما والخرابا وملاتم جوانب النيل وعدا ووعيدا ورحمة وعدابا هل ظفرتم منا بقلب أبى أو رأيتم منا اليكم مثابا ؟ فاجمعوا كيدكموروعوا حماها ان عند العرين أسدا غضابا

كما كان للأدب دور فى ابراز المساكل الاجتماعية والدعوة الى العدل الاجتماعي بما يؤكد أن سلسلة الرأى العام متصلة الحلقات ويرى « محمد عبد الغنى حسن » فى كتابه « الفلاح فى الأدب العربي » ان حركة تصوير بؤس الفلاح العربي يمكن ملاحظتها فى الشعر الحديث بعد عام ١٩٣٠ فحسبما يرى المؤلف أن أعوام ما بعد الحسرب العالمية الأولى لم يرتفع فيها صوت بالشكوى من سوء حال الفلاح بسبب الرخاء الذى واكب ارتفاع أسعار القطن نتيجة للحرب ، فقد غطى الرخاء الذى واكب ارتفاع أسعار القطن منتواه الاجتماعي وامتلاء جيبه بالنقود على بؤس عيشه وانحطاط مستواه الاجتماعي والمتلاء جيبه بالنقود على بؤس عيشه وانحطاط مستواه الاجتماعي والمتلاء جيبه بالنقود على بؤس عيشه وانحطاط مستواه الاجتماعي والمتلاء جيبه بالنقود على بؤس عيشه وانحطاط مستواه الاجتماعي والمتلاء جيبه بالنقود على بؤس عيشه وانحطاط مستواه الاجتماعي والمتلاء جيبه بالنقود على بؤس عيشه وانحطاط مستواه الاجتماعي والمتلاء والمتلاء بينه بالنقود على بؤس عيشه وانحطاط مستواه الاجتماعي والمتلاء والمتلاء

وقد نشر الشاعر أحمد محرم قصيدة فى صيف ١٩٣٢ يصور فيها بؤس الفلاخ بقوله:

هل سألت عن الفلاح ما صنعت به الخطوب وهل أبقت له جلدا ؟

جفت موارده القصوى غطساح به ما ذاق من عنت الأبسام أو وردا

ان يطلب المال تعجازه وسائله وان يصبه يجده صاحبا نكدا عن الكنسانة ان أودى به حسدت

غلن ترى بعده عسونا ولا عضدا

ان الذي كان من أعـوادها نفـرا

ما أنفك يصفر حتى جف أو جهدا

ويتهكم شاعر شعبى مصرى على « المحسوبية » فيقول:

لا أبالى ازاء نفع الأقارب والأصهار

أجه النيه أم ذوت الثمهار

المهيد اشرورة يوليو ١٩٥٢:

ولقد حمل الأدب في هذه الفترة التي نتعرض لها بالدراسة والبحث بذور الثورة التي قادتها الطليعة في يوليو ١٩٥٧ ، ولم يتخلف واحد من كبار الأدباء في كتاباته عن الاسهام في محاربة الظلم وتأييد قضية الحرية والاستقلال والعدل ، بل ان بعض الأدباء لم يكتف بالكتابة فقد دفعته الظروف الى الوقوف أمام الطغيان وجها لوجه ومثال ذلك قول العقاد المشهور في البرلمان بأن الشعب على استعداد لأن يسحق أكبر رأس في البلد يقف أمام الدستون و ودبرت له تهمة العيب في الذات الملكية وزج به في السحن عام ١٩٣٠ وبقيت كلمته المشهورة درة في تاريخ النضال الوطني ٠

واذا ضربنا الأمثلة على بذور الثورة فى كتابات الأدباء الكبار فى هـذه الفترة ، فان أول النماذج وأوسعها حظا من الشهرة قصة « عودة الروح » لتوفيق الحكيم • تلك القصة التى رأى فيها النقاد أول الأمر قصة حب عادية وذهبوا الى أنها قصة الحب الأول لتوفيق الحكيم ثم سرعان ما تبين لكثير منهم أن عودة الروح هى قصة مصر فى البحث عن فارسها وبطلها الموعود • كما رأى بعض النقاد أنها تكشف الصراع الدائر بين الفلاحين والاقطاعيين الأتراك وبين المصريين والانجليز وأنها تقود الوجدان الى أهمية الوحدة الوطنية • فشخصيات القصة يجمعها المرض والحب والسجن •

(م ٨ ــ الصحافة بين التاريخ والأدب)

ونموذج آخر فى صورة هنية اختار لها الدكتور طه حسين عنوانا « الغانيات » فى كتابه « جنة الحيوان » :

- \_ من أين أقبلت يا ابنتى ؟
- ــ من حيث لا تبلغ الظنون ٠٠
  - \_ ماذا تریدین یا ابنتی ؟
  - ـ أريد ما لا تقدرون ٠٠
  - ـ كيف تقولين يا ابنتى ؟
  - ــ أقول ما لا تصدقون ••
- ـ أسرفت في الرمز يا ابنتي ٠٠
  - ــ بل ما لكم كيف تحكمون ٠

بأين ؟ وماذا ؟ وكيف ؟ يبدأ الشيخ في لوحة الدكتور طه حسين سؤال الفتاة الجميلة والرقيقة التي بدت له في غصون الشجر على ذلك النحو ، ثم لا يفهم من حديثها شيئا ، كان الشيخ في طريقه من القرية الى قصر الباشا الحبيب الى نفسه ، والذي يستشيره فيما يعرض له من الأمور ، وكانت الشمس حكما يقول الدكتور طه حسين حقد بولت كالأمل الخائب الكذوب وظلمة الليل حلت كالياس اذ يدب في القلوب وينكر الشيخ نفسه ويخشى أن يكون قد أصابه الجنون ، أو أن هذه الجنية التي تحاوره ويحاورها ستقوده حتما الى الجنون ويفيب الشيخ عن الباشا يوما ولكنه عندما يذهب اليه في اليوم التالي يخبره الباشا بقلق شديد أنه رأى مثلما رأى الشيخ وأنه سألها غلم يسمم منها الا الأجوبة الغامضة وخشى الباشا الجنون غاستدعي الطبيب ولكن اللاجوبة الغامضة وخشي الباشا الجنون غاستدعي الطبيب ولكن ولكنه وجد أهل المصانع كلهم يتحدثون هذا الحديث ، وشاع في النفوس أمل لا حد له وشاع في النفوس يأس لا حد له : وأصبح

الثمانية عشر مليونا من المصريين لكل واحد منهم فتاة حساء حازمة عندما يزداد قلق الباشا ويسأل عن اسمها تقول ساخرة ان اسمها العدالة الاجتماعية ٠

هـذه نماذج من كتابات شيوخ الأدب ، غاذا استعرضنا بعض النماذج لشعارات الشباب التى كانت انعكاسا لقاعدة عريضة من الرأى العام غاننا نجـد ذلك فى كتابات و فكر القيادة التى ظهرت على مسرح العمل الوطنى عام ١٩٤٦ من اللجنة الوطنية للعمال والطلبة منها :

- المحكومة تزيد الأغنياء غنى والفقراء فقرا ، ان جانبا ضخما من ثروة مصر تحتكرها أقلية من الناس ، ولايبقى لغالبية الشعب غير المرض والفقر والجهل ، وان الباشوات الرأسماليين يشتركون فى مجالس ادارة عدة شركات بلغ استغلالها للشعب حدا كبيرا ولا هدف لها غير توفير الربح الفاحش لحفنة من كبار الرأسماليين .
- \* ان جموع الأمة عاقدة العزم على تغيير الأوضاع الاجتماعية
  - بد ان القوانين في معظمها لمصلحة الرأسمالية ٠
- را الناس سواسية كأسنان المشط ، وان في هجرة الرسول الى المي المدينة معنى الثورة على الجوع والفقر .
- \* يجب على الطبقات الشعبية أن تقوم اليوم بالدور الرئيسى في الحركات الوطنية الأن الطبقات الحاكمة الحالية تتعاون مع الاستعمار •
- به ان سوء توزیع الثروة القومیة یتطلب اعادة توزیع الأرض ومنحها للفلاحین فی شکل ملکیات صغیرة ، وانشساء نظام تعاونی •

- پد أن الشرق يتحسر لا بالمهانة والاستجداء ولكن بالعنف والثورة • وفي مصر ثورة تأخذ نيرانها في الازدياد كل يوم • بل كل ساعة
  - يد هل يجدى مع الأحرار قضبان وسجان ٠
  - پد اذا كنا شرارات فنحن اليوم بركان ٠٠

يا أخى تنعم الكلاب لدى القسوم وتشقى غيالها من مضحكات

أطلق الثورة التى تسكر الصدر وجفف دموعك الماضيات

هى حسرب الحياة اما حيساة واما ممات يكون معنى الحيساة

هذه نماذج على سبيل المثال تبين ملامح الرأى العام وتطوره فى مصر غيما بين ثورتى ١٩١٩ ، ١٩٥٢

# التعايم هو القاسم المسترك:

يعد التعليم من أهم عوامل تطوير الرأى العام ، فقد أدى الى ظهور جيل من الأساتذة كان لهم أثرهم فى الأجيال اللاحقة وسنتناول هـذا التعليم كقاسم مشترك يبين لنا تطور الرأى العام المصرى فيما بين ثورتى ١٩١٩ ، ١٩٥٢ ولابد أن نبدأ ذلك منذ الاحتلال ولقد أصيب التعليم بضربة مباشرة بعد الاحتلال ففى عام ١٨٨٥ نجد ميزانية التعليم ١٨٨٥ جنيها وكان التعليم في مصر خلال ٢٥ عاما قضـاها «كرومر» جنيها وكان التعليم في مصر خلال ٢٥ عاما قضـاها «كرومر» في تدهور مستمر بسبب سياسته الشديدة العداء الشعب المصرى وف عام ١٨٨٥ صدر قرار يجعل لغة التعليم في المدارس هي اللغة الانجليزية وبذلك قضى الاحتلال على النهضة التعليمية التي بدأت في عصر اسماعيل بفضل على مبارك الذي حرص هو وتلاميذه على توسيع هـذا

التعليم وتطويره ، فقد أنشئت دار العلوم عام ١٨٧٧ ، وفى عام ١٨٧٧ افتتحت أول مدرسة للبنات تحت رعاية زوجة اسماعيل و وان كان هذا التعليم لم يستطع أن يحرر نفسه من المذهب القديم فى تضخيم الحقائق والسير الشخصية الا أنه كان من وجهة نظر المصريين بداية موفقة لنمو الحياة الثقافية فى مصر و

ويقول « ناداف سافران » أنه لا يمكن انكار اتهام الوطنيين المصريين للانجليز في مجال التعليم الأنه يجب أن يقال أن التعليم سار ببطء شديد تحت الحكم البريطاني واسستمر التعليم في هذه المرحلة يهدف لتخريج موظفين للحكومة وليس هناك أي دليل على أن المصريين لم يكونوا في نهم الى التعليم فقد كان اقبالهم على المدارس الخاصة والمدارس الأجنبية واضحا تماما •

ويستعرض « ناداف سافران » البعثات التعليمية الى الخسارج في ظل الاحتلال فيقول ان ٧٥٪ من البعثات أرسلت لبريطانيا وان ٦٥٪ من الدارسين تلقوا دراسات انسانية اجتماعية • في حسين أن البعثات التي تمت قبل الاحتلال البريطاني كانت معظمها الى فرنسا فان ٨٠٪ من الدارسين تلقوا تعليمهم في فرنسا بالاضافة الى الذين تعلموا على نفقتهم الخاصة وكانت وجهتهم في الغالب فرنسا أيضا •

والواقع أن قضية التعليم فى مصر قضية وطنية فى المحل الأول ٠٠ وكان انشاء الجامعة معركة وطنية تجمعت لها قوى الشعب المفكرة وتبرع الناس لانشائها ٠

وقد لاحظ المؤلف الأمريكي « ولتر لاكيو » في كتابه « القومية والشيوعية في الشرق الأوسط » ان الطلبة في مصر لعبوا دورا في المركة الوطنية المصرية يفوق بشكل واضح ما لعبه غيرهم من الطلبة في بلاد العالم بما في ذلك الصين وروسيا •

ولقد كان الشباب المصرى الذى تخرج فى الجامعة الأهلية ثم فى الجامعة الحكومية طلائع مثقفة للشعب آمدت جيلها وما بعده بالفكر والثقافة • ولقد كانت الجامعة المصرية الى جانب كونها معركة وطنية مركزا اللاشعاع والنور الذى ساعد الشعب على اكتشاف طريقه فى الحرية والاستقلال والفكر والفن وغير ذلك من أسباب الحضارة •

ومن قبل الجامعة ظلل الأزهر يقوم بالدور كله وكان أساتذته وطلبته ثقلا سياسيا كبيرا ثم أنشأ محمد على المدارس المدنية كمدرسة الهندسة التى أنشئت عام ١٨٢٠ والطب والصيدلة والطب البيطرى عام ١٨٢٧ وكانت تستمد طلبتها من الأزهر ٠

ومن ثم بدأ انتقال القيادات السياسية ومواقع الحركة الوطنية الى همذه المدارس الجديدة ثم الى الجامعة التى افتتحت عام ١٩٠٨، ولكن الأزهر ظل عنصرا فعالا فى الثقافة والسياسة • وكانت محاولة الاحتلال والسراى هى السيطرة على الأزهر وابعاده عن الحياة السياسية والتأثير فيها ، ولم يكن من المكن أن يتولى الاحتلال ادارة تلك الجامعة الاسلامية فاستقل بها القصر • وكان تعيين شيخ الأزهر يصدر بمرسوم ملكسى •

واذا كان الأزهر قد فشل فى ابراز صفوة من الزعماء كما كان يفعل من قبل من خلال الفترة التى نتعرض لها بالدراسة والبحث فانه لم يفشل فى تخريج مدرسى اللغة العربية للشعب كله ، وتخريج الوعاظ وأئمة المساجد الذين كان لهم دور هام فى توحيد الرأى العام فى الريف حيث الأمية • وليس للأزهر ذنب فقد فرض عليه الحصار • ورغم ذلك أسهم طلبته فى كل أدوار الكفاح السياسى مع طلبة الجامعة والمدارس •

كما أن للأزهر دوره الخالد فى حفظ التراث الانسانى والاسلامى والعربى عقيدة ولسانا • • وبفضل الأزهر ظل التيار الاسلامى صاحب التفوق فى الرأى العام المصرى ضد كل مذاهب الالحاد والتحلل الواهد من الضارج •

ولقد أثرت المناهج الأزهرية حتى على برامج الجامعة الوليدة على فلقد كانت المواد الخمس المتى بدأت بها محاضرات الجامعة الأهلية عند المتاحها عام ١٩٠٨ هي :

- ١ \_ الحضارة الاسلامية ٠
- ٢ ـ الحضارة الشرقية القديمة ٠
- ٣ ــ الجغرافيا والتاريخ عند العرب ٠
  - ه ـ آداب اللغسة الفرنسية •
  - ه ــ آداب اللغسة الانجليزية •

وقد كانت بداية الجامعة بهذه المحاضرات التي تلقى بعد الظهر بداية متواضعة لما صار اليه أمرها فيما بعد • فقد بلغ انشاء الكليات من عامها الثالث ، وظلت الجامعة أهلية حتى عام ١٩٢٥ وانتقلت جامعة القاهرة التي كان يطلق عليها جامعة فؤاد الأول الى مبناها الحالى عام ١٩٣٠ • وأدمجت مدرسة الهندسة فيها عام ١٩٣٥ وتوالى انشاء الكليات بها حتى أصبحت من أعظم جامعات الشرق والغرب •

وفى الاسكندرية بدأت جامعتها بانشاء فرع لجامعة القاهرة عام ١٩٣٨ يضم كلية الحقوق وكلية الآداب ثم أنشئت كلية الهندسة فيها عام ١٩،١ ومن هذه الفروع الثلاثة بدأت الجامعة عام ١٩٤٢ ، والتى تغير اسمها بعد الثورة من جامعة فاروق الى جامعة الاسكندرية والتى تغير اسمها بعد الثورة من جامعة فاروق الى جامعة الاسكندرية والتى تغير اسمها بعد الثورة من جامعة فاروق الى جامعة الاسكندرية والتى تغير اسمها بعد الثورة من جامعة فاروق الى جامعة الاسكندرية والتى تغير اسمها بعد الثورة من جامعة فاروق الى جامعة الاسكندرية والتى تغير اسمها بعد الثورة من جامعة فاروق الى جامعة الاسكندرية والتى تغير اسمها بعد الثورة من جامعة فاروق الى جامعة الاسكندرية والتى تغير السمها بعد الثورة من جامعة فاروق الى جامعة الاسكندرية والتى تغير السمها بعد الثورة من جامعة فاروق الى جامعة فاروق الى جامعة فاروق الم

أما الجامعة الثالثة فقد ولدت عام ١٩٥٠ حيث كانت هناك معاهد عليا الى جانب الجامعتين السابقتين • وكانت هـذه المعاهد مهنية الى حـد ما لأنها تخصصت غالبا ـ فى تخريج المدرسين ، وفى شهر يوليو من عام ١٩٥٠ ولدت فى القاهرة جامعة ابراهيم باشا التى سميت بعد الثورة جامعة عين شمس وذلك حسما للمشاكل الناجمة عن قصور مناهج الدراسة بالمعاهد العليا ورغبة للشعب فى التعليم الجامعى ومطالبة الطلبة

فى المعاهد العليا بمعاملتهم معاملة زملائهم فى الجامعات وقد ضمت الجامعة الوليدة المعاهد العليا وطورتها وضمت كليتين جديدتين على الجامعات المصرية هما كلية التربية ، وكلية البنات وعقد أول اجتماع لمجلس الجامعة فى أكتوبر ١٩٥٠ برياسة الدكتور طه حسين وزير المعارف اذ ذاك ، وحضور الدكتور محمد كامل أول مدير لهذه الجامعة وعمداء الكليات ولم تكد هذه الجامعة تخطو خطواتها الأولى حتى شبت الثورة التى أهدتها الكثير من قصور الأسرة المالكة وسهلت لها الأمور ومدت لها يد العون حتى وقفت على قدميها جامعة كبيرة عظيمة و

أما عن المدرسة فقد فرضت الأوضاع قبل الثورة ، طبقية ثقافية تمثلت فى ثنائية التعليم الابتدائى التى تسير فى خطين متوازيين لا يلتقيان :

١ -- خط التعليم الابتدائى غالثانوى غالجامعة وجواز المرور غيه نقطة البداية الى أقصى نهاية ، والاقتدار المالى على دفع رسوم الدراسة وأجر التعليم ونفقاته الباهظة .

٢ ــ أما أبناء الفقراء ــ حيث القاعدة الشعبية ــ فلهم طريق آخر يبدأ بالكتاتيب والمدارس الالزامية ومنها الى المعاهد الأزهرية ومدارس المعلمين الأولية التى يقف عندها طموح الطامدين وكفاح الأذكياء الموهوبين .

والهيئة التعليمية فى مدارس الشعب المجانية مختلفة تمالاختلاف عن بيئة المدارس التى هى بمصروفات اعنى المدارس الابتدائية وما بعدها وهذه مختلفة أيضا عن مدارس الارساليات الأجنبية التى كانت تمارس نشاطها الثقافى بمصر قبل الثورة دون رقيب أو حسيب •

تقول الدكتورة « بنت الشاطىء » : « لقد كنا نذهب الى الكتاتيب والمعلمات الأزهرية أو الى المدارس الالزامية ودور المعلمين والمعلمات

الأولية فنقطع الشوط كله دون أن نتعلم حرفا واحدا من لغة أجنبية أو نشاهد أى جهاز من الأجهزة العلمية أو نسمع عن تجربة من التجارب المعملية ، على حين كان تلاميذ المعاهد الأجنبية لا يكادون «يفكون الخط» العربى • والآخرون في المدارس الأميرية بمصروفات يتعلمون الانجليزية من السنة الأولى الابتدائية ، ثم يضيفون اليها الفرنسية في المرحلة الثانوية ويتلقون دروس الطبيعة والكيمياء في المعامل المزودة بالأجهزة المامية الذي لم تكن تخلو منها مدرسة ثانوية » •

ومدارس المعلمين والمعلمات كانت المصدر الوحيد الذي يورد لدارس الشعب المجانية معلميها ومعلماتها ، ومعاهد الأزهر الدينية كانت المصدر الوحيد الذي يخرج وعاظ المساجد وأئمتها ، وطبيعي أن «ولاء كانوا لا يملكون أن يفتحوا أمام تلاميذهم أي منفذ يطلون منه على العلم الحديث والثقافة العصرية فذلك كلمه كان نصيب المدارس الابتدائية التي كانت هيئة التدريس فيها من حملة الشهادات العليا .

وفى الفترة ما بين عامى ١٩٩٩ ، ١٩٥٢ وبتأثير النضال الشعبى التسع نطاق التعليم اتساعا ملحوظا الا أن الفئة المسيطرة على الجهاز التعليمي فى ذلك الوقت كانت تبذل جهودها من أجل حرمان الطبقات الشعبية من حق التعليم المجانى ، وظهر الاتجاه المتمثل فى نقض فكرة المجانية فى التعليم بل ومحاربتها ، والمطالبة برفع رسومه ، وفى السنوات الأخيرة من هذه الفترة ظهرت مطالب وطنية بالتوسع فى التعليم واصلاحه ولكن حتى هذه وضعت فى قالب طبقى بحيث يكون اصلاح التعليم فى اطار ثنائيته التقليدية ،

ونتسم هذه الفترة أيضا بأن الحركات الاصلاحية فيها كانت مجرد مطالب لم تقابل بالتنفيذ العملى الاسنة ١٩٥٠ عندما أصدر الدكتور طه حسين وزير المعارف حينذاك قانون مجانية التعليم الذى كان أعلى درجة من التقدم وصل اليها التعليم في الفترة السابقة على

ثورة يوليو • كما كان لوزارة المعارف دور خاص فى نشر الثقافة بانشاء ادارة لها عملت على نشر الكتب وتغذية الرآى العام بالثقافة المعامة •

كما ساهمت الجامعة العربية ببعض الجهد بانشائها ادارة ثقافية بها ، وكان لانشاء الجامعة الشعبية أيضا أثر ملحوظ على الثقافة ، كما كان لتزايد عدد المكتبات أثر ملحوظ خصوصا فى الأقاليم ،

ان هذا المقياس وهو التعليم لا ينفرد وحده ببيان تطــور الرأى العام المصرى ، ولكنه \_ فيما أرى \_ هو القاسم المشترك لبيان هذا التطور الأن التعليم في مصر كان قضية وطنية ، ولأن حركة التعليم كانت جزءا من الحركة الوطنية • ولا شك أن باحثين غيرى سيجدون في مجالات أخرى كالصحافة أو الأدب أو الشعارات أو القضايا السياسية والاجتماعية مجالات أخرى يقيسون بها تطور الرأى العام المصرى ، ولكننى أردت أن أقتصر على التعليم باعتبار أنه كان يضم في معتواه وفي جمهوره الكثير من ثمار تلك المعاملات العديدة •

#### الراجسيع

- أحمد سويلم العمرى ، الرأى المحسام والدعاية ، القاهرة : الدار القومية للطباعة والنشر .
- -- أحمد عزت عبد الكريم ، تاريخ المتعليم في مصر (ثلاثة أجزاء) . المقاهرة ، وزارة المعارف العمومية .
- أحمد محمد أبو زيد ، سكاوجية الراى العام ورسالته الديهقراطية ، القاهرة ، عالم الكتب .
  - -- جمال عبد الناصر ، فلسفة الثورة .
- سهدى عطية الشافعى ، تطبور المسركة الرطنيسة في بحمر ، 1907—1941 . 1907—1941 . الدار المصرية للطباعة والنشر ، القاهرة ١٩٥٧ .
- عبد اللطيف حمزة ، الدخل في فن الفحرير الصحفي ، الطبعة الثالثة ، القاهرة دار الفكر العربي ، ١٩٦٥ .
- عبد اللطيف حمزة ، ادب المقالة الصحفية في هصر ، الجزء الأول . القاهرة ، دار الفكر العربي .
- فؤاد دياب ، الرأى العام وطرق قياسه ، القاهرة ، الدار القومية للطباعة والنشر .
- صبحى وحيده ، في اصول المسالة المصرية ، مطبعة مصر ، مكتبة الانجلو ١٩٥٠ .
- -- محمد عبد القادر حاتم ، الراى العام ، الطبعة الأولى ، القاهرة : مكتبة الأنجلو المصرية ، ١٩٧٢ .
- مختار التهامى ، الراى العام والحرب النفسية ، الجزء الأول . الطبعة الثالثة ، دار المعارف ، ١٩٧٤ .
  - جريدة الأهرام ، ٢٠/٨/٥٢١٠ .
  - مجلة الطليعة ، نوفمبر ١٩٦٥ .
  - Nadaf Safran, Egypt in Scarch of Political Community London — Oxford University, Press - 1961.

# القصال الشادس الاتصال لتقافى: مفهومه ووسائله

تعبيران في حقل الاعلام المعاصر يعبران عن حقيقة واحدة هما تعبير الاتصال الثقافي ، وتعبير الاتصال الحضارى ويقصد بهما اتصال ثقافة أو حضارة بثقافة أخرى أو بيئة ثقافية أخرى أو بحضارة أخرى أو بيئة حضارية أخرى بغض النظر عن مستوى الثقافة أو درجة التطور الحسارى في المتصل ( بكسر الصاد ) أو المتصل به ( بفتح الصاد ) و وكلا التعبيرين في الحقل الاعلامي يقصد به الدائرة الأوسع من الاتصال بين البشر التي تبدأ بالاتصال الذاتي وهو اتصال الانسان بنفسه ، ثم الاتصال الشخصي وهو اتصال الانسان بأصدقائه وأهله وزملائه ، ثم الاتصال الجماهيري مثل الاتصال بجماهير غفيرة عن طريق الراديو والصحيفة ، ثم الاتصال الثقافي أو الحضاري الذي نتحدث عنه و ومفهوم الثقافة في هذا المجال هو اعتبارها أسلوبا ومنهج حباة واعتبارها المناخ العام والشامل لحضارة من الحضارات .

# معنى الاتصال الثقافي في مقابل الغزو الفكري:

ان تعريفنا للاتصال ثم تعريفنا للثقافة أو الحضارة لنفرج من ذلك بتعريف مركب لمعنى الاتصال الثقافى أو الحضارى لا يستطيع الوغاء بالمعنى المعاصر لهذا المصطلح الجديد: ( الاتصال الثقافى) وعلينا أن نسعى لتحديد معنى الاتصال الثقافى باستجلاء النماذج ، وبتعدد زوايا النظر الى هذا المفهوم الجديد والقول العربي القديم ( وبضدها تتميز الأشياء ) قول سديد فى مجال بحثنا عن هوية الاتصال الثقافى و غلدينا تعبير شائع فى الحياة الثقافية الماصرة يعد نقيضا للاتصال الثقافى هو الغزو الفكرى و واذا تلمسنا الفروق الرئيسية بين الاتصال الثقافى وبين الغزو الفكرى غاننا نجدها ثلاثة هي :

ا ــ الاكراه والاخضاع فى الغزو الفكرى و فى المقابل التلقائية والايجابية فى الاتصال الثقافى و مبدأ الحرية اذن هو البدأ الأول الذى يفرق بين الغزو الفكرى وبين الاتصال الثقافى و كما ينص القرآن (لا اكراه فى الدين) نقول لا اكراه فى الثقافة أو الحضارة و

٧ ـ خلق الاستعداد للانفصال عن الجذور الثقافية والحضارية الوطنية بل والتنكر لها واحتقارها فى الغزو الفكرى • وفى المقابل خلق روح الانتقاء والمفاضلة فى الاتصال الثقافى • مبدأ عنم التنكر للتراث الحضارى والانتقاء فى الوقت نفسه يمثل (بشقى عدم التنكر من جانب والانتقاء من جانب آخر) المبدأ الثانى الذى نفرق به بين الغرو الفكرى وبين الاتصال الحضارى •

س مياغة العقول فى الغيزو الفكرى • وفى المقابل الاضافة واستكمال البنياء العقلى فى الاتصال الحضارى • هنذا هو المبدأ الثالث الذى نفرق به بين المفهومين المتناقضين مفهوم الاتصال الثقافى ، ومفهوم الغزو الفكرى •

## التداخسل منطقى ووارد:

ولا شك أن التداخل بين هذه المبادىء الثلاثة وارد ومنطقى فى الوقت نفسه ، الأنها مترابطة ويؤدى بعضها الى حدوث الآخر • والجدير بالعناية أن الفروق بين الاتصال الحضارى وبين الغزو الفكرى ليست مسألة تاريخية أو مسألة دراسة وحسب ، وانما هى مشكلة آنية فى عالمنا المعاصر •

لقد عقد فى مدينة البندقية فى أواخر أغسطس ١٩٧١ م مؤتمسر اليونسكو موضوعه السياسات الثقافية • وعقد فى أواخر يوليو ١٩٨٢ وأوائل أغسطس ١٩٨٢ مؤتمر مشابه فى المكسيك • واذا تصفحنا خطب رؤساء الوغود فى المؤتمرين فاننا نستطيع الغاء الفترة الزمنية بينهما

فى المقرات المتعلقة بالغزو المفكرى • ولقد عبر عن مضمون ذلك كلسه رئيس وهد من وهود أمريكا اللاتينية فى ندوة ثالثة بين المؤتمرين عقدت تحت مظلة اليونسكو أيضا عن المقوق الثقافية • قال عن قضية الثقافة فى بلاده • وعمم على أمريكا اللاتينية : « ان معظم شموب أمريكا اللاتينية لا يملكون أية ثقافة • كيف هم لا ومن هم على وجه اليقين ؟ عندما تعرفهم معرفة صحيحة تجد أن موقفهم من الحياة سليم • ومع ذلك ، فهم أناس بلا أرواح • وبصفة خاصة بغير ارادة • واذا أنت سألتهم ماذا يريدون أو فيما يفكرون لن تحصل منهم على رد » • ان انعدام الشعور بالكرامة وانعدام الثقافة مترادفان •

ان النداخل بين المبادىء الشائة التى فرقنا بها بين الاتصال الحضارى وبين الغسزو الفكرى وارد ومنطقى تاريخيا ، وان النشابه بين آثار الغزو الفكرى وارد جغرافيا فما حدث فى أمربكا اللاتينية حدث مثله فى الشرق الأوسط وفى آسيا وفى أفريقيا ،

## الأفكار المستوردة عبارة مضللة:

من امعان النظر في هذه الفروق بين الغزو الفكرى وبين الاتصال الثقافي بيدو لنا مفهوم الاتصال الثقافي أكثر وضوحا ولكن تحديرا مهما في هذا المجال يجدر بنا أن نبرزه ، وأن نتنبه اليه ، ذلك مو شعار الأفكار المستوردة و ان هذا الشعار أو هذه المقولة خاطئة ومضللة وليس في الفحر ولا في الأفكار ما يمكن أن نسميه أفكارا مستوردة والفكر عالمي وانساني وملك للبشر جميعا وبوابات الجمارك وبوابات المحدود التي يعبر من خلالها هي عقل الانسان ولقد استخدم شعار الأفكار المستوردة ضمن الصيحات المنكرة للرجعية أمام التجديد والبعث وضمن سطوة الحكام ضد الديمقراطية والشوري وكلاهما قصد المهام عامة الناس أن الأفكار المستوردة تعنى هدم قيم المجتمعات وعقائدها ونظمها و وللمؤرخ المصرى عبد العظيم رمضان مقولة غاصلة في الرد

على الصيحة المنكرة باتهام الأفكار المستوردة و يقول عبدالعظيم لتلاميذه تصورا لو أن أجدادنا أيام عمرو بن العاص كانوا فى المستوى العقلى المتدنى الذى هبط اليه الصائحون باتهام الأفكار المستوردة فى أيامنا هذه وقال الأجداد أن الاسلام أفكار مستوردة قادم الينا عبر البحر الأحمر أو عبر آسيا أو عبر سيناء وليس نابعا من سفح الهرم أو ضفاف الدلتا أو الصعيد وو ماذا كان يمكن أن يحيق بنا من خسران لو قدر لصيحة منكرة أن تنجح فى منع الاسلام عن أرواحنا وعقولنا وقلوبنا بحجة أنه أفكار مستوردة ؟

من هذا يتضح لنا أكذوبة شعار الأفكار المستوردة • وهذا مو التحذير الذي ينبغي أن نتيقظ اليه ونحن نتحدث عن الاتصال الثقافي •

## وسائل الاتصال الحضارى:

ألكثر ما يكون الخلط عند الحديث عن الاتصال الحضارى فى الوسائل و فكثير من الباحثين يخلط وسائل الاعلام بوسائل الاتصال الحضارى و واذا كان من الطبيعى أن تشترك بعض الوسائل فى الحقلين الا أن للاتصال الحضارى وسائل يختص بها ولوسائله ملامحها الخاصة وسماتها المحددة ويمكن حصر أهم وسائل الاتصال الحضارى فيما يلى :

## : الســـياحة

مع تقدم وسائل النقل برا وبحرا وجسوا ومع ازدياد الرغبة الانسانية في المعرفة والمساهدة ومع توفر الوقت لدى الناس بسبب الاعتماد الجسزئي على الآلات في الانتاج والخدمات ومع كل ذلك أصبحت السياحة في عالمنا المعاصر وسيلة من وسائل الاتصال الحضارى ولقد بينت الاحصائيات أن حركة السياحة العالمية في ازدياد مستمر وأن توقعات الخبراء تؤكد الزيادة الكبيرة في المستقبل ومقابل مقابل معالما من الدولارات (اجمالي انفاق العالم على السياحة)

فى عام ١٩٨١ يقدر الخبراء أن يصل الانفساق فى عام ١٩٩٠ ميلادية الى ١٩٩٠ مليارا من الدولارات .

وبرغم ما تبرزه الاحصائيات الدولية من أن حركة السياحة عالميا تتجه المي أماكن الاستجمام والراحة والتسلية بعد أن كانت من قبل نتجه المي الآثار • • برغم ذلك فان الاتصال الحضاري يجد طريقه في أوجه النشاط الانساني المختلفة بين السائحين والبلدان التي يزورونها •

ومن الجدير بالملاحظة أن الدول المتقدمة تحظى بنصيب الآسد من حركة السياحة العالمية فوفق احصائيات عام ١٩٨١ تحصل ايطاليا على ١٠/ من حركة السياحة العالمية تليها الولايات المتحدة التى تحصل على أكبر عائد من الدخل السياحي ثم تأتى فرنسا وبعدها أسبانيا وبعدها انجلترا ثم النمسا بينما يصل نصيب مصر وفق احصائيات العام نفسه ١٩٨١ الى ٤٦ر/ ، وحيثما ذهب السائحون ففي تحركهم اتصال حضاري لا ثبك فيه ٠

## ٢ \_\_ الحج :

فى كثير من الديانات يعد الحج منسكا من مناسكها • وفى واقعنا الاسلامى يعد الحج ركنا من أركان الاسلام • والحج فى الاسسلام حجان • بضعة أيام فى الشهر الأخير من العام القمرى ويسمى الحج الأكبر ، وله مناسك محددة فى أماكن معينة داخل مكة وعلى أطرافها • ثم حج طوال الأيام الأخرى من العام وعلى مدار الليل والنهار ويسمى العمرة أو الحج الأصغر • هذان الحجان فى الاسلام يمثلان مؤتمرا سنويا عالميا فى الحج الأكبر ولقاء مفتوحا مستمرا طول العام فى العمرة •

وفى صور الحج المختلفة نجد وسيلة انصال حضارى متميزة ، لأن جموع الحجاج تكون عادة فى حالة من الشعور بالانتماء لعقيدة واحدة مما بيسر التقارب ، ويزيد من فاعلية الاتصال ان وجد • (م ٩ ــ الصحافة بين الأنب والتاريخ )

#### المسروب :

ليست كل الحروب بطبيعة الحال وسسائل اتصال حضارى و فحروب القبائل العربية فى الجاهلية مثل حرب « داحس والغبراء » ليست وسيلة اتصال حضارى و ولكن الفتوح الاسلامية والحروب الصليبية برغم ما بين كل منهما من اختلاف شديد فى الأهداف الا أنهما كانتا من الحروب التى تعد من وسائل الاتصال الحضارى و والحملة الفرنسية على مصر التى استمرت نحو ثلاث سنوات تعد أيضا من وسائل الاتصال الحضارى ، فى حين أن الاستعمار الفرنسي للشمال الافريقي لم يكن كذلك ، وانما كان غزوا فكريا أو بمعنى أدق نموذجا للغزو الفكرى فى القرن التاسع عشر والعشرين الميلاديين و والفرق بين الحروب التى تعد من وسائل الاتصال الحضارى لا يكمن فى أهدافها ، وانما يكمن فى أهدافها ، وانما يكمن فى الملاحوب التى فى الظروف الموضوعية وفى الفترة التاريخية وفى نمو حضارة أو اضمحلالها و تلك الأحوال مجتمعة هى التى تجعل من حروب وسيلة اتصال حضارى ومن حروب أخرى ليست وسيلة اتصال حضارى ومن حروب وسيلة اتصال حضارى ومن حروب أخرى ليست وسيلة اتصال حضارى ومن حروب وسيلة اتصال حضارى ومن حروب أخرى ليست وسيلة اتصال حضارى و

هاذا نظرنا الى الفتوح الاسلامية نجد أن الجزيرة العربية أصبحت فى أواخر عهد الرسول صلى الله عليه وسلم تدين بالاسلام وجاء بعده الصديق ينفذ ما كان قد اعترمه النبى فى تسيير الجيش الاسلامى الى الشام بقيادة أسامة بن يزيد ليرفع عن أهلها طاغوت حكم الروم وجاء عمر بن الخطاب ليكمل مسيرة الفتوح التى تتابعت كماء السيل وفى سنة ١٧ ه أصبحت فاسطين والأردن وسوربة ولبنان والعراق تحت اللواء الاسلامى وفى سنة ٢٠ أصبحت مصر فى حوزة الاسلامى وفى سنة ٢٠ أصبحت مظلة الفتح الاسلامى وفى سنة ٥٠ أسبحت مظلة الفتح الاسلامى وفى سنة ٥٠ أسبحت ملاء وفى سنة ٥٠ أسبحت سمرقند تحت اللواء الاسلامى وفى سنة ٥٠ أسبحت سمرقند تحت اللواء الاسلامى وفى سنة ٥٠ وفى سنة ٥٠ أصبحت مدود أصبحت سمرقند تحت اللواء الاسلامى وفى سنة ٥٠ وفى سنة ٥٠ وسل اللواء كتى حدود

الصين • وكان فى طليعة المجيوش الاسلامية صحابة رسول الله وكانوا كلما دخلوا بلدا أقاموا مسجدا ومكث بعض الصحابة والتابعين ينشرون الاسلام • وكان الخلفاء يمدون البلدان المفتوحة بالعلماء ، وبسرعة أصبحت فى تلك الأقاليم مراكز علمية مزدهرة • ففى الكوفة مثلا هبط ثلاثمائة ممن كانوا مع النبى فى الحديبية ، وسبعون من أهل بدر • وفى البصرة كان الصحابى أنس بن مالك والصحابى عبد الله بن عباس وغيرهم كثير •

ويروى الحسن البصرى أنه أدرك ٥٠٠ من الصحابة فى الشام وقد كتب يزيد بن أبى سفيان الوالى الى عمر بن الفطاب ليعينه بالعلماء ليفقهوا أهل الشام فأرسل اليه معاذ بن جبل وعبادة بن الصامت وأبا الدرداء • فأقام عبادة فى حمص وأبو الدرداء فى دمشو ومعاذ فى فلسطين • والى جانب هؤلاء أعالم من الصحابة مثل بلال ابن رباح وخالد بن الوليد والفضل بن العباس بن عبد المطلب المدفون بالأردن • وفى مصر كان الزبير بن العوام وعبادة بن الصامت والمقداد ابن الأسود وعبد الله بن غمر وعبد الله بن أبى السرح • وهكذا كان الشأن فى شمال أفريقيا ، والأندلس ، واليمن ، وخراسان ، وسمرقند •

وفى حديثنا عن الحروب باعتبارها وسيلة اتصال حضارى لاندرس المنتصر أو المهزوم وانما ندرس الاتصال الحضارى من بيئة متحضرة الى أخرى فى مرحلة التقبل الحضارى أو الاستعداد الحضارى أو الاستعداد الحضارى أو التهيؤ الحضارى ، ويحدثنا التاريخ عن سريان الاتصال الحضارى من المهزوم الى المنتصر فى بعض الظروف لقد استولى المغول على من المهزوم الى المنتصر فى بعض الظروف لقد استولى المغول على بغداد سنة ٢٥٦ هـ ١٢٥٨ م وضربوها تماما ، وخنقوا آخر العباسيين المعتصم بالله بأمر رئيس الغالبين ( هولاكو ) ، ونهبوا ما فى بغداد من أموال وحرقوا كتبها التى جمعها قبل هذه الكارثة الهائلة محبو العلم ، وألقوها فى نهر دجلة ، فتألف منها جسر كان يمكن للناس أن يمروا عليه رجالا وركبانا ، وأصبح ماء دجلة أسود من مدادها ، كما روى قطب

الدين الحنفى • ولكن أولئك الوحوش الضارية الذين أضرموا النار في المبانى ودمروا الكتب وخربوا كل شيء نالته أيديهم خضعوا لسلطان حضارة المغلوبين بدورهم حتى أن هولاكو الذي خرب بغداد وأمر بجر جثة آخسر العباسيين تحت أسوارها بهرته عجائب حضارة العسرب الجديدة في نظره ، غلم يلبث أن صار من حماتها • وفي المدرسة العربية تمدن المغول ، واعتنقوا دين العسرب وحضارتهم ، وشملوا متفننى العرب وعلماءهم برعايتهم ، وأقاموا في بلاد الهنسد دولة قوية عربية وذلك لأنهم أحلوا حضارة العرب محل الحضارة القديمة (۱) •

واذا كان سريان الاتصال المضارى فى المروب يتم أحيانا من المنتصر وأحيانا من المهزوم كذلك غان حروبا تمتد الى أكثر من قرنين وأخرى لا تتجاوز أعواما ثلاثة يحقق كل منهما الاتصال الحضارى ومثال الأولى المحروب الصليبية ومثال الثانية الحملة الفرنسية على مصره

ولطالما ذكرت الحروب الصليبية كلما ذكر تاريخ الحضارات ولطالما اختلف الباحثون حسول دورها فى نقل الحضارة العربية الى أوربا وقسد رأى البعض أن للحروب الصليبية الفضل الأول فى نقل الحضارة العربية الى أوربا ولكن مؤرخا مشهورا مثل جوستاف لوبون لم ير للحروب الصليبية كبير فضل فى تمدين أوربا و وهو يذهب الى القول بأن ما اقتبسه الأوربيون أثناء الحروب الصليبية هو وسائل ترف الشرقيين ، وطراز العمارة والصناعة و وهو يخالف كثيرا من المؤخين فى استفادة الصليبيين من علوم العسرب الخالصة ويقول انها كانت قليلة جدا بسبب عدم ادراك الجيوش الصليبية للمعارف وأصولها وقسد يكون هدذا الرأى مناسبا لأول العهد فى الحروب الصليبية ولكنه لا يناسب الحال بعد مرور قرنين على دخول الصليبيين بيت المقدس فى ١٥ يوليو عام ١٠٩٩ م و غير أن لوبون يعترف بأن تضعضع النظام الاقطاعي فى فرنسا وايطاليا كان نتيجة للحروب الصليبية و ويؤكد على المؤوب الصليبية و ويؤكد على المؤوب الصليبية و ويؤكد على المؤوب الصليبية و المناعة والفنون « فقد استوقفت نفائس

الشرق الباهرة أنظار السنيورات الصليبيين مع جلفهم فوجدوا فى التجارة وسيلة تقليدها ، فنرى اقتباس نفائس الشرق في أسلحه الغرب وثيابه ومساكنه فى القرن الثانى عشر والقرن الثالث عشر على الخصوص وكلما نمت النفائس أدت الى تقدم الصناعة بحكم الضرورة و وتبحث الصناعة عن المنتجات التي تطلبها التجارة منها بطبيعة الحال غتحفزها الضرورة الى القيام بذلك من غورها • واذا كانت صناعة الخشب والمعادن والميناء والزجاج نتطلب معارف كثيرة فقد اقتبسها الأوربيون من آسيا مع جهلهم لها قبل دور الحروب الصليبية . وعم أمرها بذلك فى أوربا فعن صور أخذت البندةية نماذج صناعة الزجاج ، وعن المسلمين أخذت أوربا صناعة النسائج الحريرية والصباغة المتقنة ، وعن سورية أخذ عمال المحملات الصليبية التي دام أمرها قرنين وصانعوا أسلحتنا ومهندسيها وتجارها ومن اليهم ما كانوا يجهلون من المعارف الصناعية • وذلك في أثناء اقامتهم الطويلة بها وكان تأثير فنون الشرق فى العرب عظيما أيضا فقسد نشأ عن ايلاف الصليبيين ضروب منتجات الشرق الممتد من القسطنطينية الى مصر تهدنيب أذواقهم الغليظة ، ولم يلبث فن العمارة أن تحول فى أوربا تحولا تاما (٢) .

ومثلما كثر الجدل والنقاش حول الحروب الصليبية ودورها فى نقل المضارة كذلك كثر الجدل حول دور الحملة الفرنسية فى النهضة المصرية الحديثة و فيذهب بعض المؤرخين الى اعتبار أن الحملة الفرنسية على مصر هى التى فتحت عيون المصريين على الحضارة الغربية المعاصرة والبعض الآخر ينكر دورها ويذهب الى أن فترة الحملة التى تقل عن ثلاثة أعوام لا يمكن أن يكون لها دور تاريخى فى أعمار الشعوب ولكن الدكتور حسين نصار (٣) يوائم بين فترة الحملة ودورها الحضارى بالنظر الى الأمر من موضع آخر وو فالنهضة ومن وجهة نظره و على المرعة على السخط على الموجود والسعى الى تغييره وعلى ذلك فانه يجد هذه الظاهرة واضحة كل الوضوح فى ولاية على بك

الكبير فى عام ١٧٦٠ الذى يعد عهده بداية حقبة جديدة والدليل على ذلك تلك المسركة الشعبية التي جاءت مواكبة لمسركته ضد الدولة العثمانية أو متأثرة بها كالتي قامت بها جماهير مصر فى أثناء الحملة الفرنسية ٠٠ وبعدها الى أن نصبوا محمد على واليا عليهم ٠

ويؤكد الدكتور حسين نصار على أهمية التأثير الفرنسى فى اشعال النهضة ولكنه يرفض أن يكون هـذا التأثير هو الباعث الأول لهـذه النهضة ، ويرى أن مجىء الحملة الفرنسية المبكر بعد ثورة على بك كان له أثره فى توجيه النهضة الوجهة التى أخذتها ، فقد جعـل ذلك مصر أول دولة عربيـة أغلبية شعبها مسلمة تقع تحت التأثير المباشر المتفكير الغربى أو تتصل به اتصالات مباشرة ومتعددة ، مما أدى الى تغير الحيـاة الفكرية والسياسية والاجتماعية والاقتصادية فيها تغيرا هاما ، وكانت بذلك أول دولة عربية مسلمة تستجيب لهذا التغيير ، ثم كانت الهادى لبقية أقطار العروبة ،

ويرد الدكتور حسين نصار على ادعاء البعض بأن لبنان سبقت مصر فى الاتصال والتأثر بالفكر الفرنسى وعمقه قائلا بأنه يعترف بأن ذلك حق • ولكن فى بعض المجالات • كما أن هذا التأثير اقتصر على لبنان فى غالبه لوجبود الأكثرية المسيحية وخاصة المارونية • أما التأثر المصرى فكان فى خصوبة أرض مصر ، فنقل ثماره الى بقية الأقطار العربية وعرفها بها ، وأتاح لها التأثير فيها ويرجع ذلك الى عسدم وجود فروق أو حساسيات بين شعوب هذه الأقطار والشعب المصرى • بالاضافة الى أن مصر لم تكن تأخذ الظاهرة الأوربية على علاتها بل تنتقى منها ما يلائمها أو تخضعها لتحوير يجعلها مناسبة للمجتمع المصرى العربي فى كثير من الأهيان مما يجعلها مقبولة عند الأخسرين •

والسؤال الجدير بالاهتمام هو: هل تظل بعض الحروب وسيلة التصال حضارى ؟ ان حروب اليوم اختلفت عن حروب الأمس في عنصر

الاتصال غفى أيامنا همذه تدور الحروب دون أن يرى الجنود وجوه أعدائهم ولكن الحروب ستظل و بل ربما تبقى القاعدة هى الحروب والاستثناء هو السلام ولقد أحصى ويل ديورانت مؤلف قصة الحضارة سنوات السلم خلال أربعين قرنا غوجدها أقل من ثلاثة قرون و لذلك نستطيع أن نقرر بأن بعض الحروب أدت دورا فى الاتصال الحضارى دون جدال وأن حروب الغد قسد تقضى على كل الحضارات دون تمييز وذلك بسبب التقدم المذهل فى أسلحة الدمار الشامل و

## \_ الكتاب :

ليس كل كتاب بطبيعة الحسال وسيلة اتصسال حضارى • كذلك لا نذهب مع القائلين بأن الكتب السماوية وعلى وجه الخصوص ( القرآن الكريم ) وسائل اتصال حضارى أو ثقافى أو ما شابه ذلك • ان الكتب السماوية لها مواقعها الخاصة فى هداية البشر ، وتنظيم حياتهم لكسب الدنيا والآخرة • وما نقصده بالكتاب باعتباره وسيلة اتصال حضارى للذي يؤلفه غرد أو جماعة سسواء كان المؤلف معلوما أو مجهولا • الكتاب الذي ينتقل من حضارة الى أخرى ومن بيئة الى أأخرى مؤثرا وحيا • ومثال ذلك كتاب ( أقوال الآباء ) الفرعوني الأصل والمجهول المؤلف والذي فقد أصله الهيروغليفي، وترجم من اللغة اليونانية الى اللاتينية فى القسرن الخامس الميلادي ، وترجم من اللغة اليونانية الى اللاتينية فى القسرن الخامس الميلادي ، وشعه علماء الحملة الفرنسية ، وكتاب الأمير لكيافلي . وكتاب ألف ليلة وليلة ، وكتاب الألياء وركناب الله الكايل ماركس ، وكتاب وليلة ودمنة •

والكتاب بصفة عامة لأبد وأن يعكس الثقافة التى ينتمى اليها والنطلاع على كتاب مدرسى فى قواعد اللغة العربية والتعبير فى الأزهر المعاصر ، أو فى مركز من مراكز تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها يختلف ثقافيا عن كتاب مدرسى فى قواعد اللغة الفرنسية والتعبير فى مدرسة فرنسية ، أو فى مركز ثقافى فرنسى فى قارات العالم،

وتمثل النرجمة الجانب الأساسى في مجال الكتاب باعتباره وسيلة اتصسال حضارى • ويحدثنا التاريخ عن اهتمام العرب بترجمة أهم الكتب اليونانية الى اللغسة العربية • وأن حركة الترجمة قسد بدأت مع الدولة الأموية ثم بلغت شأنا كبيرا في الدولة العباسية ، وبخاصة فى عصر المسأمون الذى اهتم بالترجمة اهتماما خاصا ، وأنفق عليها بسخاء • ثم جاء الدور على أوربا فى نهضتها الحديثة لتترجم كتب العرب الى اللاتينية ، ولتترجم الكتب اليونانية من النص العربى . ومن هـذا الباب الواسع كان الكتاب سفير المضارات • « لقد دخلت العلوم أوربا من أسبانيا وصقلية وايطاليا • وذلك بأن مكتبا للمترجمين فى طليطلة بدأ منذ سنة ١١٣٠ م ينقل أهم كتب العسرب الى اللغسة اللاتينية تحت رعاية رئيس الأساقفة ريمون ، وأن أعماله في الترجمة كللت بالنجاح ، ولم يتوان الغرب في أمر هـذه الترجمة في القـرن الثسانى عشر والقرن الثالث عشر والقرن الرابع عشر من الميلاد ولم يقتصر الغرب على ترجمة مؤلفات علماء العرب كالرازى وأبى القاسم وابن سينا وابن رشد وغيرهم الى اللغة اللاتينية بل نقلت اليها أيضا كتب علماء اليونان التى كان المسلمون قسد ترجموها الى لغتهم كتب جالينوس وأبقراط وأفسلاطون وأرسطو وأقليسدس وأرشميدس وبطليموس ، غزاد عدد ما ترجم من كتب العرب الى اللغسة اللاتينية على ثلاثمائة كتاب • القرون الوسطى لم تعرف كتب العالم اليوناني القديم الا من ترجمتها العربية وبفضل هذه الترجمة أطلعت أوربا على كتب اليونان التى ضاع أصلها اليوناني » (٤) .

وفى عالمنا المعاصر تمثل ترجمة الكتب فى أغلبها اتجاها ذا تدغق واحد ، من الحضارة الأوربية المعاصرة الى العالم الثالث ، وقليل من كتب العالم الثالث التي تحظى بالترجمة الى احدى اللغات الأوربية ، لذلك كانت ضمن مقترحات مصر فى مؤتمر السياسات الثقافية الذى عقد فى المكسيك خلال يوليو ١٩٨٢ تحت مظلة منظمة اليونسكو اقتراحا بانشاء مركز عالمي للترجمة يتبع منظمة اليونسكو ، تكون مهمته تلقى بانشاء مركز عالمي للترجمة يتبع منظمة اليونسكو ، تكون مهمته تلقى

ما ترشحه الهيئات الثقافية فى دول العالم الثالث من أعمال فكرية وأدبية وغنية وترجمته فى وقت واحد الى اللغات الأوربية وطبعه ونشره وتوزيعه فى كل الشعوب التى تتكلم هذه اللغات مع الالتزام بكل الحقوق الخاصة بالمؤلف ودار النشر الأولى . حتى يمكن تعريف المثقف العالم بانتاج مثقفى دول العالم الثالث .

كذلك من الكتب التي تذكر في وسائل الاتصال الحضاري انتاج المستشرقين والمعاجم المزدوجة اللغة •

## ه ــ الفيلم السينمائي :

واذا كان من واجب الاعلام فى أى مجتمع أن يقدم للمجتمع الدولى الشخصية الوطنية فان ( الفيلم ) يقوم بهذا كله و وبصورة أكثر شمولا وأوقع أثرا ، لأنه يستخدم عناصر الدراما ولا يقتصر على عناصر الخبر و ان كل شعب من خلال أفلامه يريد أن يكون له صوت فى الساحة العالمية سواء بقصد أو بغير قصد وعندما اجتمعت اللجنة الدولية لدراسة مشكلات الاعلام النابعة من منظمة اليونسكو عام ١٩٧٩ فى باريس جاء فى تقريرها عن مشكلات الاعسلام فى المجتمع المديث ما يتعلق بالسينما على وجه الخصوص فى أربع نقاط رئيسية :

النقطة الأولى: يختلف التنظيم العالمي لصناعة الأفلام اختلافا كليا عن تنظيم وسائل الاعلام الأخرى و وتأتى القارة الأسيوية في مقدمة البلاد المنتجة للأفلام ففي عام ١٩٧٥ أنتجت هذه القارة ( ١٩٦٠) فيلما طويلا من مجموع ( ٣٨٠٠) فيلم في العالم أجمع وتعتبر الهند على رأس المنتجين في العالم ( ١٥٥) تليها اليابان ( ٣٣٠) وتأتى أوربا في المرتبة الثانية من ناحية الانتاج ( ١١٢٠) حيث تتبوأ ايطاليا المرتبة الأولى ( ٢٣٠) تليها فرنسا ( ٢٢٠) أما الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي فقد أنتج كل منهما في عام ١٩٧٥ مائة وثمانين فيلما ويتضح من ذلك أن أمريكا الشمالية وأوربا لا تدبيطران

على هذا الانتاج كما هو الحال بالنسبة لبقية وسائل الاعلام وثمة ظاهرة أقل شانا وان كان لها مغزاها هي ما تبينه الاحصاءات العامة من تناقص عدد دور السينما في أمريكا الشمالية وأوربا خلال العقد الأخير، بينما سجل هذا العدد ازديادا سريعا في الاتحاد السوفيتي وازديادا أبطأ في بقية أنحاء العالم و

النقطة الثانية: تتلخص فى أن كمية الأغلام المنتجة فى كل بلد لا تشكل العامل الأساسى لتداولها أو للتأثير الذى تتركه على الأنماط الثقافية على الصعيد الدولى • ان تداول الأغلام تسوده المصالح التجارية وأحيانا المصالح الثقافية • وتأتى الولايات المتحدة فى مقدمة الدول المصدرة الملاغلام تليها ايطاليا غفرنسا غالملكة المتحدة غالهند غالاتحاد السوفيتى • ويعود الخلل هنا الى أن البلاد الصناعية تتبوأ المرتبة الأولى فى مجال التصدير بينما لا تحتل مثل هذه المكانة فى مجال الانتاج • كما أن توزيع الأغلام فى العالم يخضع الى حد كبير لعامل اللغة والثقافة • والأغلام الصينية خير مثال على ذلك حيث توزع على نطاق واسع فى البلاد التى تضم بين سكانها عددا كبير من السكان الصينيين ، بينما تبقى الأغلام المنتجة فى لغات أسيوية أخرى ضمن حدود بلادها •

النطقة الثالثة: تتولى الشركات الخاصة انتاج الأغلام الطويلة باستثناء الدول الاشتراكية وعدد صغير من الدول الأخرى فى مختلف أندعاء العالم • ولكن يزداد اهتمام الحكومات يوما بعد يوم بهذه الصناعة بحيث تعتبر اليوم أن المصلحة العامة تقتضى مساهمة الدولة فى بعض حقول انتاج الأغلام • وتحظى موضوعات معينة بالتشجيع على شكل مساعدات • ولوحظ فى السنين الأخيرة أن حوالى اثنتى عشرة حكومة أكثرها فى أوربا الغربية قد منحت المنتجين التجاريين اعانات لأسباب ثقافية أو اقتصادية • وفى أكثر البلاد يقتصر تدخل الدولة على تطبيق الرقابة على الأفلام أو تقييمها حسب فئات الجمهور الذى يتاح لفئاته مشاهدتها •

المنقطة الرابعة: تهتم هذه الصناعة الىجانب انتاج الأغلام الطويلة بانتاج أنواع أخرى من الأغلام • كالأغلام القصيرة عن أحداث الساعة، والأغلام والصدور المتصركة والأغلام الثقافيدة والأغلام التعليمية وما شابه ذلك • غاذا كانت الأنواع الثلاثة الأولى تصادف صدوبة للوصول الى جمهور كبير غان الأغلام الثقافية والتعليمية تسجل تقدما ملموسا بفضل التلفزيون والحفلات السينمائية التى تنظمها المدارس • ويقوم بانتاج مثل هذه الأغلام الى جانب الشركات التجارية أجهدزة الدولة ومجالس السينما وشركات الاذاعة التى قد تقتصر مساهمتها على العون المسالى فقط •

#### ٢ ــ تبادل الوغود والبعثات:

بدءا من السفارات الى فرق المغنون الوطنية تعد كل أشكال تبادله الوغود والبعثات وسائل اتصال هضارى وهي وسيلة موغلة في القدم من وسائل الاتصال الحضارى ولكن ظهور ما سسمى بالدبلوماسية الشعبية في القرن المشرين الميلادى جعل هذه الوسيلة أكثر فاعلية مما سبق من عصور وتتمثل الدبلوماسية الشعبية في تبادل الزيارات وعقد الندوات والمؤتمرات بين اتحادات العمالي والشباب وما الى ذلك من منظمات شعبية «

وتحظى البعثات التعليمية باهمية خاصة في هذا المجال من مجالات الاتصال المضارى ، ان المدرسين الذين يتوجهون الى بلدان مديقة للتدريس في مدارسها ينقلون الى طلابهم مع المعارف والدروس أنماطا ثقافية وحضاررية ، وفي بعثات طلب العلم تتحقق ميزتان رئيسيتان الأولى حالة التهيؤ النفسي للمسافرين حيث أنهم يذهبون الى موطن العلم قاصدين التعليم والثانية أن طلاب العلم المسافرين للتعلم يمثلون نفية من أوطانهم ، وتطالعنا دائما أساما المفكرين والأدباء المحريين الذين عادوا من البعثات في أوربا (منذ عصر محمد على الى ثورة ١٩٥٧) فأسهموا اسهاما كبيرا في الحياة الفكرية ، وتتكرر

الظاهرة نفسها في حلقات سلسلة الحضارة و يقول جوستاف لوبون: « عرب الأندلس وحدهم هم الذين صانوا في القرن العاشر من الميلاد العلوم والآداب التي أهملت في كل مكان حتى في القسطنطينية ولميكن في العالم في ذلك الزمن بلاد يمكن الدرس غيها غير الأندلس العربية وذلك خلا الشرق الاسلامي طبعا والى بلاد الأندلس كان يذهب أولئك النصاري القليلون لطلب العلوم في الحقيقة و ونذكر منهم على حسب بعض الروايات وربرت الذي صار بابا عام ٩٩٩ م باسم سلفستر الثاني والذي أراد أن ينشر في أوربا ما تعلمه و غعد الناس ما عمله من الخوارج واتهموه بأنه باع نفسه للشيطان » (٥) و

#### ٧ ــ الاذاعات الموجهة:

وهي وسيلة غرضتها روح العصر • وأول المشاكل التي تنحرف بها عن هويتها كوسيلة اتصال حضارى هي أنها لا تقدم للمستمع صدورة تلقائية أو صحيحة عن مجتمعها • وانما تتوجه للمستمع بصفة مباشرة بغية جذبه دعائيا الى ما تريد وبرغم ذلك غان طبيعة العصر جعلت منها وسيلة اتصال حضارى لا يمكن اغفالها وذلك بسبب خصائص الراديو فى اجتياز الحدود الجغرافية • وبسبب هـذه الخصائص ذاتها نشب ما أطلق عليه حرب الأثير أو ما يطلق عليه الآن حرب طواحين الهواء • ولقد كانت ظروف الحرب العالمية الثانية العامل الرئيسي في بروز هــذه الحروب الاذاعية ثم ساعدت ظروف الحروب الباردة بعد ذلك وظروف حدة الصراع العقائدى بين الشرق والغرب على استمرار حروب الاذاعات • وأصبح في هسذا المجال ما يمكن أن نسميه بالهجوم الاذاعى ثم الهجسوم المضساد أو الرد ، ففي أغسطس ١٩٨٢ توترت العلاقات بين كوبا والولايات المتصدة بسبب الاذاعات الموجهة أو ما يطلق عليه حرب طواحين الهواء نسبة الني ( الهوائيات ) الخاصسة بالاذاعة • لقد بدأت ادارة ريجان تبتكر وسائل جديدة في الكاريبي طبقتها في مناطق أخرى من العالم من قبل في حرب طواحين الهواء ، فقد بدأت تررع بين الأشجار الاستوائية في جزيرة (كاى وست) المطلة على شاطىء فلوريدا هوائى (ايريال) اذاعة طوله ٢٥٠ قدما ، وأطلقت عليه اسم (راديو هوزيه مارتى) وهى شماعر كوبى ثائر في القرن التاسع عشر وهذه الاذاعة تكمل الاذاعات الموجهة التى تبثها أمريكا الى الاتحاد السوفيتى وأوربا الشرقية والشرق الأوسط (صوت أمريكا) وعندما أحست كوبا بالخطر أعلنت أنهما ستقوم وفي اللحظة التى تبدأ فيهما الاذاعة الجمديدة بثها بالتشويش على مائتى محطة تجارية تبث من ٣٢ ولاية أمريكية ورد البنتاجون (وزارة الدفاع الأمريكية) بأنه سيعتبر التشويش عملا عدوانيا و

## ٨ ــ التمسارة:

ومن صورها المعاصرة المعسارض الدولية • بل ان الحوانيت فى عواصم العالم الصناعى بل عواصم العالم بصفة عامة ومدنه الرئيسية مى أظهر ما يلقساه المسافر •

وتاريخ الصحافة يحدثنا عن مدينسة البندقيسة باعتبارها مركزا تجاريا في عصر النهضة ومركزا اخباريا بسبب قدوم التجار من الشرق فيحدثون الصحفيين بما شاهدوا وسمعوا و فيكتب الصحفيون من أفواه التجسار ومن مكان تجمعهم ولقد كانت رحلة الشتاء ورحلة الصيف قبيل ظهور الاسلام رحلتا التجارة الى اليمن والى الشام من وسائل الاتصار الحضارى ولقد دخل الاسلام بعض بقاع الهند مع التجار المسلمين الذين وجد أهل هذه البقاع فيهم قدوة انسانية وحضارية و

وفى أيامنا هـذه تحمل السلعة لمحات من الشخصية الحضارية للمنتجين ، أن الدقة و النظام أو صغر الحجم مثلا يكاد يتعرف عليها المستهاك العادى فى البضائع اليابانية أو الألمانية أو ما شابه ذلك دون أن يقرأ عليها اسم البلد المنتج ،

ومن هذه المساحة العريضة للتجارة باعتبارها سلعة ، وللتجارة باعتبارها نشساطا اقتصاديا وللتجارة باعتبارها نظاما عالميا للأسواق ولاعتبارات عديدة متشسابكة أدت التجسارة وما تزال تؤدى دورا في الاتصال المضارى •

#### ٩ ــ اللفــة:

يرى بعض الباحثين أن اللغة وسيلة اعلام ، وعندى أن اللغة ليست وسيلة اعسلام ، وانما هى وسيلة للتعبير عن أغكار الأفراد وتسجيلها ، وهى ليست وسيلة تخاطب وحسب وانما هى تحمل ملامح وسمات من يتكلمون بها ، تحمل صورتهم الثقافية ، وهدذا ما يجعلها وسيلة اتصال حضارى ، وعلى ضوء هدذا المفهوم نفسر جانبا من قول الرسول صلى الله عليه وسلم ( من عرف لغة قوم أمن مكرهم ) بأن تعلم الانسان للغة قوم يمكنه من معرفة طريقة تفكيرهم ،

وليست كل لغة بطبيعة الحال ، تعد وسيلة اتصال حضارى ، فالشروط الضرورية لكى تصبح لغة ما وسيلة اتصال حضارى هى بصورة أو بأخرى الشروط الضرورية للنمو الحضارى أو الازدهار الحضارى ، وجملة القول أن العالقة بين اللغة وبين الحضارة هى علاقة اطراد ، وبعض الباحثين (١) يرى أن اللغة هى العامل الرئيسى فى العلاقات الحضارية ، فالتوسع الثقافى ــ فى نظرهم ــ هو توسع لغوى قبل كل شىء ، وأن معرفة لغة تسمح لمن يعرفها بالتأثر الحضارى والثقافى • وأنه اذا نمت حضارة وازدهرت أقبلت الأمم الأخرى على تعلم لغتها للانتفاع من معطيات تلك الحضارة ونقلها الى لغتها ،

ونحن نرى أن الرأيين لا يتعارضان ، وانما يعبران عن حقيقة واحدة ، وهي العلاقة العضوية بين ازدهار حضارة وانتشار لغتها ،

واللغة كائن حى يعتريها ما يعترى الكائن الحى من ميلاد ومن شباب ومرض وموت ، بل ما يعترى الكائن الحى نفسيا من قوة وارادة

أو ذبول ويأس • لقد استوقفنى فى تاريخ الشعر العربى أن الغساسنة والمناذرة دولتان عربيتان لما يقرب من خمسة قرون على اتصال مباشر بالقوتين الأعظم فى الجاهلية وعند ظهور الاسلام وهما الروم والمؤرس • هاتان الدولتان العربيتان لم يظهر فى أى منهما شاعر • وكان الشعراء ينبغون فى الجزيرة العربية بدوا وحضرا ويذهبون لدح ملوك الغساسنة والمناذرة • ويروى ابن سلام الجمحى (٧) أنه كان عند النعمان بن المنذر ديوان فيه أشعار الفحول وما مدح هو وأهل بيته به وأن هذا الديوان آل الى بنى أمية • لقد استوقفتنى هذه الظاهرة وهى أنه لم يظهر شاعر واحد من الغساسنة أو المناذرة برغم أنهما كانا من حيث المظهر الحضارى واستخدام الوسائل الحضارية المساصرة ووسائل الترف أكثر من بقية أهل الجزيرة بأشواط بعيدة • ولقد ألح على السؤال : لماذا لم يظهر شاعر أو لم يظهر شعر فى أى من الدولتين على مدار خمسة قرون أ

وكانت الاجابة • فى رأيى تتلخص فى فقدان الذات • ماذا كان مثلهم الأعلى ؟ التبعية • • ؟ وهل التبعية وفقدان الذات الثقافية تجعل قلبا ينبض ؟ ان التبعية لا تنتج فنا ولا فكرا • ولابد لازدهار الفكر والفن من شىء ينبع من داخل النفس • واللغات والشعوب والحضارات ككل كائن حى لابد من شىء نبيل يحركها •

وتتعرض اللغات لمحاولات القتال أو السجن في الصراعات البشرية ، وذلك ضمن الغزو الفكرى في التاريخ الحديث و ونضرب مثلا بمحاولات سجن اللغة ومثلا بمحاولات قتلها بما تعرضت له اللغة العربية في مصر والشام من جانب وما تعرضت له في الشمال الافريقي من جانب آخر ، وذلك خلال النصف الثاني من القرن التاسع عشر الميلادي والنصف الأول من القرن العشرين ولقد تعرضت اللغة المعربية في الشمال الافريقي للقتال والواد ، بينما تعرضت في مصر والشام للسجن والتقييد و وبمقارنة الانتاج الأدبى والثقافي للأدباء

والكتاب الصحفيين في مصر والشام بانتاج اخوانهم في الشمال الاغريقي نتضح لنا درجات التأثير • ويتبين لنا مدى الضرر •

وتقول الاحصائيات الدولية أن عدد اللغات المستفدمة شهويا في الكرة الأرضية نحو ٢٥٠٠ لغة بينما يبلغ عدد اللغات المكتوبة ٢٠٠ لفـة ويقول علماء اللغة أن كل لغـة تموت يولد مقابلها لغتان أو لغة ونصف و ومن هذه الاحصائيات يتبين لنا الموقع المتاز الذي تتمتع به اللغـة العربية في عالمنا المعاصر ، فهي واحدة من ١٦ لغة يتحدث بكل منها ٥٠ مليون نسمة على الأقل في العالم و ومزيد من الاحصائيات يدعم صورة الموقع المتاز للغة العربية على خريطة لغات العالم و تقـول الاحصائيات أن عدد اللغـات في أفريقيا يصل الى ١٢٥٠ لغة و وفي أوربا ١٤٠ لغة ولئيا أوربا ١٤٠ لغة وكانت مشكلة تعدد اللغات في أوربا عائقا واستخدام المتكنولوجيا والترجمة مكنتهم من ايجاد حلول حاسمة لهذه واستخدام المتكنولوجيا والترجمة مكنتهم من ايجاد حلول حاسمة لهذه المشكلة و نضيف الى تلك الاحصائيات الحقيقة التاريخية والعضارية وهي ما نسميه بالمجال الحيوى للغة من اللغات و ومن ثم نجد اللغـة العربية على أساس أنهـا لفـد القرآن تتبوأ مركزا ممتازا في دائرة الاتصال الحضاري لو ازدهرت لأصحابها حضارة و

## ١٠ ـ الهجسرات:

تمثل الهجرات منذ هجر التاريخ وسيلة من وسائل الاتصال الحضارى ويذهب مؤرخو الحضارات الى حسدود تثير الدهشة فى حديثهم عن الهجرات القديمة وهم يقتفون آثارها ويرى عباس العقاد (١) أن من سلالة العرب نزحت أقوام الى أواسط أوربا منخمسة آلاف سنة على أقل تقدير ويقول أن كل ما استفاده الأوربيون من هذه البقاع فى هذه العصور ، هو تراث عربى أو تراث انتشر فى العالم بعد امتزاج العرب بأبناء تلك البلاد ويؤكد بأن هذا التراث يشمل كل ما هو أصيل عربى عند الأوربيين فى شئون العقل والروح وأسباب العمارة والحضارة وهى :

- ١ ـ العقائد السماوية ٠
- ٢ ـ آداب الحياة والسلوك ٠
- ٣ ــ هنون التدوين والتعليم ٠
- ٤ ــ صناعات السلم والحرب وتبادل الخيرات والثمرات •

وينتبع العقاد كل ذلك بالدليل والبرهان • فهو يقرر بأن الأوربيين تلقوا عن الأقوام العربية الأولى في هجراتها عقائدهم عن الأسبوع وأرباب الأيام وسلطانها على الأحياء • ولا تزال أسسماء الأيام الافرنجية تحمل طابع العقائد السماوية كما كان يعتقدها أسلاف العرب المغرقون في القدم • والعقاد يسوق نصا عن الجـزء الأول من اخوان الصفا عن أوائل ساعات الأيام جاء فيه ( أعلم أن الليل والنهار وساعاتهما مقسومة بين الكواكب السيارة ، فأول ساعة من يوم الأحد للشمس ، وأول ساعة من الاثنين للقمر ، وأول ساعة من يوم الثلاثاء للمريخ ، وأول ساعة من يوم الأربعاء لعطارد ، وأول ساعة من يوم الخميس للمشترى ، وأول ساعة من يوم الجمعة للزهـرة وأول ساعة من يوم السبت لزحل • ثم يسوق العقاد قرائن الاتصال الحضارى فى تأثر الأوربيين بالهجرات العربية الأولى غيذكر أن يوم الأحد يعرف في الانجليزية باسم ( سنداى ) Sunday أو يوم الشمس و ويوم الاثنين يعرف غيها باسم ( منداى ) Monday أو يوم القمر • ويوم الثلثاء يعرف غيها باسم ( نيوزداى ) أى يوم تيوز اله الحرب عند أمم الشمال الأولى • وتوضحه التسمية الفرنسية لهذا اليوم الأن يوم الثلاثاء يعرف غيها باسم Mardi أو يوم مارس وهو المريخ • ويوم الأربعاء يعرف فى الانجليزية باسم إونزداى ) Wednesday أو يوم «ودين » السه المعارف والفنون عند قدماء أ التيوتون ) وتوضحه التسمية الفرنسية أيضا الأن يوم الأربعاء يعرف فيها باسم Mercredi أي يوم عطارد وهو بالفرنسية Mercay وبالأنجليزية Mercay ويوم الخميس يعرف (م ١٠ - الصحافة بين الأدب والتاريخ)

فى الانجليزية باسم ا( ثورزداى ) Thursday أو يوم ( ثور ) اله الرعد عند قدماء التيوتون ، وتوضحه التسمية الفرنسية الأن يوم الخميس يرف فيها باسم Jeudi أي يوم المسترى أو الاله جوبيتر ، ويرجـع هــذا الى اسم ياهو Jehova الذي يشير به أبناء الأمم السامية الي الله • ويوم الجمعة يعرف في الانجليزية باسم فرايداي Friday أو يوم الربة غريج Frig زوجة عطارد ومقابلة الزهرة في صفاتها وتوضحه النسمية الفرنسية الأن يوم الجمعة غيها يعرف باسم يوم الزهرة Vendredi أو يوم فينوس • ويوم السبت يعرف في الانجليزية باسم ( ستاردای ) Saturday أو يوم زحل Saturn في نلك اللغـة الى اليوم • ويمضى العقاد معقبا بأنه يتبين لنا من معانى أيام الأسبوع عندهم أن عقائد التنجيم التي أخذوها عن السلالات العربية قد تغلغلت فى شعوبهم الأوربية من أقصى الشرق الى أقصى الغسرب ومن أقصى الشمال الى ألقصى الجنوب، وهي العقائد التي ترتبط بالمعيشة اليومية وطوالع الأوقات وسلطان الأغلاك العليا على الأحياء وحوادث الأيام . وهكذا يمضى العقاد فى المقرائن والبراهين التى تؤكد لنا أهمية الهجرات فى الانتصال المضارى •

ويحدثنا التاريخ أنه عندما قامت دولة البطالمة في مصر استقدموا الى الاسكندرية العلماء من جميع أرجاء بلاد الاغريق مثل اقليدس وارستوهانيس وكاليما خوس وزودوهم بكل وسائل الراحة من متحف شهير ومكتبة عظيمة ومدارس كثيرة ورواتب مجزية ليبدع كل في علمه وهنه و وجاءت الثمرة عظيمة لا تنسى ٥٠ فقد صانوا هم ومن جاء بعدهم في العهد الروماني أعمال الاغريق والغنوسطيين والمانويين التى ضاعت أصولها ٥ وتركت معارفهم الرياضية بصماتها في الرياضيات الهندية ، ثم انتقلت عن طريقها الى الفارسية فالعربية (٩) ٠

هكذا كان المد الحضارى فى مصر وكانت وسيلته الهجرات ويروى لنا التاريخ صدورة للجذر الحضارى ووسيلته أيضا الهجرات كان ذلك عند فتح العثمانيين لمصر فقد جمع سليم الأول العمال والصناع

المهرة من مصر وأرغمهم على السفر الى الاستانة لمزاولة فنون الصناعات والحرف هناك ونشرها فى بلاده •

وفى عالمنا المعاصر تمثل هجرة العقول والأيدى العاملة وسيلة من وسائل الاتصال الحضارى اذا كانت الهجرة مؤقتة ، و اذا ظل المهاجر مرتبطا بوطنه الأم ولمو بقضاء العطلات فيه •

### ١١ ــ الأوجه الاتصالية للنشاط الدولي:

ومن أمثلتها الاعلام الدولى والمنظمات الدولية والألعاب الأولبية وحاس العالم وما شابه ذلك • وتعد اليونسكو (Unesco) أبرز وأهم المنظمات في هذا المجال ومنذ ١٩٤٦ تاريخ أنشاء هذه المنظمة الدولية للتربية والثقافة والعلوم باعتبارها احدى المنظمات التابعة لملامم المتحدة قدمت أعمالا باهرة في مجال الاتصال الحضارى بين معظم شعوب العالم • وتضم المؤتمرات العديدة التي تعقدها اليونسكو صفوة المفكرين والخبراء في الدول الأعضاء • وتعد مؤتمرات اليونسكو ساحة فسيحة للاختلاف الآراء وتعددها حول المفاهيم الثقافية في عالمنا المعاصر ويشمل النشاط اليومي (الروتيني) للمنظمة مجالات متسعة للاتصال الحضارى بين شعوب المعالم • ومن هذه العناصر وغيرها تسهم اليونسكو اسهاما كبيرا وفعالا في الاتصال الحضاري وتعد وسيلة ضمن الأوجه الاتصالية للنشاط الدولي • تلك الأوجه التي مكن لها الاعلام المعاصر بأن جعل المؤرة الأرضية قرية اتصالية •

# المقارنة بين الوسسائل:

ومما لا شك فيه أن لكل وسيلة من وسائل الاتصال الحضارى أبعادما المتعددة التى تكشف جوانبها الايجابية والسلبية وكننا في هدذا المجال نقتصر على تحديد وسائل الاتصال الحضارى عسى أن يفتح هذا المتحديد بابا للباحثين في علوم الاعلام وتاريخ الحضارات وغيرهم للدراسة والبحث وعلى سبيل المثال ليس ما يراه السائح في معظم الأحيان هو الصورة الحقيقية لحضارة البلدان التى يزورها ولع السائح بالفولكلور مثلا وبأماكن المجون واللهو يحجب عنه أشياء

كثيرة من صلب الحضارة التي يتصل بموطنها وأهلها و فهل مصارعة الثيران مثلا تعبر عن الدور الحضاري الأسبانيا و وهل ملاهي شارع الهرم تعبر عن مصر وعاء الثقافة العربية الاسلامية ؟ و

ولا شك أيضا أن درجة التأثير في الاتصال الحضاري تختلف من وسيلة لأخرى يقول أجنتس جولد تسهر (١٠) أن التأثيرات الروحية أقل تجاوبا اذا صدرت عن كتاب الى كتاب مما اذا حصلت عن طريق اعتناق الآراء التي تملأ البيئة • وتنتقل بواسطة الاتصال الحي ولا سيما اذا كانت موضوع اختلاف قوى الحيوية في الأفكار وبرزت الى الصف الأول من الاهتمام • ولابد أن الجدال قد حصل شنيعا بين أطراف النقاش •

كذلك يمثل مضمون الاتصال عاملا حاسما في عملية الاتصال الحضاري من حيث الأثر ورد الفعل يقول جوستاف لوبون (١١٠):

« ويجب على من يرغب فى الحكم بفائدة كتاب دينى ألا ينظر الى قواعده الفلسفية بل الى مدى تأثير عقائده ، والاسلام اذا نظر اليه من هذه الناحية وجد من أكثر الأديان تأثيرا فى الناس ، مع مماثلته لأكثر الأديان فى الأمر بالعدل والاحسان والصلاة ٠٠٠ النخ ، يعلم هذه الأمور بسهولة يستمرئها الجميع ، وهـو يعرف غضـلا عن ذلك ، أن يصب فى النفوس ايمانا ثاقبا لا ترعزعه الشبهات » ،

أن المقارنة بين وسيلة وأخرى من وسائل الاتصال الحضارى لا يفسد مبدأ التكامل بينها • أو كما نقول فى مستويات الاعلام بأن الاتصال الشخصى ليس نقيضا للاتصال الجماهيرى • وانما يدعم كل منهما أهداف الآخر •

## الاتصال الحضاري لماذا ؟

يقول مالك بن نبى (۱۲) ان مشكلة كل شعب هى فى جوهرها مشكلة حضارية ولا يمكن لشعب أن يفهم أو يحل مشكلته ما لم يرتفع بفكرته الى الأحداث الانسانية وما لم يتعمق فى غهم العوامل التى تبنى المضارات أو تهدمها ووما المضارات المعاصرة والمضارات المستقبلة الا عناصر للملحمة الانسانية منذ غجر القرون الى نهاية الزمن و هذا أول ما يجيب عن سبب اهتمامنا بالاتصال المضارى و نضيف الى ذلك الواقع المعاصر للوطن العربى والعالم الاسلامى بصفة عامة والظروف التى يمر بها حضاريا والتى يمكن أن نسميها مرحلة الارهاص الحضارى أو مرحلة التهيؤ للدخول فى طور المضارة و

أما السبب الثالث فهو أهمية أن تواكب وسائل الاتصال حركة المدد الاسلامي لدى الشباب في معظم البلدان الاسلامية فهي قوة دافعة في البناء الحضاري بل هي أقوى القوى والدوافع بشهادة الجميع حتى منكرى الألوهية والرافضين لفكرة الدين بصفة عامة • ويقول سيجموند فرويد) العالم النفسي الشهير والذي أفرد كتابا بعنوان فرويد هم وهم ١٠٠ يقول سيجموند فرويد هدذا في كتابه قلق في الحضارة (١٢٠) •

« لكننا لا نتخيل سمة أكثر تمييزا للحضارة من القيمة المعلقة على النشاطات العليا من انتاجات غكرية وعلمية وغنية ، ولا مؤثرا ثقاغيا موثوقا كالدور القيادى المنسوب اليها • وبين هذه الأغكار تحتل الأنظمة الدينية أرغع مكانة في سلم القيم وقد حاولت في وضع آخر أن أسلط الضوء على بنيتها المعقدة • وتصطف الى جانبها في المرتبة الثانية التأملات المفلسفية ، ثم أخيرا ما يمكن أن يسمى بالانشاءات المثالية لبنى الانسان أى الأفكار المتعلقة بامكان تحسين وضع الفرد أو الشعب أو البشرية قاطبة » •

وبعد ١٠٠ ألسنا فى حاجة الى معرفة الطريق لنسلك الطريق ؟ اننا بالنظر الى وسائل الاتصال الحضارى وبتعمق أبعادها نسلك سبيلا يؤدى بنا \_ كعرب \_ الى دخول بوابة الحضارة الانسانية من جديد ١٠٠ تلك البوابة التى خرجنا منها فى ليل طويل دون أن ندرى أننا خرجنا المرجنا المرجنا العربية التى خرجنا المنها المرجنا العربية التى المربية المربية التى المربية التى المربية التى المربية ال

#### الهـواهش

- ( ترجمة عادل زعيتر الطبعة الرابعة العرب ( المحمدة عادل زعيتر الطبعة الرابعة مطبعة عيسى البابي للقاهرة للمحمد ١٩٦٤ مطبعة عيسى البابي القاهرة المحمد ١٩٦٤ مطبعة عيسى البابي القاهرة المحمد ١٩٦٤ مطبعة عيسى البابي القاهرة المحمد ال
  - (٢) المرجع السابق ص ٣٣٥ ، ص ٣٣٦ ، ص ٣٣٧ .
- ﴿٣٤ د. حسين نصار ــ دور مصر الثقافى ــ العصر الحـديث ــ جريدة الأهرام بتاريخ ٢٣/٥/٢٣ م ٠
  - (٤) جوستاف لوبون ــ المرجع السابق ــ ص ٥٦٧ ، ص ٥٦٨ .
    - (٥) الرجع السابق ــ ص ١٨٥ .
- (٦) د. على محمد القاسمى ـ اتجاهات حديثة فى تعليم اللغة العربية للناطقين باللغات الأخرى ـ جامعة الرياض ـ ١٦٧١ م ص ٣١ .
- (٧) الديوان مجتمع الصحف او الدفتر ، يعنى ما يقيد فيه ويدون \_\_ انظر طبقات فحول الشعراء لابن سلام الجمحى \_\_ السفر الأول \_\_ الطبعة المنى \_\_ القاهرة \_\_ ١٩٧٤ م \_\_ ص ٢٥ .
- (٨) عباس محمود العقاد ــ اثر العرب في الحضارة الأوربيـة ــ الطبعة الرابعة ــ دار المعارف ــ القاهرة ــ ١٩٦٥ ــ ص ١٤ ، ١٥ ، ١٥ .
- (۹) د. حسين نصار ــ دور مصر الثقافي ــ جريدة الأهرام بتاريخ ١٩٨٢/٥/١٦ ثم بتاريخ ١٩٨٢/٥/١٦ .
- (١٠) د. عبد الحليم النجار ـ مذاهب التفسير الاسلامي للعالم المستشرق أجنتس جولد تسسهر ـ مكتبة الخسانجي بمصر ومكتبة المثنى ببغداد ـ القاهرة ـ ١٩٥٥ ـ ص ١٧٣ .
- ۱۱۱) جوستاف لوبون ـ حضارة العرب (ترجمة عادل زعيتر) الطبعة الرابعة ـ مطبعـة عيسى البابى الطبع ـ القاهرة ـ ١٩٦٤ ـ ص
- (۱۲) مالك بن نبى ــ شروط النهضة (ترجمة عبد الصبور شاهين وعمر كامل مسقاوى ) الطبعة الثانية ــ مكتبة دار العروبة ــ القاهرة ــ 1971 ــ ص ۲۰ ٠
- (۱۲۳) سیجموند فروید ـ قلق فی الحضارة ـ ( ترجمـة جـورج طرابیشی ) ـ الطبعـة الأولى ـ دار الطلیعـة ـ بیروت ـ ۱۹۷۷ ـ ص ۸۶ .

### المراجسيع

- ۱ ــ امير اسكندر ــ الطريق لكسر أغلال العقل العربى ــ مجلة الوطن العربى ــ مجلة الوطن العربي ــ العدد ٢٢١ ــ ص ٦٤ ، ٦٥ .
- ۲ ــ د. زكى نجيب محمود ــ بجديد الفكر العربى ــ الطبعة السابعة ــ دار الشروق ( القاهرة وبيروت ) ۱۹۸۲ .
- ٣ ــ جوستاف لوبون ــ حضارة العرب (ترجمة عادل زعبنر) ــ الطبعة الرابعة ــ ١٩٦٤ .
- ٤ حسين نصار دور مصر الثقافی (سلسلة مقالات) جريدة الأهـرام بتـاريخ ٢/٥/١٨٢ ، ١٩٨٢/٥/١٦ . ١٩٨٢/٥/٢٢ .
   ١٩٨٢/٥/٣٠ ، ١٩٨٢/٥/٣٠ .
- سیجموند فروید \_ قلق فی الحضارة (ترجمة جورج طرابیشی ) \_
   الطبعة الاولی \_ دار الطلبعة \_ بیروت \_ ۱۹۷۷ .
- 7 عباس محمود العقاد اثر العرب في الحضارة الأوربية الطبعة الرابعة ١٩٦٥ ،
- ۷ مالك بن نبى مشكلات الحضارة شروط النهضة ( ترجمة عبد الصبور شاهين وعمر كامل مسقاوى ) الطبعة الثانية مكتبة دار العربى القاهرة ۱۹۲۱ .
- ۸ د. محمود عودة اسالیب الاتصال والتغیر الاجتماعی دار
   المعارف القاهرة ۱۹۷۱ .
- ٩ -- مجموعة بحوث بعنوان : دراسات في اللغة والحضارة -- الناشر وزارة الشئون الثقافية -- تونس -- ١٩٦٥ .

## الفهسرس التفصيلي

صفحأ											
٥	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	ــــدهـــــد	_ <u>~~</u>
٧	•••	•••	ساعب	، المت	ث عن	البح	ت مهنة	ة ليسن	الصحافة	يــــد :	تمهر
							***				
					الأول	صل ا	الف				
				اريخ	<b>ة وال</b> ة	حافا	، الص	بين			
18	•••	•••	•••	•••	• • •	•••	•••	ى	نلســـــــنم	البعد ال	
18	•••	• • •	• • •	• • •	•••	•••	•••	•••	صحيفة	تأريخ ال	
10	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	حفية	ع مادة ص	التساريخ	-
17	•••	•••	• • •	•••	•••	•••	اريخ	در للتا	ومسب	الصحافة	_
19	•••	•••	•••	•••	•••				الثسائب		
					لثاني	سل اا	الفد				
			نبرية	لة الذ	والقص	٣	لة الأد	, القص	بين		
۰۲۵	•••	•••	•••	•••	•••		•••	•••	لقصتين	تعریف ا	_
77	•••	•••	•••	•••	•••	•••	ــتين	للقص	 التاريخية		
٤٨	•••						-		والعسس		
۲٥.	•••						•••	-	والتأثر	-	
	•••		•••	•••	•••	•••	• • •		قسارنة		
•									لاقصسوم		
								- <del>-</del>	ــــــتوی	_	
<b>N</b> F:	•••		•••	•••	•••	•••	لمهنى	ـافي ا	لتوى الثق	على المس	
79	•••	•••	•••	•••	•••	•••	• • •	الفني	ـــتوي	على الم	_
					ثالث	لل الأ	الفص				
				Ş	نببة	<b>19 21</b>	المجــ	<b>L</b> o			
٠٧٩	•••		•••	•••	•••	•••	•••	• • •	الحلة	الجريدة	ــــ
۸۱ الم	• • •	•••	•••	•••	•••	•••	• • •	• • •	الثلاثة	المقاييس المقاييس	
									جــلة		
۸۳									الأدبيــة		
									 نحسدید ا	_	
								•	قسافة		

•			
4	_	•	
4	2	.۵.	ھ

100

					رابع	الفصل الم
				ولي	لام الد	الصحيفة والاعا
90	• • •	• • •	•••	•••	• • •	ــ الملامح الخاصة
99	•••	•••	• • •	• • •	•••	ــ العسرب وصحيفة دوليــة
					غامس	الفصل الذ
				ج م	ـما ر	كيف نفسر الراء
۲.	•	• • •	•••	•••	• • •	ــ جذور الراى العام في مصر الحديثة
٠,٨	•••	•••	•••	•••	• • •	ــ آثار اليقظة المفاجئسة
١.	•••	• • •				ــ سلسلة الأحداث وأثرها في تطور الم
17	•••	•••	•••	•••	•••	ــ التعليم هو القاسم المشترك
					سادس	الفصل الس
			عائله	، ووس	مفهومه	الاتصال الثقافي ٠٠ ه
40	•••	•••	•••	کري	و الف	_ معنى الاتصال الثقافي في مقابل الغز
27	•••	•••	•••	•••	• • •	ــ التداخل منطقى ووارد
27	•••	•••	•••	•••	• • •	_ الأفكار المستوردة عبارة مضللة
۲۸	•••	•••	• • •	• • •	•••	_ وسائل الاتصال الحضاري
۲3	•••	•••	•••	•••	•••	ــ الأوجه الاتصالية للنشاط الدولي
۲3	•••	•••	•••	•••	•••	ــ المقارنة بين الوسائل
٤٩	•••	•••	•••	•••	•••	- الاتصال الحضاري لمساذا ؟
					*	* *
٥٣	•••	•••	•••	•••	•••	ــ الفهسرس التقصييلي ٠٠٠ ٠٠٠

ـ كتب للمـؤلف

#### كتب للمسؤلف ...

#### في الدراسات الاعلامية:

- الاعلام والتنمية ، دار المعارف ١٩٧٩ طبعة ثانية .
  - صناعة الكتاب ونشره ، دار المعارف ١٩٨٣ .
- اقتصاديات الاعلام ( المؤسسة الصحفية ) ١٩٧٩ .
- ــ المسئولية الاعلامية في الاسلام ــ مكتبـة الخانجي بالقــاهرة ودار الرفاعي بالرياض ١٩٨٣ .
  - \_ الاعلام واللغية \_ عالم الكتب \_ القاهرة \_ ١٩٨٤ .

### في الدراسات الأدبيـة:

- الزيات والرسالة ، دار الرفاعي بالرياض ١٩٨٢ .
- هيكل والسياسة الأسبوعية ، دار الرفاعي بالرياض ١٩٨٣ .
- الصحافة بين التاريخ والأدب دار الفكر العربي ١٩٨٥ .

#### في الشميعر:

- موعد في النجوم ( ديوان شعر ) دار « تي » ١٩٦٧ .
- سجين الربذة أبو ذرالففارى مسرحية شمرية دار المامون للطباعة والنشر ١٩٧٩ .
- س ما ينفسع النساس ( ديوان شعر ) دار المسأمون للطبساعة والنشر ١٩٨٣ .

## في الترجمة:

- س ليوناردو دافينشى ٠٠٠ طبعة اولى ١٩٦٨ . الطبعة الثانية \_\_ دار الفكر العربي \_\_ ١٩٨٥ .
  - أغنية المسير (مسرحية مترجمة ) تحت الطبع .

رقم الايداع ۲۰۰۸/۱۹۸۸

مطبعة لولا مقال الاثيري مشايع نبحيب الربيعان مالعتاهة تليفون: ٧٤١٦٩٨ - ٧٤٤٠٧٦

تطلب جميع منشوراتنا من مؤسسة مأر الكتاب الحديث المال الكتاب الحديث للطبع والنشر والتوزيع الكويت شارع فهد السالم عمارة السوق الكبير بجوار المخازن الكبرى محل رقم ٢٥٠ ارضى ت: ٢٢٧٦٥ ص ٠ ب ٢٧٥٤